



**MÉTÉO**  
Aujourd'hui: le temps sera le plus souvent nuageux. Quelques éclaircies ne sont pas exclues l'après-midi.  
Demain: temps variable et pluies intermittentes. Sud des Alpes et Engadine: souvent très nuageux, pluies persistantes.

Lac des Brenets 751,17 m				Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,40 m	14°	3°	2200 m	6 h 57	20 h 11
Fête à souhaiter samedi 8 avril: Denis					

## Bilan de la police cantonale neuchâteloise

La police cantonale neuchâteloise a présenté hier un bilan de ses interventions en 1988 et esquisse les grandes lignes de ses engagements pour l'année en cours. Ainsi, selon le commandant André Stoudmann, la police tendra à accroître sa présence sur le terrain, précisera ses objectifs et favorisera les contacts avec Monsieur-tout-le-monde.

► 17



# L'Impartial

### OPINION

## Libéralisme mortel

Le libéralisme est un danger pour la vie sur la planète.

Ce ne sont pas là des propos de crypto-communiste ou le dernier sursaut de Fidel Castro recevant Mikhaïl Gorbatchev. C'est simplement la constatation d'un groupe d'experts fédéraux pour la politique d'asile, emmené par le très radical Peter Arbenz.

Avant d'approuver bruyamment les suggestions du groupe d'experts, on ferait bien, en tout cas, d'analyser la philosophie et la doctrine qui les sous-tendent. C'est révélateur.

Que dit-on? D'abord quelques vérités auxquelles tout le monde applaudit: «La doctrine qui est à la base de la conception occidentale du progrès est une doctrine libérale qui postule la priorité de l'individu sur la collectivité, qui présume la libre circulation des biens, de l'information, des travailleurs.»

Mais, vingt lignes plus bas: «L'afflux potentiel de millions d'indigents nous fait découvrir que le progrès ne peut être universel... la conception occidentale du progrès représente un danger pour la vie sur la planète.»

Ce que Peter Arbenz, ou plus vraisemblablement l'un de ses maîtres à penser, veut dire ce n'est pas, de toute évidence, que notre façon égoïste de consommer, notre peu de scrupules pour les conséquences écologiques de notre boulimie sont suicidaires. Ce à quoi on ne pourrait que souscrire.

Mais les experts de l'asile nous disent bien autre chose: ils nous disent qu'il n'y a pas qu'une seule humanité. Que ce que nous avons pris pour un progrès digne d'être partagé par l'univers, c'est-à-dire les droits de l'homme, la libération des individus du servage, le droit à une conscience individuelle, le sentiment d'appartenir à une même humanité quelle que soit notre classe sociale ne sont que des phénomènes culturels de l'Occident.

Que cette ouverture occidentale à la conscience individuelle, et donc aux droits de l'homme, déstabilise les sociétés fondées sur le clan, la famille ou la tribu, favorise les migrations. Et que l'on doit donc épargner le tiers monde des «rigueurs» de la libération de l'homme.

L'idée qu'il n'y a pas de loi ou de raison universelles supplantant les cultures nationales, c'est aussi le Volkgeist allemand.

Yves PETIGNAT

## Le Congrès s'inquiète Les Verts réunis à Paris

Ambiance studieuse, hier à Paris, au premier jour du congrès des Verts européens, où un millier de militants, venus d'une vingtaine de pays, ont écouté la liste des menaces qui pèsent sur l'environnement, avant d'engager les discussions sur les remèdes et leurs visions du monde.

Le leader des écologistes français, Antoine Waechter, auréolé de sa percée lors des dernières élections municipales, était l'hôte de la réunion. Les Verts européens, après le succès en mars des Français, espèrent bien récolter, aux prochaines élections européennes, une vingtaine d'élus à Strasbourg.

Lors d'une conférence de presse, à l'issue des premiers travaux, Antoine Waechter a souligné le phénomène de «l'internationalité» des Verts. «Il n'y a pas, a-t-il affirmé, d'enjeu de pouvoir parmi nous. L'enjeu est

la construction d'une force verte au Parlement européen.»

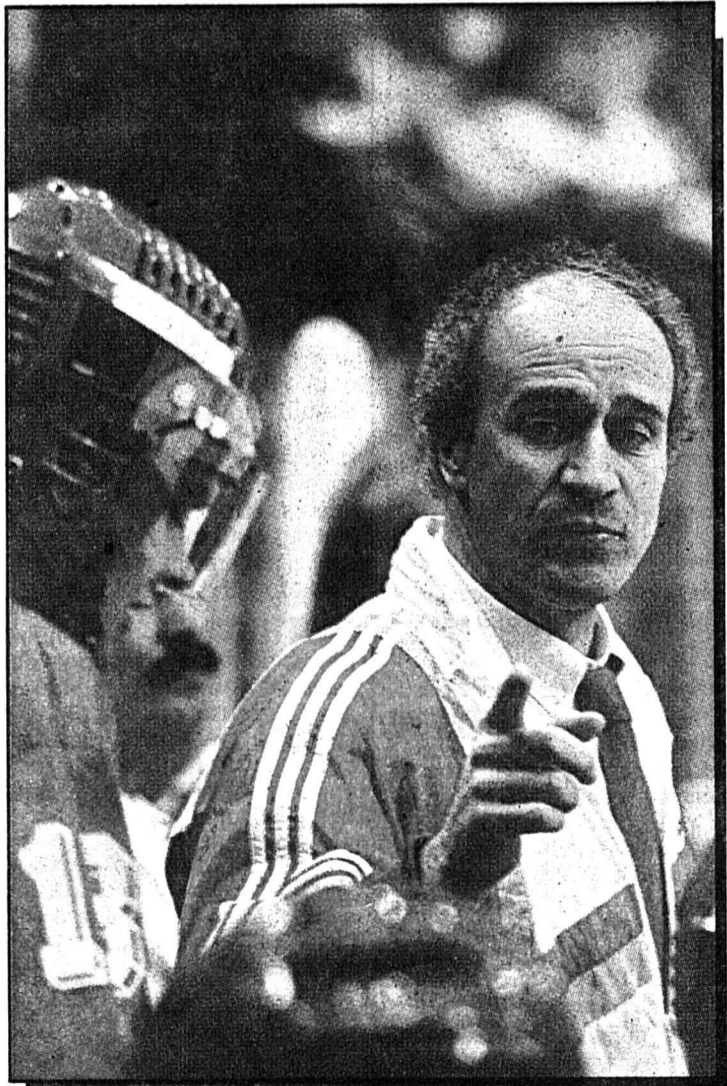
Des écologistes canadiens, américains, africains, polonais, hongrois et soviétiques assistaient au débat.

Trois élus verts des Républiques baltes soviétiques de Lituanie, Lettonie et de l'Estonie ont sans problème obtenu leurs visas pour Paris. L'un d'eux, Zigmas Vaisvila, un physicien âgé de 32 ans, a été élu député écologiste pour siéger au futur Congrès des députés du peuple.

M. Vaisvila ne peut encore évaluer l'importance des Verts en URSS où, dit-il, «l'environnement est souvent oublié et saccagé. Mais ça bouge», a-t-il ajouté. En Lituanie, ses amis et lui ont réussi à stopper la construction d'un réacteur nucléaire du même type qu'à Tchernobyl.

(ats, afp)

## Opération rachat CM de hockey sur glace



Simon Schenk et l'équipe suisse: prochain divorce? (ASL-a)

SPORTS 13 - 15 - 16

## Contre les rénovateurs Européennes: 33 jeunes députés RPR lancent un appel



Droite française: la nouvelle vague fait des vagues!

Un groupe de 33 jeunes députés RPR ont diffusé hier soir un appel à soutenir la liste RPR-UDF conduite par Valéry Giscard d'Estaing contre les rénovateurs emmenés par Michel Noir et Philippe Seguin.

Les 33 jeunes députés RPR estiment que la liste de M. Giscard d'Estaing soutenue par le

RPR est «la mieux à même d'assurer le renouvellement profond» (de l'opposition).

«Il est temps de clarifier une situation qui devient chaque jour de plus en plus confuse. Il est temps que les combinaisons personnelles cessent de prévaloir sur l'avenir de la France et de

l'Europe», dit le communiqué des 33.

Parmi les signataires figurent l'ancien secrétaire d'Etat Michèle Alliot-Marie, le maire d'Antony Patrick Devedjian, le député de Seine-Saint-Denis Eric Raoult ou celui de l'Aveyron Jacques Godfrain, ou encore Jean de Gaulle. (ap)

## Le vin à la même coupe Neuchâtel: Amann S.A. va prendre une participation dans l'entreprise Orsat

Les Caves Orsat S.A., à Martigny, et Amann et Cie, à Neuchâtel et Winterthur, vont incontestablement boire le vin à la même coupe après l'avoir tiré chacune de leur côté. Les perspectives imminentes d'une collaboration entre les deux maisons ont été révélées hier par le «Nouvelliste et Feuille d'avis du Valais». Un communiqué de la maison Amann Holding confirmait de son côté hier après-midi que «des groupes importants d'actionnaires des Caves Orsat S.A. nous ont signalé être disposés à considérer favorablement l'offre du groupe Amann».

L'accord fixant les modalités de la collaboration entre les Caves Orsat S.A. et Amann est en effet en passe d'être conclu, puisqu'il sera signé dans le courant de la semaine prochaine. En l'état actuel des négociations, le paraphe final de l'accord bute encore sur le montant de la participation qu'Amann prendra dans l'entreprise valaisanne, selon les propos que nous a livrés le directeur de l'entreprise valaisanne, M. Bochatay.

Seule certitude pour l'heure: cette participation sera progressive, comme nous le précisait M. Bochatay. Ce regroupement des forces devrait conférer au marché helvétique de la viti-viticulture un nouvel essor susceptible de conforter sa position à l'horizon de l'Europe 1993, en lui ouvrant des perspectives nouvelles.

Les graves difficultés qu'avait rencontrées l'entreprise de Martigny dans un passé récent ont été surmontées. Ainsi que nous l'a indiqué M. Bochatay, la situation financière des Caves Orsat SA est désormais assainie. Il n'y a cependant pas de paradoxe entre cette amélioration et les raisons qui amènent Orsat à signer un accord de collaboration avec ce géant du vin qu'est Amann. Le communiqué précise encore que «la compétitivité des deux groupes pourra être renforcée grâce à cette collaboration (...) dans le domaine du développement du marché et des possibilités techniques».

De son côté, M. Bochatay conclut: «Nos installations ap-

paraissent aujourd'hui surdimensionnées par rapport à nos possibilités de stockage et de conditionnement». Et de poursuivre: «Cette prise de participation va créer un effet de synergie profitable aux deux maisons en vue du grand marché européen. L'entreprise Amann pourra étoffer sa gamme de vins valaisans, alors qu'Orsat bénéficiera de ses canaux de distribution».

PBr

GARAGE et CARROSSERIE  
**AUTO-CENTRE**  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Fritz-Courvoisier 66  
039/28.66.77

VOLVO Confort VOLVO Confiance VOLVO Efficacité VOLVO Fiabilité VOLVO Longévité VOLVO



## Garage-Carrosserie de la Charrière

Pierre-Alain Jeanneret - 039/28 60 55  
Rue de la Charrière 24 - 2300 La Chaux-de-Fonds

L'ÉVÉNEMENT

Vie future

Etrangers sur la Terre, il y faut supporter avec résignation les épreuves et les souffrances. Plus elles auront été grandes, plus merveilleuse sera la récompense dans le Ciel, notre patrie éternelle où, près de Jésus sur son trône, et la main sur la harpe d'or, notre chant prendra l'essor.

Mon enfance a été bercée d'un tel langage. Je le croyais révolu.

Il l'est chez nous.

En Amérique latine, il faut pourtant fureur. Certaines églises protestantes l'emploient et elles remportent un succès immense. Au Guatemala, au Brésil par exemple.

Elles multiplient les conversions parmi les pauvres. Au point que, au Guatemala, où les évangéliques ne constituaient il y a 30 ans, que les 2 pour cent de la population, ils en forment plus de 33 pour cent aujourd'hui.

A quoi tient ce succès?

- Au fait que les indigènes sont de plus en plus persuadés que l'homme ne peut pas être heureux ici-bas et qu'il ne peut gagner le bonheur qu'en acceptant les malheurs qui le frappent. Par cette soumission, il sera sauvé par Jésus Christ après sa mort.

Certains affirment que Washington contribue beaucoup à la diffusion d'une telle doctrine. Elle lui permettrait de maintenir l'actuel statu quo socio-économique sans grand frais et elle serait le moyen le plus efficace d'empêcher un embrasement général ou le passage au communisme.

Du côté de l'aile gauche catholique, on y voit une manipulation de la foi. La foi en Dieu utilisée contre la foi en l'homme.

Quant à nous, nous signalons, sans prendre parti, le phénomène, qui tendrait à prouver que le Pape n'a pas tort quand il réclame que les ecclésiastiques sud-américains restent au-dessus de la mêlée.

Cependant, il faut noter deux réactions de l'homme de la rue américain. L'un y voit une résurgence des luttes de religion, qui ont fait rage tout au cours de l'histoire. L'autre discerne dans cette montée du protestantisme un effet qui pourrait être bénéfique. Il pourrait jouer, en quelque sorte, le rôle du levain économique et politique que tinrent les Huguenots au XVII<sup>e</sup> siècle.

Dans un monde de plus en plus complexe, voilà des éléments qu'il ne faut pas écarter d'emblée peut-être.

Willy BRANDT

Survie au Sahara  
Stage pour délinquants danois

Cinq jeunes délinquants danois se sont vu offrir un stage de six semaines dans le désert du Sahara, comme dernière tentative pour les réformer.

«Nous avons essayé toutes les méthodes traditionnelles, en vain, a déclaré le chef des services sociaux d'Odense à Reuter. Nous voulons voir comment ils se sortent de rudes difficultés dans un endroit d'où ils ne peuvent s'échapper, et finalement utiliser leur comportement destructif à quelque chose de constructif.»

Trois assistants sociaux accompagneront les cinq garçons, âgés de 15 à 17 ans et tous des délinquants endurcis.

(ats, reuter)

Fin de la production d'uranium

Initiative soviétique annoncée par Gorbatchev



La reine Elisabeth a accueilli hier M. Gorbatchev, venu déjeuner à Windsor. (Bélino AP)

Le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev, qui presse les Etats-Unis à reprendre les négociations sur la réduction des arsenaux stratégiques, a annoncé, hier à Londres, que Moscou cessait sa production d'uranium enrichi à des fins militaires, avant de quitter la capitale britannique après une visite officielle de 40 heures.

Dans un discours au Guildhall de Londres, au dernier jour de sa troisième visite officielle en

Grande-Bretagne, Gorbatchev a déclaré: «Je profite de cette occasion pour vous informer de notre décision de cesser cette année la production d'uranium enrichi pour la fabrication d'armes.»

Pour y parvenir, il a ajouté qu'il fermerait, sans les remplacer, deux réacteurs nucléaires, en 1989 et 1990. «Ceci est une autre importante étape vers l'interruption de la production

de matériaux fissibles utilisables pour des armes nucléaires», a-t-il ajouté.

La nouvelle, qui s'ajoute à plusieurs autres initiatives militaires importantes du numéro un soviétique, n'a cependant pas impressionné les spécialistes occidentaux.

A ce propos, le président américain s'est refusé à tout commentaire, mais la nouvelle a été jugée «intéressante» au Pentagone.

Selon François Heisbourg, directeur de l'Institut international pour les études stratégiques (IIES), dont le siège est à Londres, l'annonce de M. Gorbatchev «n'est pas si importante qu'elle en a l'air, parce qu'il reste encore pas mal de ce type d'uranium enrichi à des fins militaires». «Mais, en tous cas, c'est nouveau», a-t-il remarqué.

Dans son discours, M. Gorbatchev a également fourni une comptabilité exacte des forces armées soviétiques, ce qui n'avait jamais été fait jusqu'ici côté soviétique. «Au 1er janvier de cette année, les forces armées soviétiques comptaient 4.258 millions d'hommes, dont 1.596 million dans les forces terrestres et 437.300 dans la marine», a-t-il dit.

Le numéro un du Kremlin a ajouté que «le reste» des effectifs était composé d'unités de missiles, de forces aériennes de défense et de troupes logistiques. (ats, reuter, afp)

Combats intensifiés

Namibie: le plan pour l'indépendance «suspendu de facto»

Les combats entre rebelles de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO) et forces de sécurité dirigées par l'Afrique du Sud en Namibie se sont intensifiés et étendus le long de la frontière avec l'Angola, a-t-on indiqué hier auprès des services de sécurité, alors que M. Pik Botha arrivait à Windhoek en vue de siéger aujourd'hui à la commission tripartite (Afrique du Sud, Angola, Cuba), qui étudiera les moyens de mettre un terme aux combats.

La zone des combats, qui en étaient vendredi à leur septième jour, s'étend sur plus de 400 km de terres arides le long de la frontière nord de la Namibie, ont indiqué des porte-paroles namibiens dans la ville de garnison d'Oshakati. Au cours des dernières 24 heures, les combats les plus sanglants se sont produits depuis que la SWAPO a entamé sa lutte contre l'administration sud-africaine en Namibie il y a 23 ans, ont indiqué les forces de sécurité.

COMMISSION TRIPARTITE

Le ministre sud-africain des Affaires étrangères, Pik Botha, accompagné du ministre de la Défense, Magnus Malan, et d'une délégation de 10 responsables, est arrivé dans la capitale namibienne pour une réunion qui réunira, samedi, une commission tripartite (Afrique du Sud, Angola et Cuba) chargée de vérifier l'application des accords souscrits par ces trois pays le 22 décembre à New York.

Le ministre sud-africain des Affaires étrangères, Pik Botha, a affirmé, vendredi à Windhoek, que le plan d'indépendance des Nations Unies pour la Namibie était «suspendu de facto» depuis le 1er avril, date officielle de son entrée en vigueur. De son côté, M. Chester Crocker, responsable du Département d'Etat américain chargé de l'Afrique australe, est arrivé à Luanda pour tenter de sauver ce même plan.

SAUVER LE PLAN DE L'ONU

Pour sa part, M. Chester Crocker, responsable du département d'Etat américain chargé de l'Afrique australe, est arrivé à Luanda pour des entretiens visant à mettre au point un cessez-le-feu dans le nord de la Namibie et visant également à tenter de sauver le plan de l'ONU pour l'indépendance de ce territoire.

M. Crocker devrait s'entretenir avec le vice-ministre soviétique des Affaires étrangères, Anatoli Adamichine, le sous-secrétaire de l'ONU, Marrack Goulding, des dirigeants de la SWAPO et des représentants du gouvernement angolais.

Principal artisan des accords de paix signés en décembre par l'Afrique du Sud, Cuba et l'Angola, M. Crocker ainsi que M. Adamichine doivent se rendre samedi à Windhoek pour assister en tant qu'observateurs à une réunion d'urgence d'une commission mise sur pied par l'Afrique du Sud, l'Angola et Cuba pour superviser les accords de paix. (ats, reuter)

Non à la proposition Shamir

Les Palestiniens rejettent le plan israélien



A Jérusalem, des musulmans ont violemment manifesté près de la mosquée Al Aqsa. (Bélino AP)

Sur fond de violence à la mosquée Al Aqsa de Jérusalem, les dirigeants palestiniens des territoires occupés ont dans leur grande majorité rejeté hier la proposition israélienne d'organiser des élections en Cisjordanie et dans la bande de Gaza.

Le président du Conseil israélien, Yitzhak Shamir, a proposé jeudi à Washington la tenue d'«élections libres et démocratiques» dans les territoires afin de sélectionner une délégation de Palestiniens qui négocieraient par la suite avec Israël une période transitoire d'autonomie en Cisjordanie et dans la bande de Gaza.

Le président Bush a apporté un soutien prudent à la proposition, mais les Palestiniens ont estimé qu'elles ne répondaient pas à leurs exigences fondamentales sur l'auto-détermination des territoires et la fin de leur occupa-

tion, dont le début remonte à 1967.

«Qui au fond de lui-même, dans les territoires occupés, acceptera l'idée d'élections?», s'est interrogé le maire de Bethléem, Elias Freij, considéré par Israël comme une personnalité palestinienne modérée. «Je suis totalement opposé à ces soi-disant élections. Ce n'est qu'un stratagème pour détourner l'attention du public de l'intifada», a déclaré Freij à Reuter.

Toutefois, certains Palestiniens des territoires occupés pensent que l'OLP ne peut d'emblée rejeter l'idée d'élections, car la centrale de Yasser Arafat ne veut pas, en paraissant négative, porter un coup au dialogue engagé en décembre dernier avec les Etats-Unis.

A Tunis cependant, de hauts responsables de l'OLP ont rejeté sans ambages l'idée d'élections

dans les territoires occupés, estimant que ce plan ne contenait rien de neuf.

Les gestes de conciliation israéliens, incluant la libération de prisonniers et l'idée d'élections, ont subi un sérieux revers vendredi à Jérusalem, où ont éclaté des affrontements entre des policiers et des centaines de manifestants musulmans sur le mont du Temple, dans la vieille ville de Jérusalem.

Au moins 30 Palestiniens, dont un dirigeant religieux musulman, ont été arrêtés. Des témoins ont rapporté qu'un cameraman d'une télévision autrichienne et trois Juifs priant au pied du Mur des lamentations avaient été blessés par des jets de pierres. Des manifestants ont brûlé un drapeau israélien et bombardé un poste de police dans le périmètre de la mosquée Al Aqsa. (ats, reuter)

Soldats et blindés en Géorgie

Vague de grèves et manifestations nationalistes

Des soldats et des véhicules blindés de transport de troupes ont été dépêchés hier dans la capitale de la République soviétique de Géorgie, Tbilissi, alors qu'une vague de grèves de manifestations à caractère nationaliste touchait la ville, rapporte l'agence de presse géorgienne Grouzinform.

Un journaliste de Grouzinform a déclaré à Reuter que plus de 100 000 personnes s'étaient rassemblées devant le bâtiment du gouvernement et le siège du PC de la république, dans le cen-

tre de Tbilissi, pour manifester leur solidarité avec 100 personnes qui observent une grève de la faim.

Un grand nombre des usines de la république sont en grève, y compris la plus importante, l'usine Dimitrov, tout comme la télévision locale, a-t-il précisé. Des unités dépendant du ministère soviétique de l'Intérieur et trois véhicules blindés de transport de troupes ont été disposés autour du bâtiment de la télévision. (ats, reuter)

LE MONDE EN BREF

OTTAWA. - Un homme tenait en otage des passagers d'un autocar, près du Parlement d'Ottawa.

SOUS-MARIN. - Un sous-marin nucléaire soviétique est en feu dans la mer de Norvège, affirmant des responsables américains. L'accident aurait fait plusieurs victimes.

AUTRICHE. - Deux infirmières de l'hôpital viennois de Lainz ont été appréhendées sous l'accusation d'avoir assassiné au moins 10 malades au cours de l'année dernière, après injection d'une trop forte dose d'insuline.

NICE. - Un avion de tourisme de l'Aéro-Club de Bastia s'est écrasé à l'atterrissage sur l'aéroport de Nice, faisant quatre morts.

ITALIE - USA. - Les Etats-Unis et l'Italie ont signé à Washington un accord visant à accroître leur coopération dans la lutte contre le terrorisme, le trafic de drogue et le crime organisé.

CANADA. - La gendarmerie royale du Canada a saisi 500 kilos de cocaïne d'origine colombienne, dans le centre de Montréal, et arrêté un trafiquant colombien.

IRAN. - L'agence officielle iranienne IRNA a déclaré que l'ayatollah Montazeri a écrit à la population de sa ville de Najafabad, pour lui demander de mettre fin aux violentes émeutes qui ont suivi sa destitution.

CHINE. - Taïpeh va autoriser des députés chinois à se rendre à des manifestations internationales à Taiwan.

ESPAGNE. - Huit personnes ont été tuées et un nombre indéterminé blessées en Espagne, dans une collision entre un camion et un autocar, près de Vadocondes, proche de Burgos.

ALASKA. - Joseph Hazelwood, l'ex-capitaine de l'«Exxon Valdez» dont l'échouement le 24 mars en Alaska avait provoqué la plus grave marée noire de l'histoire des Etats-Unis, a été libéré sous caution.

FAUX-MÉDECIN. - Un Suisse, Guy-Claude Burger, maître d'un centre d'«instinctothérapie» à Montramé (région parisienne) et apôtre du «manger cru», a été inculpé à Melun, d'«exercice illégal de la médecine, publicité mensongère pour méthodes thérapeutiques et escroquerie».

**offres d'emploi**

**HARTMANN + COSA**  
Stores, portes de garage, constructions métalliques  
Rue Gottstatt 18-20  
2504 Bienne  
Tél. 032/42 01 42

**Etre au premier plan**  
voilà votre nouvelle activité comme

**administrateur régional**

de notre région neuchâteloise. Vous aurez à vous occuper de la vente, du suivi des offres jusqu'à la réception des commandes de nos différents produits, de la mise au point des détails d'exécution et de la direction d'une équipe de plusieurs personnes.

Si vous avez une formation de dessinateur en bâtiment ou en constructions métalliques, serrurier, menuisier ou d'une branche similaire avec des qualités d'organisateur, alors vous remplissez les conditions requises pour ce poste.

**Nous vous assurons une formation approfondie pour ce poste indépendant et à responsabilités.**

Entrée à convenir.  
Vos désirs et vos idées nous intéressent.

Adressez s.v.p. votre offre, avec les documents usuels, à l'attention de notre chef des ventes, **M. R. Glaus** ou téléphonez-lui durant les heures de travail, au No **021/32 94 58**

**vacances-voyages**

**CIRCUITS ET SÉJOURS**  
**Pèlerinage romand à Lourdes**  
Du 23 au 29 avril 7 jours **850.-**

Offre spéciale:  
**Côte vénitienne - Lido di Jesolo**  
Du 23 au 29 avril 7 jours **295.-**

**HOLLANDE: Amsterdam - Rotterdam - Rudesheim**  
Du 4 au 7 mai 4 jours **580.-**

**BRUXELLES - Bruges - Champagne**  
Du 4 au 7 mai 4 jours **585.-**

**COSTA BRAVA: Rosas**  
Du 4 au 14 mai 11 jours **540.-**

**COSTA BLANCA: Benidorm**  
Du 4 au 14 mai 11 jours **650.-**

**VENISE**  
Du 13 au 15 mai 3 jours **350.-**

**RÜDESHEIM - Descente du Rhin - Luxembourg**  
Du 13 au 15 mai 3 jours **395.-**

**ROUTE NAPOLÉON - Grand canyon du Verdon - Provence**  
Du 25 au 28 mai 4 jours **540.-**

**Mont Saint-Michel - Saint-Malo**  
Du 25 au 28 mai 4 jours **530.-**

**VENISE - LAC DE GARDE (tout compris)**  
Du 25 au 28 mai 4 jours **535.-**

Inscriptions: 000216

**hertzeisen**  
Av. de la Gare 50 - 2800 Delémont ☎ 066 22 95 22

**Vous êtes exigeant? Parfait - car le moment de réviser vos conceptions vers le haut est venu:**

Audi V8: la catégorie d'élite s'enrichit d'une voiture hors classe.

L'alliance exemplaire d'une technique de haut de gamme et d'un équipement de série plus qu'opulent engendre un véhicule qui ouvre des perspectives inédites aux plus exigeants.

Comme le veut sa tradition, Audi a bien mûri son entrée dans l'aristocratie automobile. Le nouveau V8 à 32 soupapes l'atteste: ses 184 kW (250 ch) se lancent à l'assaut de la route avec un punch et un velouté félins! La transmission quatre représente une innovation marquante dans cette catégorie. Très sophistiquée, elle se distingue par un différentiel autobloquant et par un différentiel Torsen sur le train arrière.

Neuve aussi la boîte automatique électronique à quatre rapports qui vous permet de choisir entre une conduite économique et

un pilotage sportif. Ou même de commuter manuellement les vitesses.

Autre nouveauté: les freins à disques à étriers intérieurs (à l'avant) qui améliorent notablement le freinage. Sans oublier un agencement intérieur fabuleux, avec sellerie cuir, décor à veinures de bois et climatisation à régulation thermostatique.



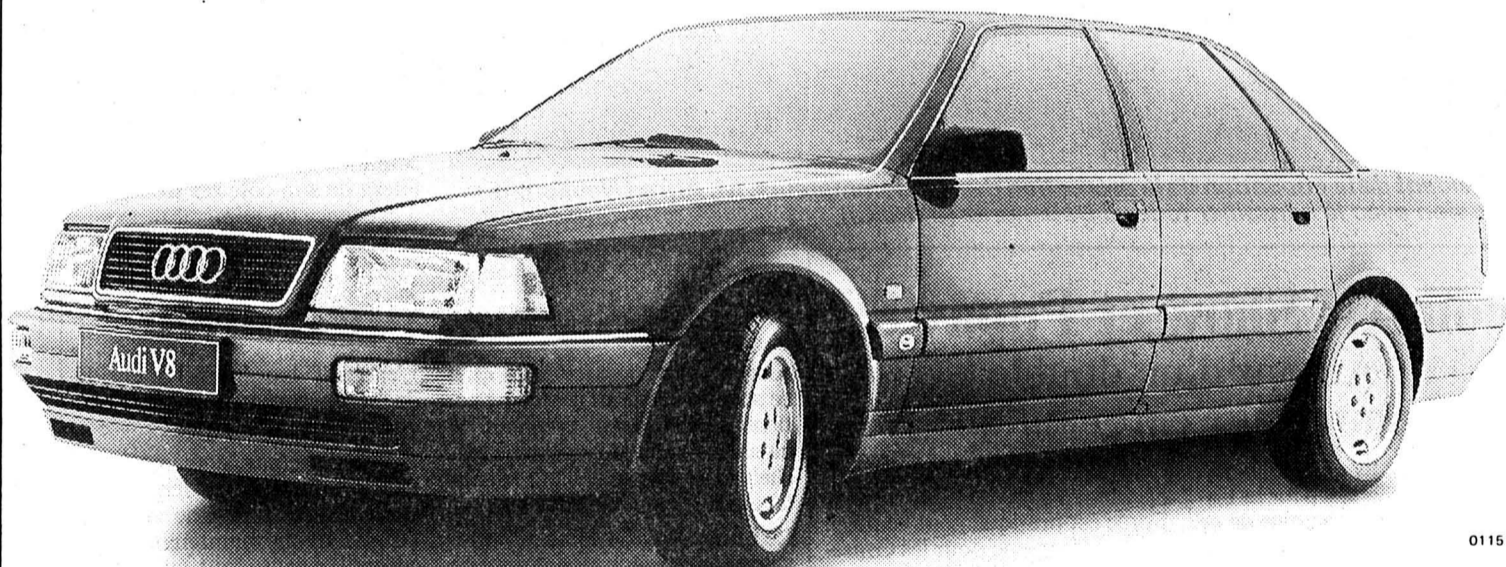
Au chapitre des raffinelements techniques Audi qui ont fait leurs preuves, il y a bien sûr le système de sécurité «pro-con-ten», l'antiblocage Bosch

et la carrosserie totalement galvanisée qui est à l'origine de la garantie de dix ans contre la corrosion perforante - ce qui n'est une innovation que pour la catégorie d'élite!

Vous saisissez maintenant pourquoi nous ne sommes pas peu fiers de notre dernière-née?

**Audi V8.**

Un nouveau chapitre dans l'histoire d'Audi.



M.-S. Corbo - D.-M. Barras

**Un amour d'étourneau**

Droits réservés Presses de la Cité, Paris et Cosmopress, Genève

- Compte tenu de mes propres observations, je partageais leur opinion. Bien que tous les ouvrages que j'avais lus aient dépeint les étourneaux comme des oiseaux hostiles aux autres espèces, je n'avais vu ceux qui fréquentaient mon parc traiter les rouges-gorges, geais, moineaux et grives avec animosité. En fait ils les dédaignaient. Naturellement, en cas de disette, il est possible que l'instinct de conservation les incite à se bagarrer. Comme les étourneaux restent toujours en groupe, il est facile d'imagi-

ner qu'ils aient réussi à survivre dans une région inconnue. De même que la plupart des Américains d'origine européenne, ils ont certainement déplacé de nombreux indigènes pendant qu'ils s'implantaient dans un territoire. Et je doute qu'ils les aient délogés par la douceur et la persuasion.

Plus je poursuivais mes recherches plus les ancêtres d'Arnie me paraissaient dignes d'admiration. Les étourneaux sont nos fidèles alliés dans l'une des batailles les plus anciennes de l'humanité. Bien qu'ils soient accusés de détruire les récoltes, des études scientifiques ont démontré que leur nourriture se compose essentiellement d'insectes nuisibles. En Europe, les fermiers admettent que la participation des étourneaux au contrôle des nuisances compense largement la perte de quelques fruits et céréales qu'ils peuvent picorer. En fait c'est grâce aux ancêtres d'Arnie qu'ont été sauvés les magnifiques forêts de Bavière pendant la grande invasion des chenilles du sapin au siècle dernier. J'étais heureuse d'apprendre que les étourneaux comptent parmi les meilleurs oiseaux prédateurs de l'espèce

destructrice et glotonne des zeuzères et des coléoptères japonais.

Je dus me casser la tête pour expliquer aux enfants pourquoi certains livres prétendent que l'étourneau est presque universellement honni. Résistant à la tentation de les glorifier par sympathie pour Arnie, j'essayai de leur présenter l'autre face de la médaille.

- Nous savons que les étourneaux se déplacent généralement en bandes, dis-je. C'est parce qu'ils travaillent en association pour assurer le bien-être de la communauté. Malheureusement c'est leur esprit d'équipe qui crée les problèmes. Ils forment des groupes si nombreux qu'ils finissent par être insupportables. Imaginez le bruit que peuvent faire deux douzaines d'étourneaux piallant à qui mieux mieux. C'est un vacarme assourdissant. De plus les oiseaux font des saletés partout et les endroits où ils se rassemblent sont très malpropres. C'est malsain, surtout dans les villes.

- Ils devraient rester à la campagne; dans les champs, ils ne gêneraient personne. - Si, les paysans. Rappelez-vous que les

champs sont le gagne-pain des fermiers. Or, comme la plupart des fermiers utilisent des pesticides pour se débarrasser des insectes, je suppose que les étourneaux font plus de mal que de bien aux récoltes.

- Alors, ils devraient rester dans la brousse.

- Tu es stupide, Kyle, riposta Travie. Tout le monde sait que la brousse est de plus en plus réduite. Il n'y a même plus de place pour les animaux vraiment sauvages comme le loup, le lion et le condor. Je suis content qu'Arnie ait trouvé grand-mère. C'est tout ce que je peux dire.

Je l'étreignis.  
- Moi aussi je suis contente, Travie. Il représente vraiment quelque chose de spécial pour nous. En tout cas, pour moi, c'est un oiseau merveilleux.

Après les avoir bordés dans leur lit ce soir-là, je restai en compagnie d'Arnie perché sur mon épaule. Il roucoulait pendant que je réfléchissais à notre conversation de l'après-midi.

(A suivre)



vacances - voyages

**VOYAGES - EXCURSIONS**  
**WITTWER**  
 Voyages de l'Ascension  
 4 - 7 mai

**LE LIMOUSIN - CREUSE - BERRY**  
 4 jours en pension complète: Fr. 515.-

**PÉRIGORD - ROCAMADOUR - DORDOGNE**  
 4 jours en pension complète: Fr. 545.-

**SOLOGNE - SANCERROIS - ORLÉANAIS**  
 4 jours en pension complète: Fr. 555.-

**AMSTERDAM - LA HAYE - BRUXELLES**  
 4 jours en pension complète: Fr. 675.-

Renseignements et inscriptions:  
 AUPRÈS DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES

offres d'emploi

esco men's shop - le nouveau style  
 pour les hommes actifs et modernes!

Le monde fascinant de la mode, le conseil et la vente pourraient aussi entrer dans le cadre de vos activités professionnelles.

Pour notre succursale de La Chaux-de-Fonds nous cherchons une

**vendeuse auxiliaire**

Ce poste s'adresse à une jeune personne de goût, vive et active. Les heures de travail peuvent être fixées selon convenance avec le gérant. Prenez contact tout de suite avec notre gérant M. E. Oberli. Au plaisir de vous rencontrer.

62, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 23 52

**esco men's shop**

**IMAGE & SON**

Studio d'enregistrement Auditorium haute-fidélité Sus-Pont 2046 Fontaines

cherche, pour compléter sa petite équipe,

**un jeune collaborateur**

ayant de bonnes connaissances en électronique et en musique, qui sera formé principalement comme opérateur son TV ainsi que pour divers travaux électroniques et électro-acoustiques.

Entrée en service: tout de suite ou date à convenir.

Formation souhaitée: radio-électricien ou équivalent.

Faire offres par écrit (curriculum vitae et certificats) à l'adresse susmentionnée.



**JAKOB HLASEK ET LA VOLVO 480 TURBO: CE DOUBLE EST PRATIQUEMENT IMBATTABLE.**

Si Jakob Hlasek et la Volvo 480 turbo font fureur lorsqu'ils jouent en double, cela tient à leurs performances qui se complètent. Ainsi, la Volvo 480 turbo, par exemple, atteignant une vitesse de pointe de 200 km/h est presque aussi rapide que les smashes de Kuba. La Volvo 480 a rien non plus à envier au pouvoir de réaction de Hlasek, puisqu'elle passe de 0 à 100 km en 9 petites secondes. Ce duo a encore d'autres atouts en commun... il est sûr (sur tous les terrains), à son aise (dans n'importe quelle situation), endurant (lorsqu'il faut tenir longtemps) et a beaucoup de tempérament. Ce duo a un style et une apparence exceptionnels... pas étonnant qu'il fascine autant les dames! Jakob Hlasek n'a pas choisi la Volvo 480 par hasard, c'est évident. Lorsqu'on joue en double, les qualités du partenaire sont décisives. Et vous... quand choisirez-vous votre partenaire à quatre roues absolument fiable?

**VOLVO**  
 LES VOITURES HAUTE SÉCURITÉ

JAGGI 179/2

012599

**atis Assmann SA**

**UHER INFORMATIQUE SA**

Les professionnels des équipements de télécommunication désirent engager un

**électronicien MAET ou monteur radio-tv**

Si:

- vous avez un CFC ou formation jugée équivalente;
- vous êtes âgé entre 20 et 45 ans;
- vous avez de l'intérêt à travailler au sein d'une équipe motivée;
- vous êtes dynamique et prêt à foncer pour l'assistance de production d'enregistreurs et machines à dicter.

ALORS:

- contactez-nous, faites vos offres avec curriculum vitae à:

Atis Assmann SA  
 Uher Electronique SA - Service du personnel  
 2046 Fontaines - ☎ 038/53 47 26

offres d'emploi

**Boulangerie-Pâtisserie GRABER**

Numa-Droz 57  
 2300 La Chaux-de-Fonds  
 ☎ 039/23 17 29

cherche pour tout de suite ou à convenir, un

**boulangier-pâtissier**

avec expérience 35206

Je cherche

**OUVRIER RAMONEUR**

avec CFC et permis de conduire.  
 Bon salaire.  
 Entrée à convenir.  
 S'adresser à:  
 J.-P. Prébandier,  
 2013 Colombier  
 ☎ 038/41 29 65

**IN** **Que voteront les Indépendants pour le Conseil d'Etat**

Les INDÉPENDANTS relèvent que les trois partis - Libéral - Radical - Socialiste - qui se partagent les sièges du gouvernement et la grande majorité des sièges au Parlement clament en de nombreuses occasions leur volonté de respect de l'individu, de compréhension à l'égard des minorités, leur attachement aux règles démocratiques.

Ces affirmations sont très belles, la réalité est hélas différente.

Aucun des trois partis n'a entrepris quoi que ce soit pour la suppression du quorum de 10% le plus élevé de Suisse qui a pour but de préserver les plus forts et d'étouffer les plus petits.

Devant une telle démonstration les INDÉPENDANTS peuvent-ils s'engager à soutenir l'un ou l'autre des candidats de ces partis?

Proposition: liberté de vote.

Ed. resp.: C. Robert

## Banque des règlements internationaux (BRI)

Le règlement de compte peut se pratiquer de manière tout à fait pacifique... C'est en tout cas sous cet angle que la BRI se livre à cet exercice depuis près de 60 ans.

Fondée en 1930 en vertu de la convention de La Haye, la banque des règlements internationaux est une organisation internationale domiciliée à Bâle et qui réunit en son sein 29 pays membres représentés par leurs banques centrales, respectivement par leurs instituts d'émission.

Jean-Charles Zimmermann  
Darier & Cie Genève

En tant que sujet de droit international, la BRI échappe au carcan de la loi suisse sur les banques et ses relations avec notre pays font l'objet d'une convention spéciale. De ce fait, son activité tout à fait particulière ne permet en aucun cas qu'elle puisse être comparée à un institut bancaire conventionnel. Sa raison d'être est, en effet, de favoriser la coopération entre les banques centrales ainsi que de créer des possibilités nouvelles pour les opérations financières internationales.

En plus de l'organisation de séminaires, sessions, conférences et comités internationaux, traitant par exemple des problèmes monétaires, de balances de paiements ou de l'euro-marché, la BRI agit aussi contractuellement en tant qu'agent ou mandataire dans le cadre des règlements financiers internationaux. Afin de maintenir le fond de roulement nécessaire à ces transactions interbanques centrales, la BRI constitue d'importants dépôts en or et en devises qui, en attendant de changer de main, sont placés à court terme.

Des interventions mandataées et ponctuelles sur les marchés des devises et de l'or relèvent également des attributions de cet organisme international dont la somme des activités dépasse largement celle que nous avons pu mettre en exergue de façon succincte au long du paragraphe précédent. Toutefois, il nous faut encore relever que la BRI agit fréquemment en parallèle avec le FMI en octroyant des prêts à court terme destinés à assainir la situation financière d'un

pays donné dans le cadre des conditions toujours strictes que le fonds monétaire impose à ses débiteurs et qui sécurisent ainsi les crédits conférés.

L'une des particularités de la BRI tient dans son bilan qui, à l'instar du compte de pertes et profits, est exprimé en francs or!

Pour des raisons de rationalisation et de logistique, il a été établi que un franc or équivalait à 0,29032258 gramme d'or fin (article 4 des statuts) et que ce même franc or était convertible en 1,94149 US\$ sur la base d'une once de métal jaune à 208 dollars (cours fixé en 1979).

Au 31 mars 1988, le total du bilan s'élevait à 38,15 milliards de francs or, soit quelque 122 milliards de francs suisses. A la même date, les intérêts nets et les autres produits d'exploitation totalisaient 147,7 millions de francs or (473 millions de francs suisses) et un bénéfice net de 95 millions de francs or (304 millions de francs suisses) avait pu être dégagé.

Le capital autorisé de la Banque des Règlements Internationaux est constitué de 600.000 actions nominatives d'une valeur nominale de 2500 francs or chacune. Actuellement, le capital émis se compose de 473.125 actions dont le 25% seulement est libéré. Chaque pays membre de la BRI a droit à une tranche de son capital: c'est ainsi qu'il existe une tranche américaine, une tranche française, une tranche belge ainsi que d'autres tranches de moindre importance. Seules les tranches américaine et belge font l'objet d'une cotation aux avant-bourses de Bâle et de Genève. Le titre américain traditionnellement plus recherché se paie 7550 francs (11,6 x les bénéfices déclarés 87-88, rendement 2,3%) et l'action belge, 7300 francs (P/E 87-88 = 11,2 x, rendement 2,4%).

L'intérêt de ces titres originaux réside essentiellement dans le fait qu'ils évoluent généralement en lignes avec les cours de l'or ou du fait des importantes réserves de ce métal que la BRI détient pour le compte de ses membres. En période d'inflation montante, cette caractéristique est d'autant plus remarquable que contrairement aux lingots la BRI sert un dividende de 175 francs à ses actionnaires.

## Nouvelle direction Wahli Frères à Bévillard

Fabrique de machines à Bévillard, la société Wahli frères a procédé à des modifications dans son management. C'est en quelque sorte un changement de génération auquel les frères Wahli procèdent aujourd'hui.

La retraite n'est pas loin pour M. Marcel Wahli qui abandonne son poste de directeur,

mais reste administrateur-délégué. M. Bernard Wahli va fonctionner comme directeur marketing-vente, alors que trois collaborateurs accèdent au titre de directeur: M. Kurt Oppliger à la production, M. Norbert Lachat à la technique et M. Marcel Adam aux finances.

J.Ho.

PUBLICITÉ

**A belle exploitation bonne assurance.**

**Avant tout contre la grêle et les autres forces de la nature.**

**SUISSE GRÊLE**  
Téléphone 01 251 71 72

### EN BREF

**USA.** - Le taux de chômage est tombé à 5% de la population active en mars aux Etats-Unis contre 5,1% en février, soit le plus bas niveau depuis décembre 1973.

**ILFORD.** - Le contrat portant sur l'acquisition d'Ilford par International Paper, premier producteur de papier au monde, a été signé.

**SASEA.** - Sasea Holding, la société d'investissements multinationaux genevoise, devrait émettre environ 2 millions de nouvelles actions à 100 francs, avec droit de souscription aux actionnaires actuels

## Carlo De Benedetti blanchi Affaire du Banco Ambrosiano

Aucune charge n'a été retenue contre l'industriel italien Carlo De Benedetti, au terme de l'instruction sur le krach, en 1982, du Banco Ambrosiano, a-t-on appris à Milan de source judiciaire. Quelque 35 personnes, parmi lesquelles l'ancien maître de la loge maçonnique P2, Licio Gelli, devront, en revanche comparaître devant le Tribunal de Milan.

M. De Benedetti avait été soupçonné d'avoir reçu de l'argent du président du Banco Ambrosiano, Roberto Calvi, en échange de son silence sur ce qu'il aurait découvert d'illicite dans les comptes de l'établissement. L'industriel a été vice-président du Banco Ambrosiano pendant 65 jours. L'enquête sur cette affaire avait débuté en 1982, après que le corps de Roberto Calvi eut été retrouvé pendu sous un pont de Londres.

Trente-cinq personnes, parmi lesquelles l'ancien «grand maître» de la loge maçonnique P2, Licio Gelli, devront en revanche comparaître devant le Tribunal de Milan. La plupart sont accusées de complicité dans le krach de la banque, pour avoir favorisé les opérations illicites ordonnées par Roberto Calvi ou ne s'y être pas opposées.

Licio Gelli et le financier Umberto Ortolani, actuellement réfugié au Brésil, sont quant à eux inculpés pour avoir reçu frauduleusement des sommes plus au moins élevées du président du Banco Ambrosiano. Un montant de



Carlo De Benedetti a le sourire.

(Photo ASL)

142 milliards de lire (105 millions de dollars) leur aurait notamment été versé dans le cadre de l'opération «Bellatrix», dont le but était de faire passer le quotidien «Corriere della sera» sous le contrôle de la loge P2.

En ce qui concerne les dirigeants de l'Institut pour les oeuvres de religion (IOR), la banque du Vatican, dont Mgr Paul Marcinkus qui a quitté le mois dernier ses fonctions à la tête de l'IOR, les magistrats mi-

lanais ont pris acte des décisions de la Cour de cassation et de la Cour constitutionnelle qui avaient estimé que les tribunaux italiens n'étaient pas compétents pour juger les responsables d'un institut du Vatican.

Le procureur Dell'Osso, s'est toutefois réservé le droit d'étudier attentivement la décision concernant M. De Benedetti et de demander éventuellement à la Cour d'appel de se prononcer sur son cas. (ats)

## Une année positive Centre suisse d'électronique et de microtechnique à Neuchâtel

L'année qui vient de s'écouler a été positive pour le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) à Neuchâtel. L'accroissement des subventions fédérales pour la recherche et l'augmentation des mandats industriels de 25% ont permis au chiffre d'affaires de dépasser la barre des 35 milliards de francs. L'effectif des collaborateurs a quant à lui crû de 22 personnes.

La création et l'extension du CSEM, si elles ont généré d'importants succès, ont également donné lieu à un certain nombre de problèmes. Une nouvelle miniaturisation des circuits intégrés et, partant, de leur complexité, entraînerait

des investissements supplémentaires. Des investissements si élevés qu'ils atteindront vraisemblablement un ordre de grandeur tel que celui-ci dépassera, outre les possibilités du CSEM, les limites de ce que l'industrie helvétique peut financer. Recherche et industrie doivent par conséquent intensifier leur collaboration et resserrer leurs liens afin de préparer ces échéances futures.

Ces dernières comptent également dans leurs rangs l'extension du CSEM dans deux directions, à savoir d'une part la mise sur pied de laboratoires légers qui peuvent être construits sur un terrain mis à disposition par l'Etat, appartenant au laboratoire actuel; d'autre part, le CSEM et les hautes écoles -

écoles polytechniques fédérales et Université de Neuchâtel en particulier - projettent la création d'un laboratoire commun sur le site des bâtiments SMH (voir L'Impartial du 16 mars).

Un investissement à 100 millions de francs qui devrait pouvoir bénéficier de l'aide de la Confédération, dans le cadre de la loi sur la recherche. Le solde du financement doit faire l'objet d'un crédit hypothécaire et d'une augmentation du capital permettant le renforcement des moyens propres. Le CSEM sera en mesure de faire face aux intérêts et aux amortissements nécessaires, pour autant que le chiffre d'affaires et le cash-flow demeurent dans l'ordre de grandeur prévu. (Imp)

## Robotique et télémanipulation Forum international le 18 avril prochain

Dans le contexte de l'intégration de la Suisse dans la future Europe, la participation de notre pays à divers programmes de recherche communautaires est une carte non négligeable. Pour mieux faire connaître les travaux concernant la robotique et la télémanipulation, l'EPFL et L'Impartial ont mis sur pied un forum international. Robotel se déroulera à La Chaux-de-Fonds le 18 avril prochain.

BRITE, ESPRIT, RACE, EUREKA ou COST sont autant de programmes de recherche lancés par la Communauté européenne. Des programmes qui intègrent la Suisse dans les tra-

vaux et qui permettent à celle-ci de jouer un rôle non négligeable dans l'avenir scientifique et technologique européen.

Robotel va donc se concentrer sur les projets touchant la robotique et la télémanipulation. Le fait que ce forum se déroule dans les Montagnes neuchâteloises n'est pas dû au hasard: l'histoire de cette région est fortement liée aux technologies de pointe. En outre, Neuchâtel et le Jura disposent d'un capital industriel et formatif porteur d'avenir dans les domaines en question.

AVEC LA  
FRANCHE-COMTÉ

Par ailleurs, la participation d'une délégation de Franche-

Comté donne à ce forum une dimension transfrontalière qui anticipe les échanges économiques de demain.

C'est au Club 44, le matin et l'après-midi, que les conférenciers s'attacheront à présenter les recherches et applications en cours, ainsi qu'à définir les tendances et perspectives de collaboration avec l'industrie et les centres de recherche.

A 17 h 45, un débat public traitera de l'impact des programmes européens sur la recherche et le développement industriel en Suisse. Le délai d'inscription est fixé au 10 avril.

Renseignements: Forum Robotel, CRPP-EPFL, Av. des Bains 21, 1007 Lausanne  
J.Ho.

## Consolidation Bourse de Genève

Le marché suisse marque une pause après une semaine boursière bien remplie qui a conduit le Swissindex en dessus de 1000 et l'indice SBS de 600. Ce besoin de souffler et les incertitudes liées à la publication de chiffres importants aux Etats-Unis - notamment le taux de chômage - retiennent les investisseurs et laissent le marché pratiquement sur les bases établies la veille.

Mais c'est déjà un succès, compte tenu de la baisse de Wall Street et de la légère tension sur les taux de l'eurofranc suisse. Enfin, comment ne pas comprendre que des investisseurs, longtemps frustrés, aient envie de prendre des bénéfices sur BBC (3525-25), qui a progressé de plus de 11% pendant la semaine et qui fait encore une pointe à 3550 en cours de séance, ou sur une UBS (3430-10), qui a gagné 7,5% pendant la même période, ou encore sur une Forbo (2890-10), avec une progression supérieure à 5%.

Ce ralentissement n'a pas condamné les exploits individuels, preuve en est l'excellente tenue du bon Mercure (545+30), de Daetwyler (2850+120), d'Hero n400 (6250+200), des bons Gurit (510+15), Rieter (375+10), Sika (495+10) et des actions Mercure (3450+100) ou Mikron (2150+45) qui ont dû gagner au moins 2% pour figurer dans cette énumération.

En terme d'indice, les boursiers régressent très légèrement, mais le CS est inchangé à 2995 et la SBS s'apprécie de 2 fr à 327. Les assurances sont toujours à leur avantage, notamment le bon Réassurances (1695+40) qui a drainé un fort volume. La Baloise nominative (3160+60) est toujours très prisée.

La Sulzer nominative est inchangée à 5700, le bon Inspectorate (291+4) et Omni Holding (1250+10) se raffermissent. L'intérêt est toujours là pour la Cicom (600) qui gagne 10 fr sur les premiers cours. Swissair semble s'intéresser aux activités d'Euroactividade (location, vente de domaines de vacances), ce qui n'a pas échappé à la bourse qui sort ce titre (250+5) des oubliettes et lui accorde une hausse de 2%.

Fotolabo, (2740+15) à Genève, 2725 (+25) à Zurich, fait partie des titres qui montent et qui pourraient bien annoncer un retour en force à nos corbeilles. C'est ce qui se passe sur Tecan (625+85) qui se reprend bien après un passage à vide. La holding européenne du cinéma chère aux dirigeants de Sasea fait son chemin avec l'appui des grands, mais la bourse n'en tient pas encore compte. (ats, sbs)

## Le dollar remonte à Zurich

La publication, vendredi après-midi, des statistiques américaines de l'emploi en mars a quelque peu secoué un marché zurichois des devises plutôt calme cette semaine. Les statistiques ont provoqué des réactions contradictoires, faisant dans un premier temps reculer la devise qui est ensuite remontée pour terminer à 1,6465 fr. (1,6410 fr. la veille).

La croissance du nombre d'emplois était, avec un chiffre de 180 000, inférieure aux 220 000 que le marché attendait. Dans une première réaction, les opérateurs ont vendu des dollars. Le recul du cours a ensuite pu être compensé par les statistiques du chômage dont le taux de 5% en mars - le plus faible taux depuis décembre 1973 - était inférieur de 0,2% aux prévisions. (ats)



Michel Vera

Retour aux sources pour Michel Vera qui sera encore chaux-de-fonnier la saison prochaine



La Chaux-de-Fonds reçoit

UGS

Dimanche 9 avril 1989 à 14 h 30 au Parc des Sports de la Charrière

Sponsor officiel: Jean d'Ève

FOOTBALL-CLUB

adidas

L'Impartial

FCC LA CHAUX-DE-FONDS

SPORT Impar

Mandatés par un magasin de la place en pleine expansion, nous cherchons tout de suite:

vendeuses

aimant le conseil à la clientèle, pour différents départements. Pas d'alimentation.

- Entrée en fonctions: le 1er mai 1989. - Mi-temps ou plein temps. - Emplois temporaires, fixes si convenance.

S'adresser à Catherine Leitenberg.

Adia Interim SA Léopold-Robert 84 La Chaux-de-Fonds 039/23 91 33

ADIA

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir, pour la région du Jura

un chef de chantier

ayant de bonnes connaissances dans les domaines de la ferblanterie et de l'étanchéité.

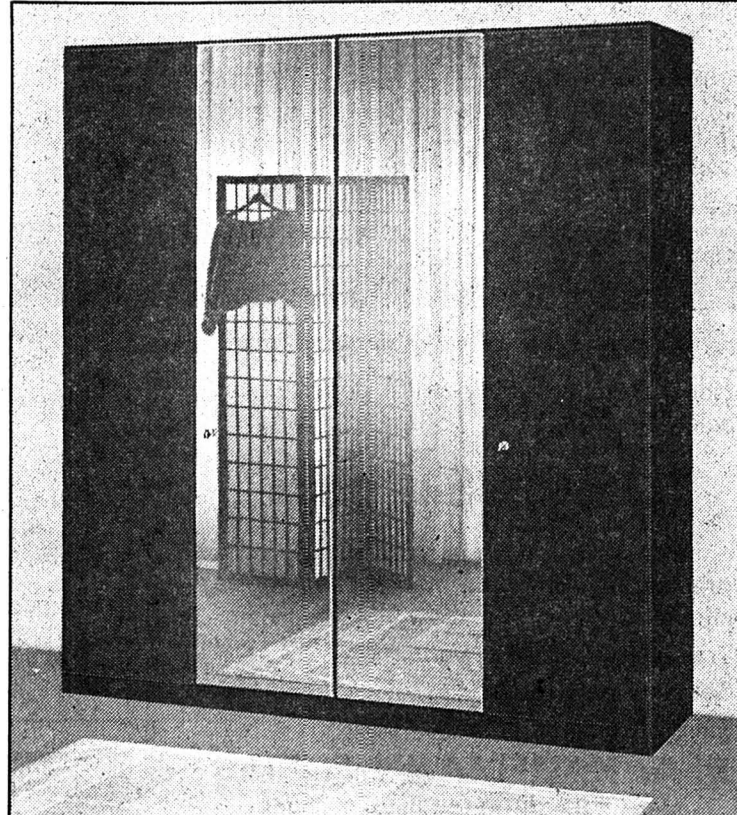
Nous offrons:

- un cadre de travail agréable; - un salaire adapté aux capacités; - une place stable avec tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres sous chiffres 06-980581 à Publicitas, case postale, 2740 Moutier

meublorama Bôle/NE C'est moins cher!

Le grand discount du meuble...



ARMOIRE 4 PORTES

Fabrication suisse, larg. 200 cm, haut. 220 cm, prof. 60 cm. Portes centrales à miroirs, portes extérieures et corps anthracite ou blanc Prix super-discount Meublorama (intérieur à choisir séparément)

595.-

Vente directe du dépôt (8000 m²) Sur désir, livraison à domicile

Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires

Heures d'ouverture: de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30 - Samedi de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama» 2800 Grand parking

meublorama Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

Location Robes de mariée Smokings

Annette Geuggis Beau-Site 3 2016 Cortaillod 038/42 30 09

Crédit rapide jusqu'à Fr. 30 000.- et plus. Discretion assurée.

Meyer Financement + Leasing Tirage 28 - 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33 Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001575

BOURSE

DOW JONES ↑ 06.04.89 2291.97 07.04.89 2304.80

ZURICH ↓ 06.04.89 1018.70 07.04.89 1018.00

\$ US ↑ Achat 1,63 Vente 1,66

MÉTAUX PRÉCIEUX

Table with columns: Or, Argent, Platine. Rows: \$ Once, Lingot, Vreneli, Napoléon, Souver. \$ new, Double E (20 \$), Kilo Fr.

HORS BOURSE

Table with columns: Roche b/joe, Roche 1/10, Kuoni. Rows: A, B.

ACTIONS SUISSES

Table listing Swiss stocks: C. F. N. n., B. Centr. Coop., Crossair p., Swissair p., Swissair n., Bank Leu p., UBS p., UBS n., UBS b.p., SBS p., SBS n., SBS b.p., C.S. p., C.S. n., BPS, BPS b.p., Adia Int. p., Elektrowatt, Forbo p., Galenica b.p., Holder p., Jac Suchard p., Landis B, Motor Col., Moeven p., Bührlé n., Bührlé b.p., Schindler p., Sibra p., Sibra n., SGS n., SMH 20, SMH 100, La Neuchât., Ruckv p., Ruckv n., W'thur p., W'thur n., Zurich p., Zurich b., BBC I-A, Ciba-gy p.

ACTIONS ETRANGERES

Table listing foreign stocks: Abbott Labor, Aetna LF Cas, Alcan alu, Amox, Am Cyanamid, ATT, Amoco corp, ATL Richt, Baker Hughes, Baxter, Boeing, Unisys, Caterpillar, Citicorp, Coca Cola, Control Data, Du Pont, Eastm Kodak, Exxon, Gen. Elec, Gen. Motors, Gulf West, Halliburton, Homestake, Honeywell, Inco Ltd, IBM, Litton, MMM, Mobil corp, NCR, Pepsico Inc, Pfizer, Phil Morris, Philips pet, Proct Gamb.

ACTIONS ETRANGERES (continued)

Table listing foreign stocks: Rockwell, Schumberger, Sears Roeb, Smithkline, Squibb corp, Sun co inc, Texaco, Warner Lamb, Woolworth, Xerox, y Zenith, Anglo am, Amgold, De Beers p., Cons. Goldf I, Aegon NV, Akzo, Aigem Bank ABN, Amro Bank, Philips, Robeco, Rolinco, Royal Dutsch, Unilever NV, Basf AG, Bayer AG, BMW, Commerzbank, Daimler Benz, Degussa, Deutsche Bank, Dresdner BK, Hoechst, Mannesmann, Mercedez, Schering, Siemens, Thyssen AG, VW, Fujitsu Ltd, Honda Motor, Nec corp, Sharp electr., Sharp corp, Sony, Norsk Hyd n., Aquitaine.

NEW YORK

Table listing New York stocks: Aetna LF & CAS, Alcan.

TOKYO

Table listing Tokyo stocks: Ajinomoto, Canon, Daiwa House, Eisai, Fuji Bank, Fuji photo, Fujisawa pha, Fujitsu, Hitachi, Honda Motor, Kanagatiji, Kansai el PW, Komatsu, Makita elct., Marui, Matsush el I, Matsush el W, Mitsub. ch. Ma, Mitsub. el, Mitsub. Heavy, Mitsui co, Nippon Oil, Nissan Motor, Nomura sec., Olympus opt., Ricoh, Sanyko, Sanyo elct., Shiseido, Sony, Takeda chem., Tokyo Marine, Toshiba, Toyota Motor, Yamanouchi.

MOTOROLA INC

Table listing Motorola Inc stocks: Motorola inc, Polaroid, Raytheon, Ralston Purina, Hewlett-Packard, Texas instrum, Unocal corp, Westingh elec, Schlumberger.

BILLETTS (CHANGE)

Table listing exchange rates for various currencies: 1 \$ US, 1 \$ canadien, 1 £ sterling, 100 FF, 100 DM, 100 fl. holland., 100 fr belges, 100 pesetas, 100 schilling aut., 100 escudos.

DEVICES

Table listing device prices for various currencies: 1 \$ US, 1 \$ canadien, 1 £ sterling, 100 FF, 100 DM, 100 DM, 100 DM, 100 DM, 100 DM, 100 DM, 100 DM.

offres d'emploi

Aidez-nous à satisfaire nos clients en nous offrant vos services en temporaire

Bâtiment

maçons  
bons aides  
dessinateur architecte  
électriciens  
menuisiers

Industrie

mécaniciens  
manutentionnaires  
carrossiers  
électriciens  
monteurs  
horlogers

Bureau

secrétaires français  
secrétaires bilingues  
ou trilingues  
aides comptables  
opérateurs(trices) de saisie



**idealjob** 23 63 83

Conseils en personnel  
31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)  
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons pour notre département aciers fins, un

## magasinier

pour la réception de la marchandise et la préparation des commandes de notre clientèle.  
Travail intéressant et varié.  
Semaine de 5 jours.  
Faire offre ou se présenter chez

**P.-A. KAUFMANN & FILS**  
Marché 8 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 10 56 012191

Parqueterie Chapatte SA  
2724 Les Breuleux

cherche

## personnel féminin

pour tout de suite, ou pour date à convenir.

Prendre rendez-vous au 039/54 14 04  
M. Schneider. 008027

Nous recherchons:

## mécanicien sur autos

OK PERSONNEL SERVICE  
☎ 039/23 05 00 584

**MISEREZ SA**  
Boîtes de montres  
2726 Saignelégier

cherche tout de suite ou pour date à convenir:  
un

## mécanicien faiseur d'étampes

et met au concours une place d'  
**apprenti mécanicien  
faiseur d'étampes**

Faire offre à: **MISEREZ SA**  
Service du personnel  
2726 Saignelégier ☎ 039/51 14 54 008052

**Salon de luxe**  
situé centre ville  
cherche

## apprenties coiffeuses

Date d'entrée: 1er juillet 1989.  
☎ 039/23 45 45 012502

**lemrich + cie**  
société anonyme

cadrans soignés

engagerait un

## chef vernisseur

maîtrisant les vernis, les laques et les zapons.  
Possibilité d'apprendre de nouvelles techniques.  
Prière d'adresser les offres de service ou de se présenter après préavis téléphonique:  
rue du Doubs 163, 2301 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 19 78 327

# HAUSER

Wir sind Hersteller von CNC-Präzisions-Werkzeugmaschinen mit weltweitem Bekanntheitsgrad.  
Für den Bereich

## Entwicklung - Konstruktion

suchen wir einen erfahrenen

## Projektleiter

**Das Arbeitsgebiet umfasst:**

- Pflichtenhefterstellung
- System-Analysen und Konstruktionsstudien
- Leitung von Projekten von der Idee bis zur Serienreife.

**Voraussetzung:**

- Maschineningenieur HTL mit Konstruktionserfahrung im Werkzeugmaschinenbau
- Erfahrung in der Projektführung

**Wir bieten:**

- Vielseitiges und anspruchsvolles Tätigkeitsgebiet
- Grossen Spielraum für Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Aufstiegsmöglichkeit

Sind Sie interessiert? Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die

Personalabteilung 001658

**Henri Hauser AG 2500 Biel 4**  
Wasserstrasse 42 Tel. 032 42 49 22

Vous possédez une formation d'ingénieur ETS ou jugée équivalente. Vous êtes doté d'un sens aigu de l'initiative et des responsabilités, allié à des qualités d'entregent. Vous avez de bonnes connaissances d'allemand et la liberté de vous déplacer fréquemment.

Alors vous êtes l'

## Ingénieur ETS

**comadur sa**

Pour notre division **SPECERAM**

au Col-des-Roches, spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de composants en céramique, et dans le cadre d'une forte expansion, nous engageons:

## un mécanicien avec CFC

au poste d'assistant de production pour les améliorations et l'automatisation des moyens de fabrication.

Pour la production:

## 2 opérateurs(trices) sur machines

ayant une petite expérience sur les machines-outils, conventionnelles et ayant de l'intérêt à travailler sur différents postes de travail.

Nous offrons: un travail intéressant au sein d'une petite équipe jeune et dynamique, des prestations sociales modernes.

N'hésitez pas à nous soumettre votre offre manuscrite avec prétentions de salaire, ou à contacter téléphoniquement M. J.-C. NUNEZ, chef de fabrication, tél. 039/321 313. 58

**Comadur SA** Une société de **SMH**

**MECANOR SA**  
Etampes de précision

Nous sommes une petite entreprise avec un effectif de 16 personnes, spécialisée dans la fabrication d'étampes progressives de haute précision pour l'industrie électronique, l'horlogerie et l'appareillage.

Les éléments de coupe et de pliage sont généralement exécutés en métal dur. Un parc de machines modernes nous permet de réaliser des outils d'une grande précision, ce qui représente la carte de visite de notre maison.

Pour la réalisation de ces outils, nous cherchons

## faiseur d'étampes

pour le montage et mise au point de nos étampes progressives.

et

## faiseur d'étampes

avec de l'expérience dans la construction et dans la direction de ses collaborateurs.

Pour un spécialiste dans ce domaine se présente l'occasion unique de se créer une place stable avec une rémunération exceptionnelle et des prestations sociales modernes.

Nous attendons avec intérêt votre téléphone ou votre candidature écrite avec les documents habituels. Discretion absolue est garantie.

**MECANOR SA - Eglweg 10**  
2560 Nidau - ☎ 032/51 69 61 934

que nous cherchons pour notre bureau du service des constructions de la Suisse romande.

**Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir**

**Description du poste:**

- Adaptation des systèmes de climatisation aux changements d'implantation et aux exigences des services bancaires
- amélioration des installations de chauffage et études pour la récupération thermique et frigorifique
- diversification des énergies
- participation à l'élaboration de nouveaux projets
- contrôle des devis et des décomptes
- conseils pour les budgets d'entretien dans les succursales
- connaissance du courant fort.

Si vous correspondez au profil exigé et que vous êtes de nationalité suisse, faites vos offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, copies de certificats et d'une photographie à M. M. Colombo, chef de section BAU3, Union de Banques Suisses, bd James-Fazy 13, 1201 Genève,  
☎ 022/32 60 50 004200

**Union de Banques Suisses**  
Bienvenue à l'UBS.





# Ton avenir t'appartient

Les métiers des techniques de l'habitat ouvrent la porte à de belles carrières

Pour concrétiser ton choix: les entreprises d'installation sanitaire et de ferblanterie suivantes te donnent la possibilité d'acquérir une formation de base, sous la forme d'un apprentissage de:

- **Ferblantier**  
Durée 3 ans
- **Installateur sanitaire**  
Durée 3 ans
- **Ferblantier/installateur sanitaire**  
Durée 4 ans
- **Dessinateur en installation sanitaire**  
Durée 4 ans

**FERBLANTIER ET INSTALLATEUR SANITAIRE  
DOUBLE PROFESSION**

**NEUCHÂTEL ET ENVIRONS**

- Amos Frères, Neuchâtel ☎ 038/25 60 31
- Balmer & Gabus, Boudevilliers ☎ 038/36 12 51
- Bauermeister & Müller S.A., Neuchâtel
- ☎ 038/25 17 86
- M. Bonfiglio, Neuchâtel ☎ 038/24 68 18
- P. Christe S.A., Cormondrèche ☎ 038/31 56 06
- P. Devaux, Colombier ☎ 038/41 29 05
- R. Favre, Cornaux ☎ 038/47 21 31
- A. Gerber S.A., Neuchâtel ☎ 038/25 20 56
- G. Gyger, Savagnier ☎ 038/53 28 17
- Hildenbrand & Cie S.A., Neuchâtel ☎ 038/25 66 86
- E. Luppi & Fils S.A., Peseux ☎ 038/31 27 44
- C. Matile, Cernier ☎ 038/53 21 53
- A. Mentha S.A., Les Geneveys-sur-Coffrane ☎ 038/57 11 45

- Minder & Cie, Neuchâtel ☎ 038/31 76 76
- Ortlieb & Hirschy S.A., Cortailod ☎ 038/42 15 55
- Perrenoud S.A., Saint-Aubin ☎ 038/52 12 35
- R. Perret S.A., Le Landeron ☎ 038/51 34 30
- S. Petrini, Valangin/Corcelles ☎ 038/31 15 09
- Prébandier-Luppi S.A., Neuchâtel ☎ 038/24 27 22
- N. Richard, Cressier ☎ 038/47 12 82
- G. Schaffner, Peseux ☎ 038/31 59 34
- Simonin Porret S.A., Saint-Aubin ☎ 038/55 13 29

**LA CHAUX-DE-FONDS**

- Corthésy S.A. ☎ 039/23 18 23
- Matthey S.A. ☎ 039/26 62 42
- C.A. Maurer ☎ 039/28 57 35
- Schaub & Mühlemann ☎ 039/23 33 73
- R. Serena ☎ 039/28 50 73
- Ch. Singelé ☎ 039/23 31 42
- Winkenbach S.A. ☎ 039/26 86 86

**VAL-DE-TRAVERS**

- R. Geiser Fils S.A., Fleurier ☎ 038/61 28 89
- Rota & Meylan, Môtiers ☎ 038/61 13 87

**DESSINATEUR EN INSTALLATION SANITAIRE**

**NEUCHÂTEL ET ENVIRONS**

- Balmer & Gabus, Boudevilliers ☎ 038/36 12 51
- E. Käslin S.A., Boudry ☎ 038/24 11 46

Utilise la possibilité de faire un stage dans l'une ou l'autre de ces entreprises!

**ASSOCIATION SUISSE DES MAÎTRES FERBLANTIERS ET APPAREILLEURS**

Secrétariat romand, faubourg du Lac 2, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/25 66 00



**offres d'emploi**

**ZENITH International S.A.**  
engage:  
**un opérateur sur presse**  
(y compris préparation et réglage)  
Expérimenté.  
Faire offres écrites en joignant les documents usuels à:  
**ZENITH INTERNATIONAL SA - Service du personnel**  
Billodes 34 - 2400 Le Locle

Entreprise de moyenne importance de la place cherche pour date à convenir  
**téléphoniste**  
Ce poste conviendrait à personne ayant des notions des travaux de bureau.  
Faire offre sous chiffres 28-950081 avec les documents habituels à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir  
**architecte EPF**  
Activités variées et intéressantes, soit:  
● Conception de projets  
● Elaboration des plans  
● Réalisation, construction  
● Direction et contrôle de chantiers, etc.  
Envoyez vos offres de service à notre  
**Bureau d'architecture Michel Badertscher,**  
rue du Nord 8, 2740 MOUTIER ou téléphonez-nous au 032/93 54 33

Dans le cadre de ses activités, le Centre d'accueil pour réfugiés recherche pour La Chaux-de-Fonds, un  
**responsable de foyer**  
Nous demandons:  
- expérience dans le domaine social  
- intérêt pour l'encadrement des demandeurs d'asile  
- capacité à gérer une petite équipe  
- maîtrise des problèmes administratifs  
- personnalité affirmée.  
Nous offrons:  
- traitement selon l'échelle des traitements du personnel de l'Etat  
- une indépendance en fonction des capacités.  
Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.  
Les candidatures sont à adresser à M. R. Ballester, directeur du Centre d'accueil des Cernets, case postale 36, 2126 Les Verrières.

**POLICE CANTONALE NEUCHÂTELOISE**  
Nous cherchons  
**ASPIRANTS GENDARMES**  
(entrée 3 janvier 1990)  
Nous demandons:  
Etre citoyen suisse, âgé de 20-28 ans, être incorporé dans l'élite de l'armée, jouissant d'une bonne santé, taille 170 cm minimum, justifiant d'une conduite irréprochable, possédant une bonne instruction générale.  
Nous offrons:  
Une instruction appropriée avec un salaire intéressant dès le début, une activité variée où les contacts humains sont toujours présents, un emploi sûr et bien rémunéré, plusieurs possibilités d'œuvrer (gendarmerie, brigade de circulation, possibilité d'accéder à la police de sûreté après quelques années de pratique).  
- Si un de ces emplois vous intéresse, adressez-nous votre postulation manuscrite avec curriculum vitae, copies de certificats.  
- Si vous désirez de la documentation, veuillez nous adresser le talon ci-dessous.  
- Ou contactez-nous au 038/24 24 24 et demandez le bureau de l'instruction.  
**Police Cantonale, Bureau de l'instruction**  
Balance 4, 2001 NEUCHÂTEL

**ASPIRANTS INSPECTEURS**  
(entrée 3 janvier 1990)  
Nous demandons:  
Etre citoyen suisse, âgé de 20-28 ans, être incorporé dans l'élite de l'armée, jouissant d'une bonne santé, justifiant d'une conduite irréprochable, possédant une bonne instruction générale, maîtriser une langue étrangère (de préférence l'allemand), études secondaires ou CFC.  
Nous offrons:  
Une instruction appropriée avec un salaire intéressant dès le début, une activité variée où les contacts humains sont toujours présents, un emploi sûr et bien rémunéré.

Aspirants gendarmes\*       Aspirants inspecteurs\*

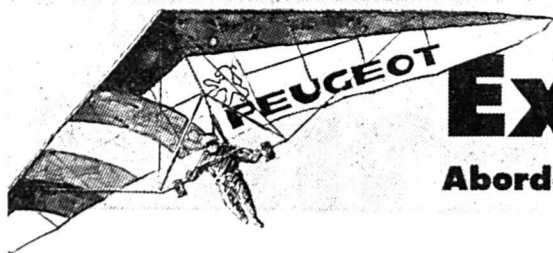
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ Profession: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

\* Mettre une croix dans la case correspondante.



# Exposition:

Abordez le printemps avec Peugeot.

Samedi 8 avril de 9 à 21 heures

Nous serons très heureux de vous accueillir dans nos locaux de La Chaux-de-Fonds et du Locle et de vous offrir le verre de l'amitié.

Les nouvelles Peugeot 405 4x4 sont arrivées!

## ENTILLES SA

Garage et Carrosserie  
La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/26 42 42  
Le Locle - ☎ 039/31 37 37



012006

Les modèles à succès par excellence:  
Peugeot 205 - un sacré numéro  
Peugeot 309 - familiale dynamique et compacte  
Peugeot 405 - pleine de tempérament, élégante et polyvalente  
Peugeot 505 - luxueuse, confortable, et tellement spacieuse

**PEUGEOT**  
SUR LES AILES DU SUCCÈS.

PEUGEOT TALBOT

## Concours:

Gagnez une Peugeot 205 Cabriolet!

## Immobilier

La Chaux-de-Fonds  
A vendre  
**immeuble locatif**

Prix de vente  
Fr. 3 900 000.-  
Intermédiaire s'abstenir.  
Ecrire sous chiffres  
1 Q 22-73099 à Publicitas,  
1002 Lausanne

Publicité intensive,  
publicité par annonces

A louer, dans la vieille ville,  
pour le 1er juillet 1989 ou date à convenir

## un appartement de 3 pièces

entièrement rénové, comprenant:  
1 salon-salle à manger, 2 chambres à coucher, 1 cuisine, 1 salle de bains avec toilettes, 1 cave et 1 galetas, plus, attenant à l'appartement, 1 réduit équipé de l'éclairage, de la force et d'un écoulement pour l'eau de lavage.

Prix: Fr. 560.- par mois,  
charges non comprises.

Faire offre sous chiffres 28-950080 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

## A vendre à BLONAY typique villa provençale

de 1300 m3 dont un grand salon de 115 m2, 3 chambres à coucher, 1 bureau, nombreux locaux annexes. Parc de 2422 m2. Magnifique situation face au lac.

Prix à débattre directement avec le propriétaire. Sur demande envoi album avec photos, plans et descriptif d'architecte.

Ecrire case postale 51 - 1807 BLONAY  
☎ (021) 943 24 58



## offres d'emploi

Nous cherchons un bras droit pour la nouvelle saison et offrons un poste de

### maçon CFC

dans notre jeune équipe dynamique.

Votre candidature sera étudiée avec le plus grand soin au Service du personnel, case postale 460, 2300 La Chaux-de-Fonds.

012318

Entreprise du Nord vaudois recherche

### un magasinier

titulaire d'un CFC de ferblantier appareilleur pour s'occuper de matériel sanitaire et matériaux de construction.

Place stable.

Ecrire sous chiffres 22-90056 à Publicitas, 1401 Yverdon-les-Bains

Entreprise de la place cherche:

### ouvrière

habile et consciencieuse, pouvant être formée par nos soins;

### manœuvre

pour travaux de menuiserie.

Entrée en service tout de suite ou à convenir.

Téléphoner au 039/26 57 17. 121012

lemrich + cie

société anonyme

cadrans soignés

engagerait un

### aide mécanicien

ayant des connaissances du tournage pour différents travaux de réglages et de production.

Prière d'adresser les offres de service ou de se présenter après préavis téléphonique:

Derrière-le-Moulin 8, 2016 Cortaillod  
☎ 038/42 11 50

327

Petite entreprise de la branche alimentaire recherche pour compléter son équipe

### UN JEUNE EMPLOYÉ

ayant terminé un apprentissage dans la branche alimentaire (boulangier, cuisinier, etc.) ainsi qu'un

### AIDE MÉCANICIEN

pour l'entretien des machines ainsi que pour différents travaux de manutention.

Il s'agit de deux places stables avec horaire régulier.

Veillez adresser vos offres de service avec curriculum vitae sous chiffres 91-135 à ASSA, Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

# Le nouveau... CZ91 ContiSportContact



C'est le pneu large pour véhicules de haute technologie. Son profil directionnel assure une évacuation optimale de l'eau, une excellente tenue de route et un faible bruit de roulement.

006173

Continental®

Marie-Françoise  
Jean  
Jean-Claude  
**BOUILLE  
CAVADINI  
JAGGI**



radicale

libéraux-ppn

La preuve par 3 au Conseil d'Etat

**SOLUTIONS DE SAMEDI PASSE**

**Huit erreurs**

1. Manche droite du maillot plus large. - 2. Terrain incomplet sous la femme. - 3. Pan gauche du rideau plus long. - 4. Rideau modifié au milieu de la barre. - 5. Coin inférieur droit de la cage complété. - 6. Marquage modifié au-devant de la cage. - 7. Deuxième piquet de droite de la barrière. - 8. Base de la barrière de gauche.

**Les mots croisés**

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Jardinière. 2. Usurpateur. 3. Ta; Us; Atys. 4. Uri; Li. 5. Rhô; Scions. 6. Nana; Réna. 7. Edition; Vu. 8. Dé; Dunois. 9. Bonneteurs. 10. Anse; Estée.

**VERTICALEMENT.** - 1. Juturne; Ba. 2. Asarhaddon. 3. Ru; Ioniens. 4. Dru; At; Ne. 5. Ipsos ou Ipsus; Ide. 6. Na; Croûte. 7. Italiennes. 8. Ection; Out. 9. Ruy; Navire. 10. Erses; Ussé.

**Le proverbe inachevé**

On ne fait pas d'omelette sans casser d'œufs

**Le négatif**

Il s'agissait du No 2

**Mat en deux coups**

Solution du 25.3

1. CC3-d5. Rd4-c5. 2. d3-d4  
1. Cc3-d5. Rd4-c5. 2. Fg5-f6  
1. Cc3-d5. Ff5. 2. Fg5 x e3

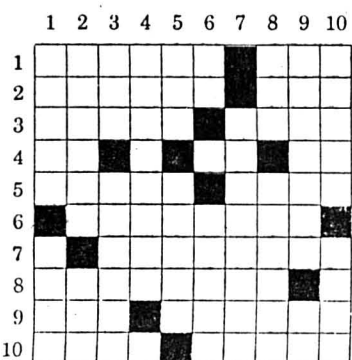
**Concours No 193  
Un peintre à Tahiti**

Il s'agissait de Paul GAUGUIN.

Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Madame Suzanne Troyon, Bugnon 5, 2014 Bôle

**RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE**  
**SOLUTION DU CONCOURS ET NOM DU GAGNANT**  
**DANS LA PAGE DE JEUX DE SAMEDI PROCHAIN**

**MOTS CROISÉS**

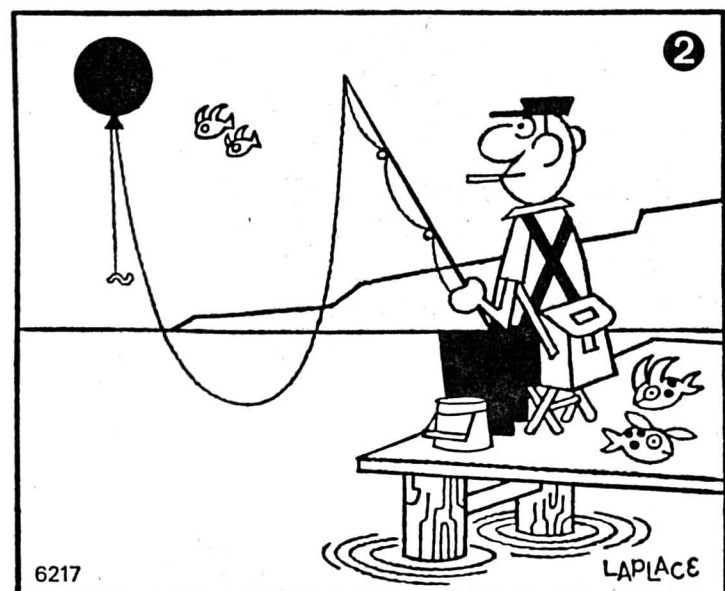
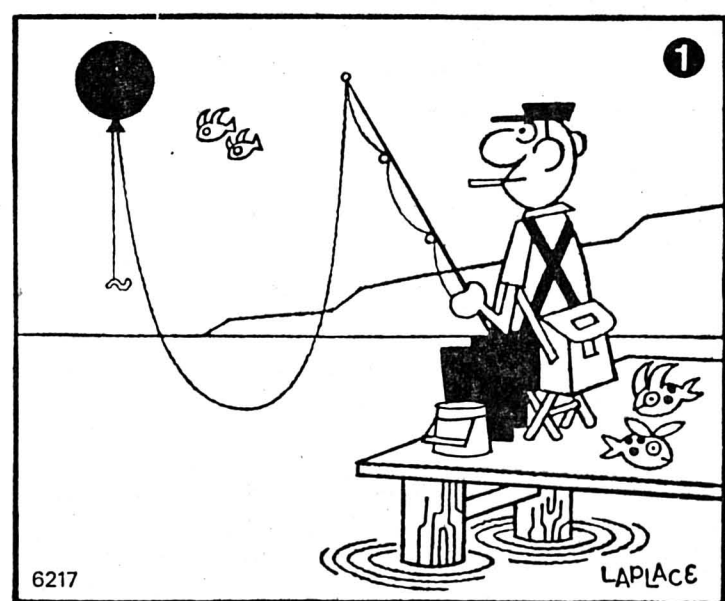


**POSSÉSSIF.** 5. Porcher fidèle à Ulysse; Terrains découvert par la mer. 6. Très ennuyeuse. 7. Assemblées. 8. En grandes quantités. 9. Utile au violon; Elle émet des sons par interruptions. 10. Placée; Progrès.

**VERTICALEMENT.** - 1. Fruit ou gifle; Concentration d'étoiles. 2. Pièce de maison romaine; Pote. 3. Monnaies; Mammifères marins. 4. Sévères. 5. On ne s'y rend pas à pied sec; Boîtes à porter. 6. Pronom; Tache de naissance. 7. Oiseaux à plumage bleuté. 8. Terme de tennis; Voisins des sardines. 9. Appui ou défenseur; Drame lyrique japonais. 10. Chevalier héros français; Peiner. (Cosmopress 6436)

**HORIZONTALEMENT.** - 1. Il est fin chez le gourmet; Chef biblique. 2. Est bonne pour la glaneuse; Ile grecque. 3. Période difficile dans la vie d'une personne; Ville d'Espagne. 4. Bout de rire; Note;

**HUIT ERREURS...**



...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

**Concours**

Simple est la règle de ce jeu. Découvrez le premier mot de la liste et exécutez chaque ordre des étapes de la marche à suivre. Vous pourrez à chaque fois composer un mot répondant à la définition, qui vous permettra de passer à l'étape suivante. Lorsque vous serez au bas de la première colonne, poursuivez la marche au haut de la deuxième, Le dernier mot de la liste sera la réponse à ce jeu.

- Quatre lettres = Morceau
- Changer 1 lettre = Refuge
- Changer 1 lettre = Trait d'union
- Ajouter 1 lettre = Parfois cardinal
- Ajouter 1 lettre = Extrémité
- Mélanger les lettres = Sur le trottoir
- Changer 1 lettre = Instrument
- Changer l'initiale = Parent proche
- Changer 1 lettre = Broderie
- Changer 1 lettre = Repas
- Changer l'initiale = Sort
- Mélanger les lettres = Proposas

**La marche à suivre**

- Changer l'initiale = Restituai
- Oter 1 lettre = Rejettes
- Changer 1 lettre = Unités monétaires
- Changer 1 lettre = Longs vols
- Inverser 2 voisines = Plante potagère
- Changer 1 lettre = Bassins naturels
- Ajouter 1 lettre = Coups arrière
- Mélanger les lettres = Les étapes de cette marche le furent sans doute

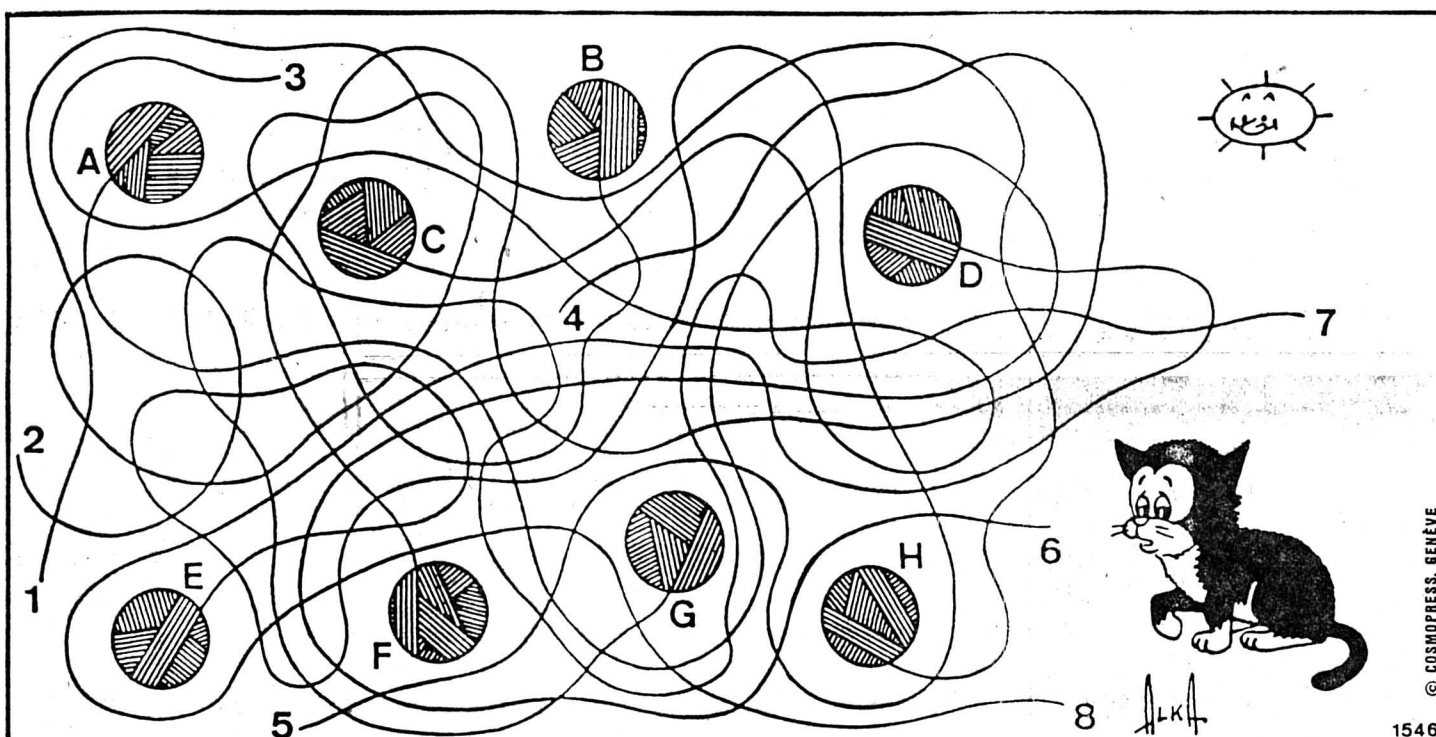
**Concours No 194**

Question: Quel est le dernier mot de la liste?

Réponse: .....  
Nom: .....  
Prénom: ..... Age: .....  
Adresse: .....  
NP..... Localité .....

A retourner sur carte postale avant mardi 11 avril à minuit à: L'Impartial, Jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

**SUPERLABYRINTHE**



**PAUVRE MINET** Ce petit chat, en jouant avec ces huit pelotes de laine, a entremêlé les fils et, craignant d'être grondé, voudrait remettre tout en ordre! Voulez-vous l'aider en lui indiquant le numéro du fil qui correspond à chaque pelote?

**LE SOLITAIRE**

221	586	230	581	299
584	243	535	246	529
317	527	328	466	335
441	346	455	353	432
371	407	333	225	582
234	577	303	580	247
531	250	525	321	523
332	462	339	437	350
451	357	428	375	403

Dans cette grille comprenant 45 cases, cherchez les nombres séparés par 4.  
Exemple: 244-248.  
Biffez ensuite, deux à deux, les 22 nombres ainsi couplés, il ne vous restera alors qu'un seul nombre: LE SOLITAIRE.

**SEPT ET DEUX**

A.	1	3		
		A	E	
		V	L	
		E	E	
		C	T	
		D	D	
		A	E	
		D	N	

B.	1	3		
		O	O	
		P	E	
		I	E	
		I	E	
		R	S	
		D	N	
		A	E	

Formez horizontalement — dans les deux grilles — sept mots de quatre lettres en tenant compte des lettres déjà indiquées, de manière qu'apparaissent verticalement aux colonnes 1 et 3:  
GRILLE A: deux noms de «DANSE»  
GRILLE B: deux noms de «CHIEN»

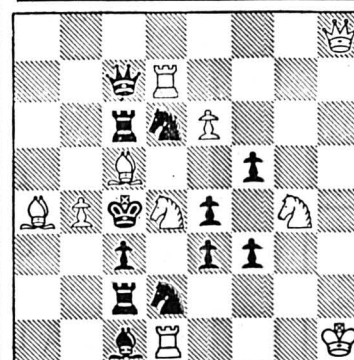
**Jouez avec nous...**

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

**UN PRIX PAR SEMAINE** est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

**UN ABONNEMENT D'UN AN A L'IMPARIAL** est tiré au sort chaque trimestre (prochain fin juin) parmi les réponses exactes reçues durant les trois derniers mois.

**MAT EN DEUX COUPS**



Les blancs jouent

**PUBLICITÉ**

**TERRANO V6**

TERRANO 3.0 V6 4x4  
**NISSAN**  
Garage-Carosserie de l'Est  
La Chaux-de-Fonds - Est 29-31  
039/28 51 88 - Ouvert le samedi  
EXPOSITION PERMANENTE

**FUST**  
Ing. dipl.

- Durée de location min. 4 mois\*
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Electroménager  
Cuisines  
Luminaires

**Lave-linge automatiques**  
Immense choix de modèles Miele, AEG, Schulthess, V-Zug, Bosch, Electrolux, Novomatic, Hoover, Bauknecht ...  
Par exemple:

**Novomatic W 404**  
4,5 kg de linge, 12 programmes, tambour en acier chromé, entièrement automatique et très avantageux, à un  
**Prix vedette FUST**  
Loc/droit d'achat 25.-/m\* **599.-**

**Electrolux WH 823-T**  
4,5 kg de linge sec, choix libre de la température, 800 tours/min., touche d'essorage en douceur, monté sur roulettes, touche demi-charge  
**Prix choc FUST**  
Loc/droit d'achat 54.-/m\* **1298.-**  
au lieu de 1498.-

**Miele W 753**  
Loc/droit d'achat 83.-/m\* **1995.-**

Plus de 2000 appareils d'exposition des appareils d'occasion de tous types et de toutes marques à des prix réduits.

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65  
Bienne, Rue Centrale 36 032 22 85 25  
Brugg, Carrefour Hypermarkt 032 53 54 74  
Moudon Centre 038 33 48 48  
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15  
Réparation rapide toutes marques 021 20 10 10

Service de commande  
par téléphone 021/22 33 37 002569

**Mazda 323 Diesel**

**LA PETITE DIESEL.**



3, 4 ou 5 portes ou break. Moteur diesel de 1,7 litre, 43 kW/58 ch. Boîte à 5 vitesses. Freins à disques ventilés à l'avant. Dossiers arrière rabattables séparément. Equipement très complet et finition soignée. A partir de Fr. 16'990.-.

**Essayez-la pour voir.**

**GARAGE DE L'AVENIR**  
Progrès 90 - ☎ 039/23 10 77  
VOTRE CONCESSIONNAIRE À  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**mazda**

**Déménagements**  
Transports - Débarras  
B. L'Eplattenier  
☎ 039/28 10 29 ou 23 80 59

**Paroi** 2162  
coulissante pour  
**douche**  
et  
**baignoire**  
dès Fr. 388.-  
☎ 029/4 76 32

depuis 1969  
vite résolues  
**dettes**  
ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.  
2072 NEUCHÂTEL  
038 33 69 70 615

**amitié/mariage**

**DAME 54 ans,**  
romantique, cherche coup de cœur  
Séparée, sincère, aimant les manifestations sportives, sorties, cherche évocation et tendresse avec COMPAGNON sérieux pour grande amitié.  
Ecrire sous chiffres 06-175245 à Publicitas, case postale, 2740 Moutier.

**offres d'emploi**

**ROLEX BIENNE**

Pour nos ateliers de Bienne, nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

**contrôleuses à réception**

**Profil souhaité:** - Personnes ayant quelques années d'expérience, sinon les candidates seront formées par nos soins  
- Habitues à un travail soigné  
- Nationalité suisse, ou étrangères avec permis valables

**Nous offrons:** - Place stable  
- Prestations d'une entreprise moderne  
- Traitement suivant qualification  
- Horaire libre et vacances à la carte.

Les personnes intéressées à travailler à la réalisation de produits de haut de gamme sont priées d'adresser leur offre avec curriculum vitae au service du personnel de la MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA, La Haute-Route 82, case postale, 2501 Bienne, ☎ 032/22 26 11 002269

**CONSTRUIRE**  
hebdomadaire romand

cherche pour sa rédaction de Zurich

**une secrétaire/dactylo**  
de langue maternelle française.

Bonne orthographe, rapidité et connaissances d'allemand souhaitées.

Nous offrons une ambiance sympathique, un salaire en rapport avec les capacités, des prestations sociales de haut niveau, la M-Participation, la semaine de cinq jours et cinq semaines de vacances.

Les offres manuscrites, accompagnées d'une photographie, d'un curriculum vitae et de références doivent être adressées à la

**FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS**  
Service du personnel, Limmatstrasse 152, 8031 Zurich, ☎ 01/277 21 11 5458

La maison SIUS ELECTRONICS SA qui vient de s'installer au Locle et qui est spécialisée dans la fabrication d'appareils de marquage électronique pour l'entraînement et la compétition recherche

**une soudeuse/câbleuse**

ayant quelques années d'expérience dans le câblage et le soudage.

Conditions d'engagement intéressantes.

Les personnes intéressées par ce travail au sein d'une petite équipe dynamique et sympathique sont priées de soumettre leur offre écrite à M. Werner Vogt, réf. 28.

**APINNOVA sa**  
Fritz-Courvoisier 40  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 76 56 634

**APPUI À L'INNOVATION**

Pour moins d'impôts

**LES RADICAUX AGISSENT**

**Votez et faites voter la liste rouge No 1**

**Radical**  
PRD neuchâtelois 622

MISE EN LUMIÈRE D'UN ESPACE

GEORGES-HENRI MENGhini EXPOSE ARTEMIDE DANS LE PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE: LA COLLECTION, LES NOUVEAUTÉS 1989, LES PLUS BRILLANTES SIGNATURES DU DESIGN CONTEMPORAIN.

EXPOSITION OUVERTE LES 8, 10, 11 ET 12 AVRIL 1989 DE 8 H À 18 H 30

HÔTEL DE VILLE, NEUCHÂTEL

**MENGhini**  
OBJETS CONTEMPORAINS

A vendre **Fiat Croma Turbo ie**  
avec options, 1988, 9000 km. Prix intéressant. ☎ 039/26 52 70 midi et soir 460738

**Françoise - Viviane**  
AGENCE MATRIMONIALE  
15 succursales Suisse et France  
A deux, la vie c'est mieux.  
Pour un prix modique, rompez avec votre solitude, téléphonez-nous à La Chaux-de-Fonds au 039/23 66 94. 005871

A vendre **Golf GTI**  
très belle, 110 000 km, peinture neuve deux tons + options. Expertisée. Fr. 7900.- à discuter ☎ 038/42 46 56 de 8 h 30 à 18 h 30 60053

**INFORMATIQUE KUFFER ÉLECTRONIQUE SA N'ATTENDEZ PAS COMPUTER 89**

Vous recherchez:

- Des PC compatibles japonais très fiables, des stations, graphiques, un réseau, de la bureautique ou télématique
- Un fournisseur ayant une solide réputation, installé en Suisse depuis 15 ans
- Une solution pour votre entreprise: conseil logiciel, formation, installation, réparation

Retournez immédiatement ce coupon, une documentation vous sera envoyée.

Nom: \_\_\_\_\_  
Entreprise: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

Kuffer Electronique SA - Chemin du Château 4  
1245 Collonge - Tél. 022/52 33 63 041284



offres d'emploi

**COMMUNICATION**

La communication, clé du monde contemporain. Notre vie au quotidien. Notre entreprise est active dans ce domaine essentiel. Elle met en œuvre des technologies avancées, elle déploie un savoir-faire de haut niveau, elle offre des produits de pointe pour assurer les échanges d'informations, de signaux, d'énergie, à l'échelon mondial. Elle ouvre donc des perspectives professionnelles passionnantes à des collaborateurs décidés. La qualité des techniques au service de la qualité de vie se fonde sur la qualité des hommes. C'est pourquoi notre communication peut être pour vous de la plus haute importance.

**CABLES CORTAILLOD**  
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

recherchent actuellement

## ingénieurs ETS

en électrotechnique / électronique pour ses départements d'études, des laboratoires courant faible, d'électro-optiques et recherche et développement.

Ces collaborateurs seront appelés à assumer des responsabilités au sein de groupes appliquant les plus récentes technologies de nouveaux produits dans le domaine des câbles de télécommunications et à fibres optiques.

Les conditions de rémunération et prestations sociales sont évidemment à la hauteur des exigences de ces postes ouverts à des professionnels motivés.

Nous examinerons avec le plus vif intérêt et une totale discrétion vos offres manuscrites adressées à Câbles de Cortailod, service du personnel - 2016 Cortailod.

000221

**SD SW**

**Outillage spécial et de précision SA**

**NOUS** sommes dans nos nouveaux locaux.  
**NOUS** recevons nos nouvelles machines.  
**NOUS** cherchons du nouveau personnel:

**30 personnes pour travail en deux équipes**  
de 4 h 30 à 12 h 30 et de 12 h 30 à 20 h 30

Nous engageons pour nos départements:

**FRAISAGE  
TOURNAGE  
ÉLECTROÉROSION  
RECTIFICATION**

Nous exigeons une formation de mécanicien.  
Conditions: prestations sociales d'une grande entreprise.  
Entrée: tout de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre offre manuscrite à l'adresse suivante:  
PSW SA, allée des Défricheurs 1, 2300 La Chaux-de-Fonds, ou téléphoner durant les heures de bureau au 039/26 03 46 ou dès 19 heures à M. Gerber au 039/26 73 61.

533

**ELVIA ASSURANCES**  
AGENCE GÉNÉRALE DE NEUCHÂTEL  
Rue du Seyon 10

cherche pour tout de suite ou date à convenir

## une employée d'assurances

pour l'agence principale de La Chaux-de-Fonds.

- CFC commercial
- habile dactylo
- place stable et avantages sociaux usuels.

Faire offres à P. Riquen, rue du Seyon 10, 2000 Neuchâtel.

000399

«Votre avenir professionnel à Securitas?»  
«Sûrement!»

**SECURITAS**  
engage pour La Chaux-de-Fonds

## gardes auxiliaires

pour le service de surveillance à plein temps.  
Nationalité suisse. 011835

**SECURITAS**

Securitas SA  
Succursale de Neuchâtel  
Place Pury 9, Case postale 105  
2000 Neuchâtel 4,  
Tel. 038 24 45 25

Heureusement, il y a Securitas.

Restaurant de quartier cherche

## SOMMELIÈRE

Congé dimanche et lundi.  
Horaire à convenir. ☎ 039/28 28 33 le jour.  
☎ 039/28 37 00 ou 039/28 69 23 le soir

120983

**Département de l'Economie publique**

Par suite de démission d'un titulaire, un poste d'

## employé(e) d'administration

est à repourvoir au secrétariat de la Commission de l'assurance-invalidité à la Caisse cantonale neuchâteloise de compensation, à Neuchâtel.

**Exigences:**  
- formation commerciale complète;  
- quelques années de pratique.

**Obligations et traitement:** légaux

**Entrée en fonctions:** tout de suite ou à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 19 avril 1989

000119

**EMMAÛS FONDATEUR L'ABBÉ PIERRE**  
La Chaux-de-Fonds  
Case postale 633

cherche à engager:

## un adjoint du responsable

Tâches:  
- ramassage de meubles;  
- manutention;  
- vente au magasin.

Nous demandons:  
- force physique nécessaire;  
- esprit d'initiative;  
- être de confiance;  
- bonne présentation;  
- âge: 22-30 ans;  
- horaires irréguliers dès l'ouverture de la communauté;  
- permis de conduire.

Nous offrons:  
- salaire intéressant;  
- possibilité d'entreprendre une formation sociale;  
- des responsabilités;  
- d'être lié aux projets de développement et d'aides sociales.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae.

Renseignements:  
D. Miserez, ☎ 039/26 65 10 ou 039/28 54 62. 012166

**RAOUL GUYOT SA**  
Etampage de boîtes de montres

cherche:

## mécaniciens faiseurs d'étampes qualifiés

OU

## mécaniciens de précision

pouvant être formés sur l'étampe,

et

## frappeurs à chaud

OU

## manœuvres

pouvant être formés par nos soins.

Nous offrons:  
places stables et bonnes rémunérations pour personnes sérieuses et consciencieuses.

Faire offres à RAOUL GUYOT SA,  
rue Numa-Droz 12, 2300 La Chaux-de-Fonds.

012258

**Emil Schenker SA**  
systèmes de protection soleil et intempéries

**Schenker Storen**

Plus de 420 collaborateurs travaillent dans notre entreprise pour des articles de pointe en protection soleil et intempéries. Une organisation de service bien établie entretient et répare toutes les installations de stores. Pour l'aménagement d'un poste de services à Neuchâtel, nous cherchons le

## monteur en service/ chef du département service

qui souhaiterait s'occuper à 50% comme artisan et à 50% comme conseiller et vendeur.

Le poste offre une grande diversité et aussi l'indépendance après la mise au courant approfondie.

C'est le job idéal pour collaborateurs actifs ayant plaisir au contact des clients.

Connaissances de la branche, un apprentissage professionnel de mécanicien, serrurier, ferblantier ou formation similaire ainsi que perfectionnement correspondant, expérience du service externe, marié, consciencieux, honorabilité, permis de conduire pour voiture de tourisme et un âge minimum de 25 ans seraient les meilleures conditions pour cette place.

Vous possédez le français et l'allemand parlé et écrit.

La collaboration de l'épouse est désirée pour le service téléphonique; en outre un local approprié comme entrepôt (grandeur de garage) devrait être à disposition.

Veuillez nous appeler. Nous vous donnerons sans engagement tous les renseignements supplémentaires. Un entretien à titre d'information serait en tout cas utile.

**Manpower Sélection, rue du Collège 8, 2502 Bienne**  
Mlle Zwahlen, ☎ 032/23 63 63

010000

**MANPOWER**  
ENSEMBLE POUR ENTREPRENDRE







La Chaux-de-Fonds	Regard sur l'espéranto	19
Le Locle	Sus aux néons	21
Neuchâtel	Miserez au Louverain	22
Jura bernois	Plaintes rejetées	25
Jura	Aide aux frontaliers	27

## Les chauffards mis au fixe

### Bilan de la police cantonale neuchâteloise

Le bilan 88 de la police cantonale réunissait la presse hier à Neuchâtel, sous la présidence d'André Stoudmann. A l'actif: des convictions et des objectifs. Au passif: l'inconscience, une forme d'incivisme particulièrement coriace.

#### ACCIDENTS: LES CHIFFRES TOUT CRUS

(Les comparaisons en % sont en rapport à 87)

Accidents: 2874 (+3,71%). Blessés: 766 (+0,52%). Décédés: 32 (+100%). Accidents avec ivresse: 254 (+9%). Districts les plus touchés: Neuchâtel et Boudry 50% des accidents.

Sur les routes du canton se déroulent encore des drames,

constatait le commandant Germainier. La police n'est pas fataliste; les contrôles de vitesse sans interception s'intensifient. Il faut véritablement traumatiser les inconscients qui roulent à tombeau ouvert. Le commandant se dit consterné des dépassements de vitesse enregistrés. L'ivresse enfin a été dépitée plus systématiquement: +34% de condamnations, sans accident. La hausse vertigineuse d'accidents mortels ne fait hélas que rejoindre les moyennes des années précédentes. Il faut remonter jusqu'en 1946 pour ne constater que moins de 16 victimes. 87 était exceptionnelle.

Ainsi ont péri 24 conducteurs et passagers, et dans une moindre

mesure les piétons (8). Les causes désignent invariablement les erreurs de comportement, et bien moins quelques obstacles imprévisibles. Dans de rares cas l'entretien de la voiture a été négligé. Enfin, c'est aux heures de pointes, après une semaine de travail que la tôle se froisse; soit le vendredi de 16 h 00 à 18 heures.

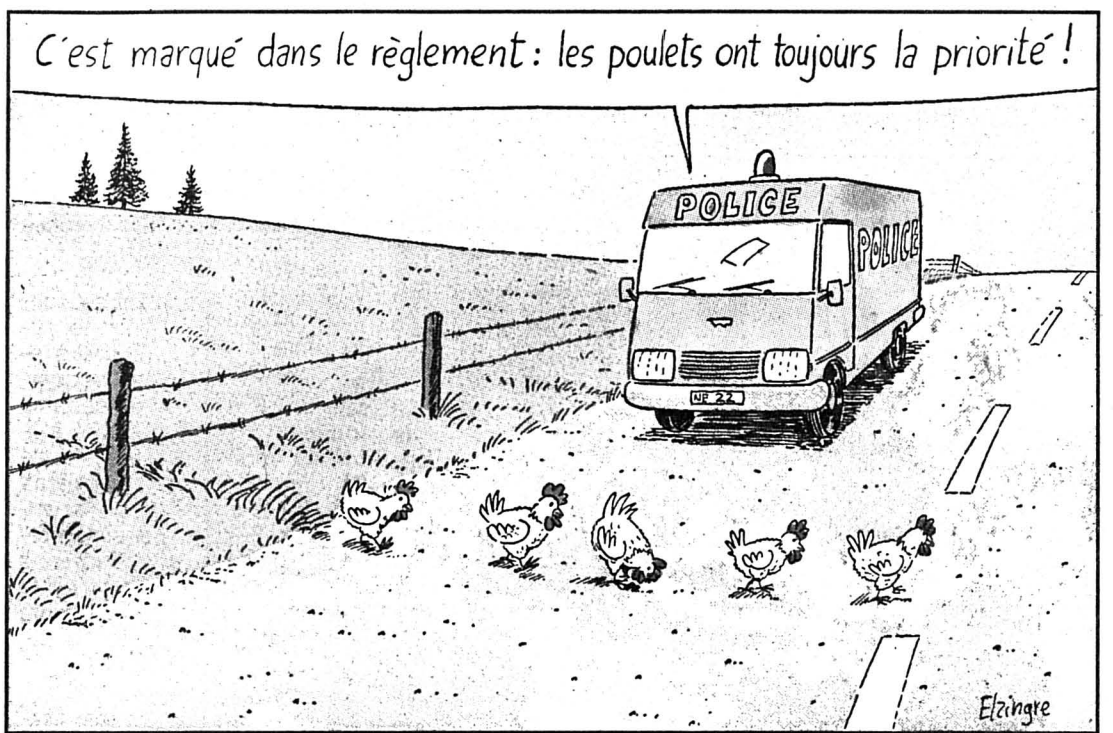
#### COURTOISIE: À LA HAUSSE

(Les % sont en rapport avec l'année 87)

Brigandages: 12 cas (- 68%). Affaires de moeurs: 84 cas (+13,5%) dont 45 attentats à la pudeur (41 commis sur des enfants), 6 viols. Villes touchées: Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Stupéfiants: (env. 65% des délits) 425 dénonciations (+5,5%)

Le brigandage, préoccupation en 87, a sensiblement diminué. Par contre, les affaires de moeurs éclatent, dans les mois de déprime, soit en décembre et janvier de manière significative. Pour la moitié ce sont les 2 à 16 ans qui en subissent les conséquences, et dans une large mesure aussi les 17-25 ans. «Quant aux affaires de drogue disait l'inspecteur Guenat, le chiffre me déçoit: il reflète un manque de moyens et d'effectifs, une polyvalence obligée au sein de notre brigade nous limite.

Les consommateurs - à majorité des adultes de 20 à 25 ans et des citoyens suisses (70%) - ne sont que des consommateurs (63%) ou trafiquant pour consommer (36%). Il n'y a qu'1% de trafiquants. Le premier joint? Entre 15 et 18 ans



pour la moitié. Il y a plus précoce évidemment. La prévention à large échelle, avec les moyens comparables à ceux des campagnes d'information SIDA est nécessaire.

#### Personnel: compétences et effectifs

Le personnel au 31 décembre 88 comptait 251 fonctionnaires (+13 personnes par rapport à 1987). La restructuration de la police

aboutit déjà à la simplification de certaines procédures. La réflexion continue. Mais il est question aussi de donner à la police les moyens de ses objectifs; d'ici 1992, l'effectif total devrait atteindre 313 personnes. Le commandant Stoudmann a insisté sur les exigences du métier. «Nous avons besoin de gens compétents. En aucun cas nous ne faciliterons les embauches». La prochaine opération portes ouvertes est prévue fin 1992. A plus court terme, la formation des agents de la sûreté et des aspi-

rants gendarmes, soit 8 et 20 personnes, devrait renforcer dès 1990 des effectifs voués à la sécurité de tous. Il s'agit aussi de motiver les agents à des surveillances plus serrées.

Les délits constatés lors de la Fête des vendanges ne mettent pas tant en cause la surveillance policière, mais surtout la tolérance en matière de débit de boissons: boissons qui ont été servies parfois toute la nuit estimant encore les responsables de la police cantonale. C. Ry

#### REGARD

#### «J'aime pas les flics»

En dix ans, tout a augmenté. Le prix des raves, le nombre de voitures, le nombre d'accidents, celui des victimes. La priorité de droite et la peur du gendarme, allez savoir pourquoi, font aujourd'hui rigoler. Fatalisme et infantilisme amoignent chaque jour les principes de la civilité.

A défaut de détenir le remède miracle pour l'éveil des consciences, la police joue son rôle: être dissuasive, punitive, vigilante. La férocité des agents n'a d'égale que nos tragiques

manquements. Ce n'est pas un hasard si les gens s'enivrent. Ce n'est pas un hasard quand, désinhibé, le poivrot prend le volant pour montrer sa puissance justement quand il ne la contrôle pas. Cela reste encore logique lorsque de sang froid, le même individu déclare sans rougir: «Je déteste les flics.»

Il y a là la conviction que nier l'ordre est un acte de liberté. Trop d'irresponsables en tirent leur pouvoir de nuire. C'est sûr, la police n'a pas de mission curative. A vous d'éduquer, épouses, frères et sœurs, pères, enfants!

Catherine ROUSSY WESSNER

## Une usine à reconvertir pour l'Etat

### La Préfecture de La Chaux-de-Fonds sans doute premier locataire



La Caisse pension de l'Etat achète le no 117, Calida le 119. Côté rue de la Serre, un promoteur entend réhabiliter un autre bâtiment du même pâté. (Photo Impar-Gerber)

La Caisse de pension de l'Etat entend acheter à La Chaux-de-Fonds une ancienne fabrique d'horlogerie. Réhabilitée, le volume pourrait bien accueillir comme premiers locataires les services de la Préfecture. Temporairement: le temps de leur construire un bâtiment administratif flamant neuf sur la rue Dr-Coullery.

Une bonne dizaine de projets ont été rendus dans le cadre du concours d'architecture pour la construction d'un nouveau bâtiment administratif de l'Etat pour loger une partie de ses services chaux-de-fonniers, juste derrière l'actuelle Préfecture, à l'angle des rues Dr-Coullery et de la Serre. Le jury tranchera très bientôt. L'immeuble pourrait être mis en chantier l'année prochaine, pour autant que le Conseil d'Etat, puis le Grand Conseil et enfin le peuple, donnent leur aval à ce projet devisé à quelque huit millions.

L'Etat prévoit parallèlement de réhabiliter le bâtiment actuel de la Préfecture à destination du Conservatoire. Du coup, l'Etat dans ses prévisions se trouve placé devant une alternative simple: ou l'Ecole de musique patiente quelques années avant de s'installer définitivement dans ses murs, le temps que la nouvelle «Préfecture» soit construite et l'ancienne refaite, ou ce sont les services de la Préfecture qui déménagent temporairement.

Le vent souffle sensiblement vers la seconde possibilité. Sollicitée, la caisse de pension de l'Etat s'est en effet portée acquiescent - la vente aura lieu très prochainement - d'une partie de l'ancienne fabrique Movado, rue du Parc 117, l'autre, Parc 119, étant retenue par l'unité de production de Calida (voir notre édition du 15 mars).

Si l'idée est bien retenue, ces locaux - quatre niveaux de quel-

que 300m2 chacun - pourront largement abriter les services de la Préfecture (une quinzaine d'employés), l'administration des contributions (une dizaine) et le bureau du chef de section militaire, pendant les deux ans environ de construction de la nouvelle Préfecture.

En outre, des petits services cantonaux délogés ou à l'étroit à La Chaux-de-Fonds trouveraient encore de la place dans cette usine réhabilitée. A plus long terme, l'affectation de ces nouveaux locaux dépendra des progrès de la décentralisation, dont une phase est actuellement à l'étude. Pour le moment, les services du conseiller d'Etat Francis Matthey, chef du Département des finances et président de la Caisse de pension de l'Etat, entendent garder le plus de souplesse possible dans l'affectation de l'ancienne usine tant que ce dossier n'est pas bien ficelé.

R.N.

#### DUO DU BANC



## Disparus depuis mercredi

### Deux plaisanciers se sont noyés dans le lac de Neuchâtel

Deux hommes de 20 et 21 ans, MM. Jonas Derendiger, de Langnau (BE), et Silvio Caprez, de Zurich, se sont noyés accidentellement dans le lac de Neuchâtel, où ils navigaient à bord d'un voilier catamaran. Les deux corps ont été retrouvés hier lors de recherches entreprises par les polices bernoise, neuchâteloise et vaudoise, a annoncé

cette dernière. Les familles des victimes ont participé à ces recherches.

L'embarcation vide a été découverte aux premières heures d'hier sur la rive bernoise du lac, à proximité de Lindenhof. L'enquête a établi que les deux jeunes gens avaient quitté le port de Cudrefin à bord de ce catamaran mercredi déjà. Le pre-

mier corps a été repêché hier en fin de matinée à proximité du canal de la Broye, le second en début d'après-midi entre ce canal et le camping de Cudrefin. Vu les conditions atmosphériques des dernières 48 heures, l'origine accidentelle de cette double noyade ne fait aucun doute, a précisé la police. (ats)

# EXPOSITION MERCEDES-BENZ



Venez admirer la prestigieuse gamme de la 190 à la 500 SEL.



dans les locaux du Garage P. Ruckstuhl SA, Fritz-Courvoisier 54

**samedi 8 avril de 10 à 20 heures**  
**lundi 10 avril de 10 à 20 heures**

Nous serions très heureux de vous recevoir à notre exposition où un apéritif vous sera offert.

## GARAGE P. RUCKSTUHL SA

Fritz-Courvoisier 54 - ☎ 039/28 44 44 - La Chaux-de-Fonds

012195

## QUELLE IMAGE !

Vidéo Super-VHS de JVC:  
Qualité professionnelle - format compact



**JVC GR-S77**  
Caméscope Super-VHS

- Qualité d'image exceptionnelle: haute résolution 400 lignes
- Zoom à moteur 8-fois
- 3 mémoires numériques pour titrages en couleur
- Automatisation intégral
- Touche "Edit" pour montage/copiage parfait sur S-VHS et VHS

Fr. 3'595.-

Conseil et démonstration chez votre spécialiste vidéo/TV:

Télévision / Disques / Hi-Fi / Photo-cinéma

# brugger

La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25  
(039) 23 12 12

Autres caméscopes VHS et 8 mm dès Fr. 998.-

### Cette femme?



Vuilleumier Françoise, 1942  
Agent général. Célibataire.  
Conseillère paroisse. Membre  
SSEC, ADF. Chambre cantonale  
des agents généraux.  
Musica-Théâtre. Amicale 1942.

### Françoise VUILLEUMIER

Agent général

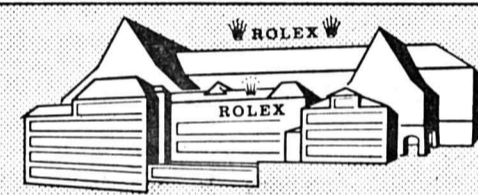
### ESPÈRE EN L'AVENIR

« Il ne suffit pas seulement d'abaisser les impôts en période électorale, mais il faut que toutes les catégories de contribuables soient traitées avec équité et selon les mêmes critères. »

**IN** Alliance des Indépendants

LISTE 7  
012514

### offres d'emploi



**ROLEX**  
BIENNE

Pour nos ateliers de Bienne, nous cherchons

## horlogers

titulaires d'un certificat fédéral de capacité et avec expérience.

### Tâches:

- Visitages et décollages de mouvements de montres de haut de gamme
- Seconder et assister les chefs d'ateliers
- Surveillance, réglage et maintenance des outillages et postes d'assemblage

### Nous offrons:

- Place stable
- Horaire libre
- Vacances à la carte
- Prestations d'une entreprise moderne
- Salaire selon qualification
- Possibilités de formation continue et complémentaire.

Si, par votre dynamisme, vous êtes prêt à prendre des responsabilités professionnelles dans le cadre d'un travail intéressant, alors prenez contact avec le service du personnel de la **MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA, La Haute-Route 82, case postale, 2501 Bienne, ☎ 032/22 26 11**

002269

### Notre prix-choc!



**Machine à laver éco**  
**Fr. 1290.-**

- 5 kg • Touche économique
- 10 programmes • Réglage individuel de température
- Touche d'essorage
- Consommation seulement 1,3 kWh, 90 litres d'eau



**30%**  
de moins  
de produits  
de lessive

Service-conseil, livraison à domicile et installation par:

## Sommer SA

Rue Fritz-Courvoisier 62  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 24 82

1021

A vendre  
**Renault Alpine A 310 V6**  
modèle 1979, bleu, 5 vitesses

A vendre  
**R 12 TS**  
95 000 km, modèle 1976, expertisée  
Fr. 2300.-

**Renault 11 Turbo**  
modèle 1984, bleu  
032/97 50 50  
039/54 16 02  
(dès 18 h30)

**Golf GTI**  
modèle 1978, peinture spéciale,  
Fr. 4900.-

**Golf GT**  
modèle 1985,  
Fr. 11 000.-  
☎ 032/23 52 48 soir

64385

350774

### offres d'emploi

Restaurant - Bar  
**LA CHEMINÉE**

cherche

## BARMAID

Se présenter ou téléphoner  
au 039/286 287 012229

Mario Martinelli  
Plâtrerie - peinture  
cherche

## peintres qualifiés

☎ 039/28 25 48  
Bureau: Doubs 13

120990

A remettre  
**zone piétonne**

## boutique

☎ 038/31 80 40

30275

**VISION**  
2000



**von gunten**  
Maîtres opticiens

Av. L-Robert 23  
☎ 039/23 50 44  
012092

## ACIERA

Nous cherchons pour nos départements de montage, finition et contrôle qualité:

- mécanicien de précision
- mécanicien-électricien
- mécanicien-électronicien
- opérateur sur machines conventionnelles
- aide peintre
- manutentionnaire

Lieu de travail: Le Crêt-du-Loche.

Les personnes intéressées par une activité au sein d'une entreprise de pointe dans le secteur de la machine-outils sont priées d'adresser leurs offres à **ACIERA SA 2400 Le Locle.**

554

### Feu-Vert

Foyer d'accueil temporaire  
cherche

## une cuisinière ou une personne

capable de préparer un repas par jour pour une vingtaine de pensionnaires.

Horaire de travail:  
de 16 heures à 18 heures, 5 jours par semaine, week-end non-compris;

## une animatrice

pour un week-end par mois et pour les périodes de vacances.

Entrées en fonctions: 1er mai.

Faire offre par écrit jusqu'au 15 avril 1989 à:  
Foyer Feu-Vert, Fritz-Courvoisier 27,  
2300 La Chaux-de-Fonds.

Renseignements auprès de M. O. Roulet, directeur du Foyer, ☎ 039/28 20 91

121018

L'annonce, reflet vivant du marché

## Bureau d'étude SIA MSBR SA 2800 Delémont

cherche:

## architecte ETS

et

## dessinateur(trice)

Les tâches consistent en:

- devis, plans d'exécution, conduite de chantier et accompagnement des projets et concours;
- possibilité d'un travail varié dans une équipe jeune et passionnée;
- intervention de réhabilitation dans les centres historiques et paysagistes, par le biais de l'autoroute « La Transjurane ».

Si vous êtes intéressés, appelez-nous simplement au **066/22 90 72.**

000970

# Des nouvelles de l'espérantophonie

## Unification des normes d'examen et conférence internationale

C'est temps d'examens au Centre culturel espérantiste (KCE) où quatre élèves se confrontent ces jours aux exigences du degré moyen. Un fait qui dévoile la structure complexe en gestation pour unifier les normes d'évaluation de cette langue internationale et qui ouvre sur un futur prometteur.

De manière permanente, le Centre espérantiste propose cours et stages d'apprentissage de la langue pour débutants ou élèves avancés. Dès les débuts de la langue internationale, la Suisse et ses éminents espérantophones ont été à l'avant-garde de la méthodologie de l'enseignement. Le Centre de La Chaux-de-Fonds est devenu et demeure le lieu de référence de la pédagogie espérantiste.

Les élèves qui se présentent actuellement, deux Suisses et deux étrangers, sont du deuxième niveau, soit celui des exigences du baccalauréat et permettant l'entrée en faculté d'espéranto dans les universités concernées. Le diplôme obtenu servira généralement aux enseignants ou aux moniteurs de groupes, avec souvent un complément ultérieur en pédagogie; ce papier s'avère utile encore face aux employeurs, orga-

nismes désirant des traducteurs par exemple, ou encore entreprises et autres pour prospectus, etc. On peut noter que l'ONT (Office national du tourisme) a un dépliant en espéranto. La crise qui touche à la problématique générale des examens de langues n'a pas épargné l'espéranto et on ne peut appliquer la méthode habituelle basée essentiellement sur la traduction. Il faudrait une multitude d'experts en chaque langue nationale. L'importance est donc portée sur l'expression orale et sur la rédaction pour l'écrit, la traduction intervenant au niveau supérieur. Il devient nécessaire donc à la fois d'établir de nouvelles normes d'évaluation mais aussi d'imaginer une nouvelle manière de procéder. L'Association universelle basée à Rotterdam, la Ligue internationale des enseignants d'espéranto et la Société suisse d'espéranto ont délégué leur pouvoir au

KCE de La Chaux-de-Fonds pour ce travail et décidé que le siège des recherches serait également dans notre ville; les propo-

sitions aux écoles, associations et ministères concernés partiront d'ici tout comme la coordination sur le plan mondial. (ib)

### Troisième conférence internationale

Cette thématique de normes d'évaluation et les méthodes d'enseignement seront vraisemblablement l'objet d'une troisième conférence internationale de l'espéranto; la première, en 1922 à Genève, était présidée par Edmond Privat et la seconde tenue en 1926 à Prague. Le centenaire de la naissance d'Edmond Privat, qui se fêtera dès le 17 août prochain et durant une année, sera l'occasion rêvée pour convoquer cette rencontre universelle prévue aux environs de l'an 2000. Cette manifestation demandera une longue préparation des nations participantes soit enquête dans chaque pays, évaluation du niveau et des besoins, propositions, etc. Se tenant habituellement

sous l'égide d'un ministère de l'éducation, il sera fait appel certainement au DIP de Neuchâtel et ce serait la première fois qu'un canton convoquerait une telle conférence. Le lieu du secrétariat et du déroulement sont encore à définir mais la Suisse et notre canton auraient leurs chances; les délégations espérantistes se refusent en effet à siéger dans un pays ancien colonisateur ou un pays qui en aurait dominé un autre. On évoque des possibilités en Suède, en Corée, et en Suisse, un honneur qui rejaillirait sans nul doute sur le Centre de La Chaux-de-Fonds et améliorerait le statut de la langue internationale auprès des autorités tant fédérales que cantonales. (ib)

# Les Sifflonniers encore

## La meilleure clique du Carnaval



Le président des Sac's (les amis organisateurs du Carnaval) Daniel Margot, vient de pondre son rapport sur l'édition 89. Après l'épisode des versets antisataniques que nous avons relaté dans la semaine précédant la fête, il a trouvé son titre sans peine: «Un Carnaval d'Enfer!»

Pour le moment, nous ne reproduisons pas ses élucubrations - en attendant l'apéro des Sac's prévu jeudi prochain - mais nous résumons brièvement le classement des cliques établi par un jury distingué (et distinguée) selon une foule de critères esthétiques, musicaux et satiriques.

Bref, au classement général les meilleurs sont des habitués: les Sifflonniers qui ont persillé

cette année sur le thème «des bus qui se broutent». Suivent l'Harmonie du Gazomètre et la Clique Haut-Risque, toutes cliques locales. Du fait des critères à défriser l'orthodoxie carnavalesque, les premiers étrangers sont les Biennois de Twann du Vinophoniker, 5e, qui dans le détail raflent avec deux guggenmusik bâloises la palme musicale.

Le classement ne dit pas tout, le comité ne cherche par là qu'à encourager les cliques à développer leur imagination. Le «Petit Rat Porteur» conclut: «Vous avez tous fait très fort!» Le succès incroyable de l'édition 89 tient à toutes les cliques et au «Seigneur Météo». (rn - photo Impar-Gerber)

# L'espoir partagé

## Le groupe «Accueil réfugiés» à la recherche de collaborateurs

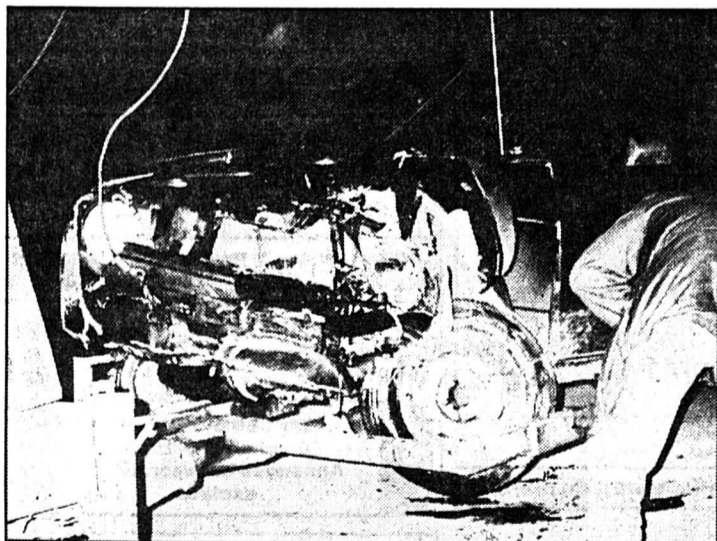
La question des requérants d'asile défraie plus que jamais la chronique. Le groupe «Accueil réfugiés» de La Chaux-de-Fonds a fort à faire pour venir en aide aux personnes éprouvées qui s'adressent à lui. Le groupe fait appel aux bonnes volontés qui souhaiteraient se joindre au peloton par une présence ou par un don. Composé d'une quinzaine de personnes, de tous âges, de toutes professions, le groupe

«Accueil réfugiés» accompagne les requérants, qui font appel à lui, dans leur difficile parcours vers un statut de plus en plus parcimonieusement accordé. Il est arrivé que le groupe ait eu à intervenir lors de démarches juridiques, qu'il ait eu à sa charge certains frais de recours, lorsque les personnes n'avaient pas de revenus, la Confédération refusant d'examiner les dossiers s'il ne lui est pas versé une somme de 350 à

600 francs par cas. A d'autres occasions le groupe a été amené à assumer des frais de médicaments, de médecin ou d'hospitalisation, alors que, faute d'une information adéquate, le requérant n'était pas assuré contre la maladie, comme il a fourni une petite aide financière à des requérants contraints de quitter la Suisse, obligés par voie de conséquence de poursuivre leur errance.

C'est dire que toute aide financière sera bienvenue (CCP 23-4376-3) afin que «Accueil réfugiés» puisse poursuivre sa tâche à l'avenir. Le groupe recherche en outre des collaborateurs pour rencontrer des requérants, les accompagner lors des interrogatoires ou simplement partager du temps avec eux. Une permanence se tient tous les mardis, entre 19h et 20h au Centre de rencontre (Serre 12). D. de C.

### Collision au Crêt-du-Loche



Hier à 19 h 35, une collision s'est produite entre deux voitures, à la hauteur du pont du chemin de

fer. Il n'y a eu aucun blessé à explorer mais des dégâts. (Photo dm)

### Le puck roi des Mèlèzes!

#### 9e Tournoi populaire de hockey

Et la fête continue! Voici l'horaire des matchs qui seront disputés dimanche 9 avril à la patinoire des Mèlèzes.

**Patronage**  
**L'Impartial**  
4e C-4e D 7 h 30 - 8 h; 3e C-3e D 8 h 05 - 8 h 35; 1e C-1e D 8 h 50 - 9 h 20; 2e C-2e D 9 h 25 - 9 h 55; 4e B - 4e A 10 h 10 - 10 h 40;

3e B - 3e A 10 h 45 - 11 h 15; 1e B - 1e A 11 h 30 - 12 h; 2e B - 2e A 12 h 05 - 12 h 35; 3e B - 3e D 12 h 50 - 13 h 20; 4e B - 4e D 13 h 25 - 13 h 55; 1e B - 1e D 14 h 10 - 14 h 40; 2e B - 2e D 14 h 45 - 15 h 15; 3e A - 3e C 15 h 30 - 16 h; 4e A - 4e C 16 h 05 - 16 h 35; 1e A - 1e C 16 h 50 - 17 h 20; 2e A - 2e C 17 h 25 - 17 h 55 match féminin 18 h - 18 h 20. Proclamation des résultats et distribution des prix dès 18 h 30. (DdC)

#### ÉTAT CIVIL

**Promesses de mariage**  
Mathys Pierre-André et Gagnebin Patricia. - Leuthold Pascal

Alain Luc et Huguenin-Elie Andra Marianna Chantal. - Jeaneret Sylvain Philippe et Dominguez Patricia. - Grossenbacher Daniel René et Bangerter Edith. - Greco Sebastiano et Hafiane Rachida. - Allier Franck André et Ruedin Fabienne Claire. - Fedele Salvatore et Castronovo Carmela. - Loffredo Domenico et Vitulli Viviana. - Sarriou Jean-Claude René et Theurillat Nathalie Liliane. - Landry Roger Pierre et Bätischer Sonja Beatrice. - Vitale Giuseppe et Petkovski Valentina. - Zebbari Nacer Eddine et Tonossi Marie France. - Christon Patrizio et Huguenin-Bergenat Nadia Chantal. - Brahier Laurent Louis et Ehret Martine Carinne Thérèse.

**Mariages**  
Spätig Gérard Auguste et Sonderegger Jolanda Madeleine.

#### NAISSANCES

Janique PERRENOUD et Julian CERVIÑO ont la joie et le bonheur d'accueillir leur fils  
**JONAS**  
le 7 avril 1989  
Maternité de l'Hôpital  
Arêtes 9  
2300 La Chaux-de-Fonds

Plus de mystère... Je m'appelle  
**VALENTIN**  
4 avril 1989  
Maternité - Hôpital de Pourtalès  
Catherine et Pascal SURDEZ-WIRZ  
Rue du Nord 177  
2300 La Chaux-de-Fonds

GÉRALDINE est heureuse d'annoncer la venue de son petit frère  
**GASPARD**  
le 6 avril 1989  
Muriel et François MATILE-MEINZEL  
Clématites 12  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Maternité

#### CELA VA SE PASSER

#### Garcia Lorca en langue originale au théâtre

Le Centre espagnol de Genève, hôte de «Pueblos de Espana» de la ville, présentera dimanche 9 avril, 17 h, au théâtre, la pièce de Federico Garcia Lorca, «La casa de Bernarda Alba». Dix-sept comédiennes, dans une mise en scène de Sylvia Aguilar, feront revivre en langue espagnole, l'une des

meilleures pièces de Lorca. L'invitation s'étend au public. Une aubaine! (DdC)

#### Allaitement maternel

Le Groupe neuchâtelois pour l'allaitement maternel invite à une rencontre, avec diaporama, discussion, expériences partagées, lundi 10 avril à 20 h 30, au Centre d'animation et de rencontre, Serre 12. (ib)

#### avis urgents

**URGENT!**  
Nous demandons:  
**UN MAGASINIER**  
avec connaissances en mécanique et  
**UN ÉBÉNISTE**  
pour la pose.  
OK PERSONNEL SERVICE  
☎ 039/23.05.00

Nous engageons  
**2 OUVRIÈRES**  
pour divers travaux variés à La Chaux-de-Fonds. Formation possible pour personnes réellement intéressées.  
OK PERSONNEL SERVICE  
☎ 039/23.05.00

Nous recherchons pour une mission temporaire d'une longue durée:  
**DESSINATEUR**  
ou  
**DESSINATRICE**  
OK PERSONNEL SERVICE  
☎ 039/23.05.00

Nous engageons pour une entreprise du Locle, en équipes:  
**AIDE-MÉCANICIEN**  
pour régler des machines de production.  
**OUVRIÈRES**  
pour divers travaux.  
Horaires: 6 h - 14 h  
14 h - 22 h  
OK PERSONNEL SERVICE  
☎ 039/23.05.00

# CONCERT D'INAUGURATION des nouveaux instruments de la fanfare de La Chaux-du-Milieu

Direction: F. Monard

Grande Salle de La Chaux-du-Milieu – Samedi 8 avril 1989 à 20 h 15  
Deuxième partie: sketches animés par les musiciens  
Dès 22 h 30: **GRAND BAL** avec l'orchestre «The Jackson»  
Bar – Buvette – Tombola

140342

**TOYOTA** Le No.1 japonais **Exposition Toyota** **TOYOTA** Le No.1 japonais  
**au Garage du Crêt**  
Verger 22 – Le Locle – ☎ 039/31 59 33  
**Exposition de toute la gamme Toyota**  
Aujourd'hui ouvert de 9 à 17 heures  
M. et Mme R. Brülhart vous souhaitent une cordiale bienvenue  
Le verre de l'amitié sera offert 14032

**VOG OPTIC** Verres de contact  
  
MIÉVILLE-SCHUMACHER  
Le Locle  
Grande-Rue 26  
☎ 039/31 36 48  
Instruments Lunetterie 14039

Garage et carrosserie  
**Burkhalter**  
Jaluse 2 Le Locle ☎ 039/31 82 80  
Prix Fr.  
SUBARU Super St. Turbo 4x4 1988 22 800.-  
SUBARU Super St. 4x4 1986 14 800.-  
SUBARU Super St. 4x4 1982 7 200.-  
SUBARU Super St. 4x4 1980 6 000.-  
SUBARU Bus 4x4 1985 6 800.-  
SUBARU Justy 4x4 1988 13 900.-  
FORD Sierra XR 4x4 1987 21 900.-  
FORD Escort 1600 Break 1986 10 600.-  
CITROËN BX TRE 14 1984 7 800.-  
OPEL Kadett 1300 S 1983 7 300.-  
SUBARU 700 1983 3 700.-  
SAAB 900 Turbo 1982 11 200.-  
Expertisées et garantie totale  
Reprise possible 14066

**Café de la Poste**  
Le Locle  
☎ 039/31 29 30  
Samedi 8 avril à 14 heures  
**match aux cartes par équipes**  
Inscription Fr. 18.- par personne avec collation.  
14106

Achète  
**meubles, bibelots**  
anciens.  
E. Schnegg  
Antiquaire  
Crêt 50a  
2314 La Sagne  
☎ 039/31 75 42  
012491

  
Nous engageons pour date à convenir  
**soudeur en bijouterie**  
pour notre atelier de soudage connaissant les travaux suivants:  
- sciage au petit boc-fil;  
- limage fin;  
- soudage sur médailles.  
Veuillez prendre contact par téléphone avec le service du personnel pour fixer un entretien.  
**Huguenin Médailleurs SA**  
M. Claude Vermot, chef du personnel  
2400 Le Locle, ☎ 039/31 57 55  
14131

**offres d'emploi**  
Entreprise de construction cherche:  
**CHAUFFEUR POIDS LOURDS**  
Salaire élevé à personne capable.  
Entrée en service tout de suite.  
☎ 039/28 64 20 12104

Nous cherchons pour notre mandant, une nouvelle société générale de construction jurassienne, les collaborateurs suivants:  
**8 maçons qualifiés**  
**4 manoeuvres**  
Nous offrons:  
- postes de travail stables;  
- bons salaires en rapport avec les qualifications et l'expérience des candidats;  
- ambiance de travail agréable au sein d'une nouvelle équipe;  
- facilités de logement.  
Entrée en service le 1er août 1989 ou date à convenir.  
Faire offres écrites uniquement à l'adresse suivante avec mention «postulation»:  
**MDS Consultants et Courtiers**  
Route de Moutier 93  
2800 Delémont  
Toutes les offres de service seront traitées de manière discrète et confidentielle. 064374

**CARY**  
SWISS  
Nous désirons engager  
**un responsable métrologie**  
Ce collaborateur se verra confier:  
- la responsabilité de notre service de métrologie, agréé par l'Office fédéral de métrologie;  
- le développement d'instruments de mesure.  
Nous demandons:  
**un ingénieur ou technicien en mécanique avec:**  
- connaissance de la métrologie;  
- langue française, allemande souhaitée;  
- connaissance de la programmation machine;  
Nous offrons:  
- place stable;  
- rétribution en rapport avec la formation;  
- prestations sociales modernes;  
- horaire libre. 000473  
Une société de **SMH**

**offres d'emploi**

Petite entreprise du Locle, cherche  
**secrétaire**  
à mi-temps.  
Connaissances de l'informatique, travail très varié.  
Ecrire sous chiffres 28-140345 à Publicitas, 2400 Le Locle.

**BOULANGERIE ACHINI**  
Temple 1 – Le Locle  
offre pour août 1989, une place d'  
**apprentie vendeuse**  
et une place d'  
**apprenti boulanger-pâtissier**  
☎ 039/31 12 00 14071

Menuiserie  
**ROGER VERMOT**  
Le Cerneux-Péquignot  
cherche:  
**menuisier qualifié**  
avec quelques années d'expérience.  
☎ 039/36 13 13 140338

**Intermedics S.A.**  
cherche  
**traducteur à domicile**  
pour texte technique anglais-français, sur traitement de texte.  
Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec **Intermedics SA**,  
**Chemin-Blanc 36, 2400 Le Locle.**  
☎ 039/331 402 575

On cherche pour tout de suite, dans petite entreprise 1-2  
**MENUISIERS**  
qualifiés, habitués à un travail indépendant pour travaux de menuiserie courants en atelier et montage.  
**P. KÜNSCH**  
**MENUISERIE MEC.**  
3236 GAMPELEN  
☎ 032/83 18 48 065629

Nous cherchons  
**musicien(s)**  
pour animer un mariage au mois d'août  
☎ 039/41 44 27 58500

L'annonce, reflet vivant du marché

**mini-annonces**

**demandes d'emploi**

**SECRETARE, 45 ANS**, libre dès le 1.8.1989, cherche poste. Horaire à convenir. Connaissances: sténo, traitement texte, central téléphonique, tous travaux de bureau, sauf comptabilité. Ouverte à toute proposition. ☎ 039/26 09 46 (repas). 470200

**DEUX JEUNES FILLES** cherchent emploi pour juillet-août dans magasins, plonge, divers. ☎ 0033/81 67 34 85 460757

**JEUNE DAME** cherche heures de ménage. ☎ 039/23 97 63 460708

**immobilier**

A louer **PLACE** dans garage collectif. Centre. ☎ 039/23 11 73 460742

Cherche pour début août **LOGEMENT 3 PIÈCES** à La Chaux-de-Fonds. Disponible pour faire la conciergerie. Ecrire sous chiffres 28-460748 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A vendre **TERRAIN À BÂTIR** à Moutier/France, 100 m. de la Loue, 14 ares. S'adresser à Jean Jeannin, 25660 Gennes, ☎ 0033/81 55 73 65 470206

**à vendre**

**AUVENT** pour caravane, servi une année. Dimension: 3,6 m. ☎ 039/44 11 37 460721

**1 CANAPÉ, 2 FAUTEUILS RUSTIQUES**, très bon état. ☎ 039/23 54 42 460699

**SCIE CIRCULAIRE INCA MAJOR** avec nombreux accessoires (chariot coulissant, mortaiseuse, tenoneuse, etc.). ☎ 039/36 13 47 460756

**ORGUE ÉLECTRONIQUE YAMAHA**, mod. B 75. Fr. 1000.-. ☎ 039/23 02 21 460749

**marché de l'occasion**

A vendre **RANGE ROVER**, 5 portes, 1982, immatriculation 12.1981, état impeccable, expertisée. Fr. 17'900.- sans accessoires, Fr. 21'900.- avec accessoires. ☎ 038/42 46 56 ou 038/47 21 76 000142

A vendre **CARAVANE MUNSTERLAND**, 3 places, avec auvent et accessoires, très bon état. Fr. 2500.-. ☎ 039/26 59 56 460731

A vendre pour bricoleur **CITROËN 2 CV 4** bleue, non expertisée, année 1976. Roulé 65 000 km., moteur en bon état, bas prix. ☎ 039/26 61 56 460752

**divers**

**NOUS CHERCHONS DEUX CHEVAUX**, pour promenade (1-2 fois par semaine). ☎ 039/23 08 59 (après-midi et au ☎ 039/28 79 44 dès 20 heures. 460747

**nos amis les bêtes**

A vendre **CHIOTS CANICHES ABRI-COT**. Avec pedigree. ☎ 032/91 93 58 480064

Tarif 85 cts. le mot (min. Fr. 8.50)  
**Annonces commerciales exclues**

**Pour embellir vos loisirs - Procrédit**  


Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je Rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
A adresser dès aujourd'hui à  
Banque Procrédit | Heures d'ouverture  
Av. L.-Robert 23 | de 08.00 à 12.15  
2301 La Chaux-de-Fonds | de 13.45 à 18.00  
ou téléphoner  
**039 - 23 16 12**  
**Xprocrédit**  
7/1m/14/Sa  
004325

Pour cause de départ à l'étranger, remets  
**petite horlogerie au centre de Bienne**  
Bon rendement, loyer très bas, avec reprise de stock, outillages et fournitures diverses.  
☎ 032/22 04 33 ou 25 48 72, dès 20 h 30. 022370

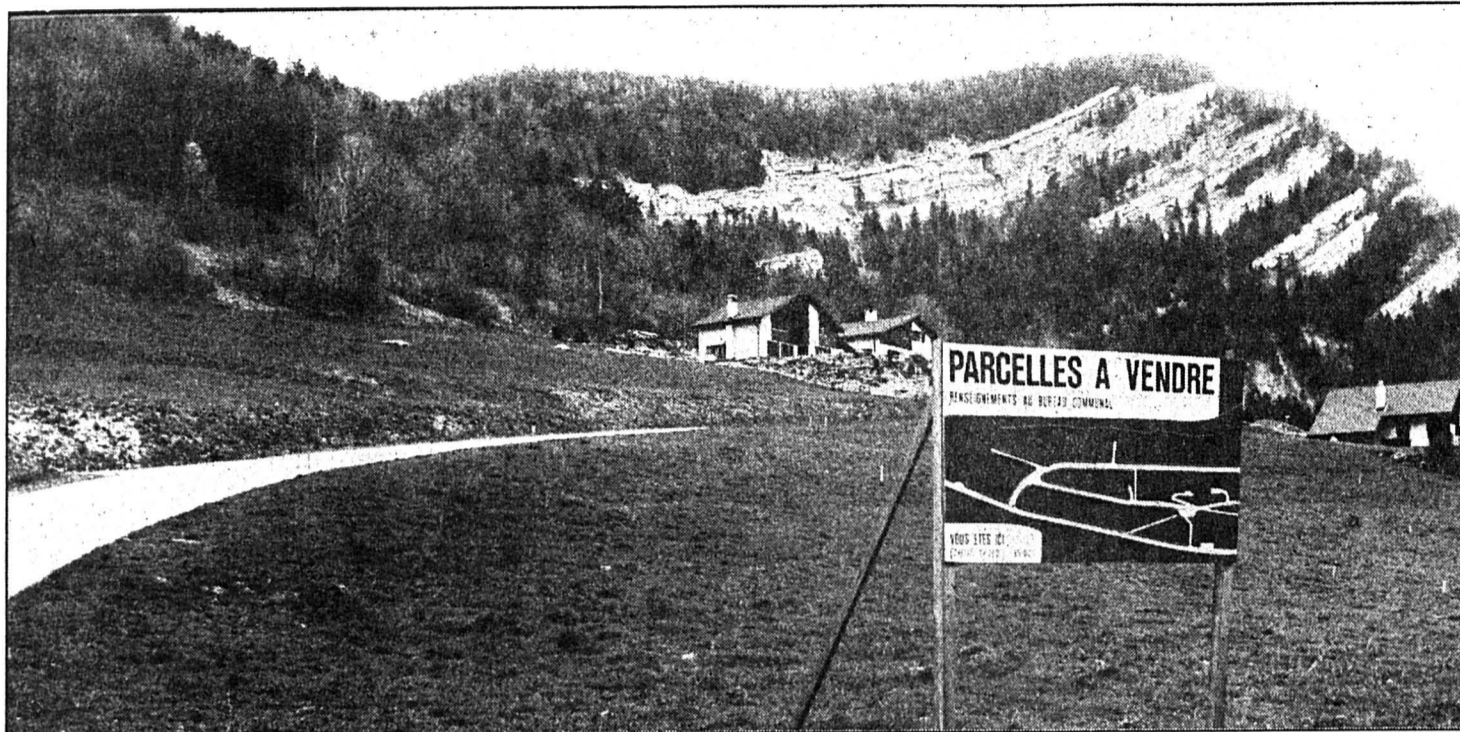
A VENDRE superbe  
**MERCEDES SL**  
1978, 68 000 km, état impeccable. Fr. 40 000.-.  
Ecrire sous chiffres 28-140346 à Publicitas, 2400 Le Locle.





# Démission à l'exécutif

## Noiraigue: un conseiller communal se retire à la suite de mésintelligence



La lotissement du Champ-de-la-Pierre. Il ne reste plus que trois parcelles disponibles.

(Impar-Charrère)

La démission du conseiller communal René Jeannet a été acceptée par sept voix hier soir. Le score est meilleur que pendant la séance du 19 août dernier où il avait été élu avec zéro voix. Le sortant quitte l'exécutif à la suite de mésintelligence avec le président de commune.

Ce fameux 19 août, sept conseillers briguaient les cinq sièges de l'exécutif. Elu avec quinze voix sur 15, Armand Clerc, du Groupement Nérouai, refusa de siéger au Conseil communal car la majorité radicale n'avait pas accordé ses huit voix à l'autre candidat du Groupement, J.-J. Revaz. M. Jeannet, proposé par les radicaux, ne récolta aucune voix. Il entra pourtant à l'exécutif en ressort huit mois plus tard.

### «ON A ACHETÉ UN COUCOU...»

Dans sa lettre de démission, il explique que sa tâche de chef du département des Travaux publics est difficile à remplir. Les séances de chantier sont fixées à des heures où il est occupé à la ferme. En ou-

tre, l'achat d'un tracteur d'occasion s'est fait contre son avis: «On a acheté un coucou», dira M. Jeannet, qui roule au volant des tracteurs depuis 32 ans. «On», c'est le président de commune Rémy Hamel.

C'était parti pour un grand débailage quand Bernard Hamel (rad) et Marcel Jacot (GN) sont intervenus pour que cette affaire concernant le Conseil communal ne se règle par sur la place publique.

Le législatif, selon le règlement de commune, dut pourtant se prononcer sur la démission. Il l'accepta par 7 voix (radicales) contre une, celle d'Armand Clerc (GN).

### RÈGLEMENT D'AMÉNAGEMENT

Avant cet épisode croustillant, le Conseil, présidé par Gilbert Charles, avait joué son rôle de parlement local plaçant l'intérêt général avant les querelles partisanes. L'adoption de la première phase du plan d'aménagement offrit une intéressante discussion, chaque élu pouvant poser des questions à

Pierre-Alain Rumley, aménagiste cantonal.

Ce règlement définit des fourchettes pour les taxes d'équipement et l'équipement de détail. Le pourcentage que la commune prend à sa charge est précisé par le législatif. Les propriétaires doivent payer leur contribution avant de construire. Ceci pour empêcher que le terrain à bâtir soit thésaurisé, comme c'est le cas pour... 70% des surfaces constructibles dans le pays!

Si le législatif n'était pas opposé au principe, il a posé le problème des zones industrielles. Facturer l'équipement à l'industriel miracle c'est le faire fuir vers des contrées plus hospitalières. Pierre-Alain Rumley n'a pas caché que pour lancer la zone de Couvet, on avait renoncé à exiger la taxe d'équipement. Le Conseil général a donc renvoyé cet objet pour étudier le problème de manière plus approfondie.

### TERRAINS VENDUS

Sept terrains pour des villas, et une parcelle destinée à la construction

d'un locatif ont été vendus. Le Groupement nérouai a proposé des amendements pour obliger les acquéreurs à signer les actes dans les six mois et à construire dans les deux ans.

En ce qui concerne l'achat d'un terrain de 5000 m<sup>2</sup> (1,80 fr/m.) sur la rive droite de l'Areuse, dans une zone humide, traversée par la ligne de tir, le Groupement nérouai n'y était pas favorable vu la qualité du terrain.

Rémy Hamel s'est battu pour que l'achat se fasse: «La commune doit entreposer la terre arable retirée du lotissement». Ce terrain pourrait aussi servir de monnaie d'échange avec un agriculteur dont l'un des champs accueillera la zone de captage et la station de pompage en eau potable.

Finalement, c'est par sept voix contre trois que le crédit de 10.000 francs a été voté. Par contre, un autre crédit, de 48.000 francs, a récoûté tous les suffrages. Cette somme permettra de payer la nouvelle échelle que les pompiers réclament depuis des années... JJC

## Baisse constante

### Chômage dans le canton

L'évolution du chômage dans le canton durant le mois de mars 1989 indique une diminution de 59 personnes par rapport au mois de février dernier. La comparaison avec le mois de mars

1988 permet de constater une diminution de 677 chômeurs et chômeuses.

Le tableau ci-dessous reflète cette situation de la manière suivante:

	Mars 1989	Février 1989	Mars 1988
Demandes d'emploi	991	1048	1703
Placements	12	29	0
Chômeurs complets	954	1013	1631

A relever que le 48,32% sont des hommes et le 51,68% des femmes.

Sur le plan sectoriel, les groupes de professions les plus touchés sont les suivants:

- administration, bureau, commerce: 223 soit 23,38% des chômeurs
- industrie des métaux et des machines : 133 soit 13,94% des chômeurs
- hôtellerie et restauration : 93 soit 9,75% des chômeurs
- industrie horlogère : 61 soit 6,39% des chômeurs
- bâtiment : 29 soit 3,04% des chômeurs

La répartition et la différence par district se présentent de la façon suivante:

Districts	Hommes	Femmes	Tot. mars	Tot. févr.	Diff.
			1989	1989	
Neuchâtel	161	202	363	377	- 14
Boudry	56	92	148	156	- 8
Val-de-Travers	87	79	166	186	- 20
Val-de-Ruz	16	19	35	35	0
Le Locle	43	47	90	82	+ 8
La Chaux-de-Fonds	98	54	152	177	- 25
Total	461	493	1013	1013	- 59 (comm)

## Erreur de genre

### Elections neuchâtelaises

Dans notre page «spéciale élections» de hier vendredi, au chapitre comptant les grands tournants ayant marqué le Conseil d'Etat depuis sa création, nous avons mentionné que son élection directe par le peuple neuchâtelois

datait de mai 1961. Il s'agissait d'une erreur de... «genre» puisque cette date historique constitue la première participation des Neuchâtelais à ce scrutin. Les Neuchâtelais mâles ayant obtenu ce droit en mars 1906. (Imp)

## En direct sur RTN 2001

### Elections neuchâtelaises

Dimanche dès 13 heures, RTN 2001, en direct du Château à Neuchâtel, vous renseignera minute par minute sur les résultats des élections cantonales. Au cours d'une émission spéciale qui durera du début de l'après-midi jusqu'au petites heures de l'aube, les journalistes de votre radio cantonale vous feront vivre les opérations de dépouillement, animeront débats

et tables rondes avec les candidats et les élus, vous communiqueront les noms de tous ceux qui siègeront lors de la prochaine législature et vous apporteront leurs commentaires à chaud. Rendez-vous dimanche dès 13 heures sur 98,2 pour le Littoral, 93,9 pour le Val-de-Ruz et 97,5 pour les Montagnes.

(comm)

## Le bilan des «matcheurs»

### Une saison de tir au petit calibre

Fondée en 1953, présidée par François Berset, de Couvet, la Société des matcheurs du Val-de-Travers tire le bilan de la saison écoulée. Bons résultats aux Journées cantonales ainsi qu'aux championnats de groupes et participation de Pierre Dufon aux Championnats suisses (573 pts sur 600) constituent les points forts du tableau.

Après avoir équipé le stand de tir à air comprimé de Couvet de sept cibles électriques remplaçant celles à manivelle, la saison a pu débuter avec la participation d'une dizaine de personnes.

### CHAMPIONNAT AU LOCLE

Les deux équipes inscrites aux championnats de groupes du Locle se sont qualifiées pour la finale. La première a terminé au quatrième rang, avec 1471 points. La seconde a décroché le 10e rang (1397 points). C'est l'équipe du Locle, avec 1512 points, qui a remporté ce concours.

Cinq tireurs à la carabine et une dame au pistolet ont participé aux journées cantonales des matcheurs qui se sont déroulées à Peseux. Le groupe s'est classé au 5e rang sur 27, avec 752 points, la victoire revenant à Cortailod (773 points).

Au niveau individuel, le classement des Vallonniers était le suivant: 1. Claude Dufon (191), 2. Roger Barras (190), 3. Fran-

çois Berset (189), 4. César Locatelli (188), 5. Stéphane Berginz (183), alors que sa maman récoltait 142 points au pistolet.

### BONNE SAISON

Pour les matcheurs du Val-de-Travers, la saison 88-89 a été de

bonne cuvée. En février 1990, la section organisera les journées cantonales à Couvet. Pendant la période s'étendant d'avril à septembre, les matcheurs pratiqueront le tir au petit calibre au stand à 50 m. de Couvet.

A noter que les matcheurs ti-

rent en prenant trois positions: debout, à genou et couché avec des armes à petit calibre sur 50 mètres ou 300 mètres.

Les jeunes intéressés par ce sport peuvent prendre contact avec le président François Berset, à Couvet. (sp-jjc)



L'équipe des matcheurs du Val-de-Travers. Au premier rang, de gauche à droite: Locatelli, Grandjean, Berginz. Au second rang: Berset, Dufon C., Barras, Dufon D., Juvet. Manquant: Muriset et Mme Berginz. (Photo privée)

## 12e Foire de brocante

### Ouverture à Neuchâtel

La 12e Foire de brocante et d'antiquités installée à Panespo sur les Jeunes Rives, à Neuchâtel, s'est ouverte hier.

Cette foire qui se prolongera jusqu'à dimanche est considérée comme l'une des plus importantes manifestations de ce genre en Suisse romande. Elle avait attiré près de 12'000 personnes l'an dernier et a prouvé ainsi qu'en douze ans, elle a gagné du galon.

Réservez à des exposants pro-

fessionnels, cette 12e édition groupe quelque 60 brocanteurs et antiquaires. Elle s'adresse aussi bien à des spécialistes qu'aux simples curieux. On y trouve tant des meubles de prix que des vieilles porcelaines, des bijoux, des miroirs, des objets hétéroclites ou encore des jouets d'autrefois.

(Imp-ats)

● Ouverture: samedi 9 h 30 à 21 heures. Dimanche 9 h 30 à 19 heures.

## Toilettages juridiques

### Conseil général d'Auvernier

Hier soir le Conseil général d'Auvernier donnait le feu vert à deux toilettages juridiques, et à quelques réfections dans le village. Au total quatre crédits valant 110'000 francs.

Le statut du personnel communal, adopté, se réfère au modèle cantonal. Il légalise un état de fait auquel on a apporté quelques menues modifications.

L'ordonnance fédérale sur l'aménagement du territoire de 79 et de 86 puis un arrêté cantonal, obligent une mise à jour des plans et règlements communaux. Auvernier, avec une révision largement simplifiée, se penchera en particulier sur un

recensement architectural de l'ancienne localité à exécuter en vertu des nouvelles directives du Service cantonal de la protection des monuments et des sites.

Le Conseil général a demandé que le même crédit de 32'000 francs englobe également la mise à jour du règlement d'urbanisme.

Trente-trois mille francs ont été alloués à la réfection d'un mur et 38'000 francs pour le réaménagement de la place de jeu publique. Les douches de collège seront modernisées pour le prix de 28'000 francs. La séance a pu se clore en une heure: un bel exemple d'efficacité.

C. Ry.

# Utilisez-vous un courant propre?

## Oui, grâce à des dépôts finals pour déchets radioactifs.

Le nucléaire fournit plus du tiers de notre électricité. Avez-vous déjà pensé à ce que cela veut dire? Au moment même où vous utilisez du courant, il y a fission d'atomes dans une centrale nucléaire. Des déchets radioactifs en résultent. Ces déchets sont aujourd'hui stockés de manière sûre dans des dépôts intermédiaires. Ils ne peuvent parvenir ni dans l'air ni dans l'eau.

Pour qu'à l'avenir non plus les déchets radioactifs n'affectent pas l'environnement, il faut des dépôts finals souterrains dans une roche stable. Un tel dépôt pour déchets faiblement radioactifs est déjà en service en Suède. La Finlande en construit également un. Nous aussi, nous devons éliminer nos déchets et ne pas en laisser la tâche aux générations futures.

Le peuple suisse a exigé en 1979 la construction de dépôts finals. L'analyse de sites potentiels est en cours. Dans ce travail, nous tenons compte au maximum des intérêts de la population. Mais il est essentiel que nous rencontrions de la compréhension. Ainsi seulement obtiendrons-nous qu'à l'avenir aussi le courant que vous utilisez reste propre.

### Stockage final sûr. Cédra

Société coopérative nationale pour l'entreposage de déchets radioactifs, Parkstrasse 23, 5401 Baden, tél. 056 20 55 11. La Cédra a pour membres six sociétés d'électricité ainsi que la Confédération.

002012

#### offres d'emploi



Personnalité affirmée, de bon niveau et d'un contact aisé, vous avez un esprit d'entreprise et possédez un sens aigu des responsabilités.

## PURCHASE MANAGER

Horlogerie/ Bienne et environs

Notre mandante est une entreprise suisse bien établie exportant ses produits dans le monde entier. Elle se trouve dans une phase d'expansion très soutenue. Sa marque est connue, ses produits réputés.

**Profil:** bonne connaissance technique ou commerciale de la branche horlogère. Expérience dans l'habillement de la montre, contact aisé avec ses fournisseurs suisses et étrangers. Apte à diriger le département des achats, motiver son personnel, développer le système informatique. Connaissance des langues française, allemande, anglaise, si possible de l'italien. Diposé à voyager en Europe et en Extrême-Orient.

Si cette offre vous séduit, prenez contact en téléphonant ou en adressant votre candidature en toute confidentialité, avec les documents usuels et photo à M. Jean-Pierre Fuchs, PersDevelop, SA pour le Développement du personnel, 1302 Vufflens-la-Ville, tél. 021/701 45 81. Vous serez rapidement et discrètement convoqué dans votre région.

**PERSDEVELOP**

SA POUR LE DEVELOPPEMENT DU PERSONNEL

6574

Für diese Aufgabe eignet sich ein Verkaufsprofi, der sich in Deutsch sehr gut verständigen kann, und bereits einige Jahre erfolgreich Aussendienst geleistet hat. Wenn dies auf Sie zutrifft und Sie überzeugt sind, dass Sie mit grösserer Freiheit noch mehr leisten könnten, so sind Sie der gesuchte Mann. Hier erhalten Sie nicht nur ein Höchstmass an Selbständigkeit, sondern auch noch die Chance sehr erfolgreich zu sein und entsprechend zu verdienen.

## Vendeur techn./ Romandie

Techn. Grundausbildung / Bilingue / 30-45 J. / 90% Aussendienst / Befestigungstechnik

Das Unternehmen ist von mittlerer Grösse und seit Jahrzehnten gut etabliert. Die Haupttätigkeit liegt im Handel mit Befestigungsteilen verschiedenster Art. Das Sortiment umfasst gegen 30 000 Artikel, die grösstenteils lagermässig geführt werden. Eine der bedeutendsten Stärken ist die hohe Flexibilität und der schnelle Service, selbst für ausserordentliche Problemlösungen. Das Marktgebiet «Romandie» ist bereits gut erschlossen, viel Potential ist aber noch unausgeschöpft.

Sie bearbeiten Ihr Gebiet absolut selbständig und sind 4 1/2 Tage pro Woche auf der Reise, entsprechend Ihrer eigenen Planung. Sie beraten die Kunden, nehmen Bestellungen entgegen und rapportieren Ihrem Vorgesetzten, dem Verkaufsleiter. Sie erhalten ein gutes Fixum, eine anspornende Provision, grosszügige Spesen und ein Geschäftsauto das Sie auch privat benutzen dürfen. Eine wirklich attraktive Sache, die aber Seriosität und Selbstdisziplin erfordert. Der jetzige Stelleninhaber wird bald pensioniert, weshalb wir Ihnen hier diese Chance anbieten können. Schicken Sie Ihr Kurz-CV mit Foto an Robert I. Schwenk, TRITON Unternehmensberatung, Peter Merian-Str. 54, 4002 Basel, Telefon 061 / 23 41 61. Merci.

002576

**TRITON**

Unternehmensberatung

Aarau, Basel, Bern, Luzern, St. Gallen, Winterthur, Zürich

**LA SEAT IBIZA EXTRA**

**IBIZA SPECIAL, 3 PORTES, 90 CH, FR. 13 450.-**



**EXTRA**  
L'OFFRE LA PLUS ALLÉCHANTE DE SUISSE

Lorsque Giugiaro, Porsche et Karmann s'associent, il ne peut en résulter qu'un véhicule parfait d'un pare-chocs à l'autre: voici la SEAT IBIZA EXTRA. Une automobile parfaitement inédite, tant sur le plan de la technique que du design.  
● Superbe ligne moderne tracée par Giugiaro ● Puissant moteur «System Porsche» de 90 ch ● Carrosserie de sécurité réalisée par Karmann ● Equipement complet ● Vaste habitacle malgré des dimensions extérieures compactes

Vous devez absolument faire la connaissance de la nouvelle SEAT IBIZA EXTRA. Venez donc l'essayer!

**SEAT**  
UNE ENTREPRISE DU GROUPE VW.

Je désirerais en savoir davantage sur la nouvelle SEAT IBIZA EXTRA:

Nom  28003

Adresse

NPA/Localité

SPANCAR Automobiles SA, Bahnhofstrasse 32, 8107 Buchs

Prestation spéciale du constructeur ainsi que de l'importateur, Spancar Automobiles SA, Buchs: 6 ans de garantie contre les perforations par corrosion. 2 ans de garantie voyages Intertours-Winterthur inclus dans le prix. 1 année de garantie sans limitation de kilométrage.



## Plaintes rejetées

### L'exécutif de Moutier dans son bon droit

Le préfet du district de Moutier vient de rejeter deux plaintes déposées contre l'exécutif de Moutier. Les plaignants, - deux conseillers municipaux -, estimaient qu'en décidant de ne pas envoyer de délégués à l'Assemblée de la Fédération des communes du Jura bernois (FJB), l'exécutif de Moutier avait commis un acte illégal.

A la fin de l'année dernière, l'exécutif de Moutier avait à trois reprises renoncé à envoyer des délégués à l'assemblée de la FJB. Des tensions entre Moutier et la FJB existaient d'ailleurs depuis plusieurs années, à tel point qu'en janvier 1988, la commune

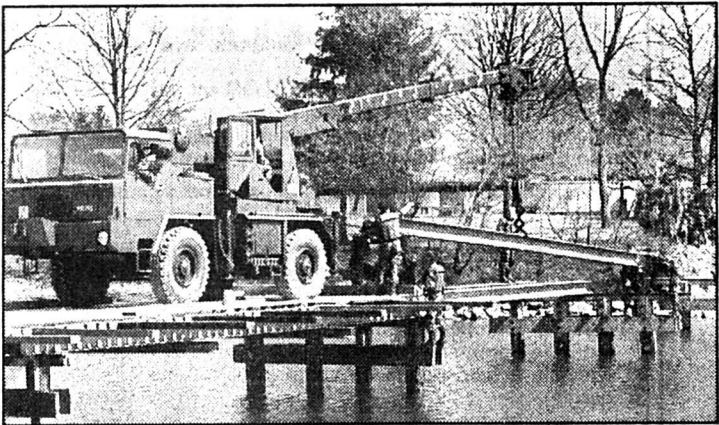
avait cessé, contre l'avis de la minorité anti-séparatiste, de payer ses cotisations, ce qui équivalait à un retrait de fait.

Fin 1988, les deux plaignants, dont le président du tribunal Ronald Lerch, ont demandé au préfet d'annuler la décision de l'exécutif, illégale à leurs yeux. Mais le préfet de Moutier Fritz Hauri leur a donné tort. Selon la loi sur les droits de coopération, l'exécutif a bel et bien la compétence de nommer ou non des délégués. Sa décision n'était donc pas illégale. Les frais de la procédure, fixés à 280 francs, ont été mis à la charge des plaignants.

(ats)

## Liaison rétablie

### Incendie du pont de Büren



L'armée a accompli un immense travail. (Bélino AP)

Après 48 heures de travail, 200 hommes du bataillon de génie 25 ont réussi, vendredi, à rétablir une liaison sur l'ancien cours de l'Aar, 200 mètres au-dessus de l'ancien ouvrage incendié mercredi.

Le Département militaire fédéral a indiqué, vendredi, que le nouvel ouvrage peut être parcouru par des voitures. Ses 90

mètres reposent sur 7 piliers de bois.

Le bataillon en question, en cours de répétition, a été appelé à accomplir une mission qui n'était par prévue à son programme. Le matériel employé représente une somme de 200.000 francs. L'ancien pont peut encore être franchi par les piétons. (ats)

## Un geste de Tavannes

### Deux nouveaux sapins pour les ours de Berne

Une effervescence inhabituelle régnait vendredi autour de la fosse aux ours de Berne: deux nouveaux sapins, offerts par la commune de Tavannes, ont été plantés dans la fosse, en présence des autorités de Tavannes et de Berne. Les anciens arbres, qui se trouvaient là depuis huit ans, avaient été abattus et débités deux jours plus tôt.

Première surprise mercredi pour les ours: en quelques heures, les deux arbres qu'ils escaladaient parfois pour se dégourdir les pattes avaient disparu. Autre surprise, - pour le public, cette fois - dans la fosse se

trouvaient une dizaine de pompiers occupés à déraciner et à débiter les deux sapins.

Soigneusement choisis, les nouveaux sapins, hauts de 25 mètres, ont été abattus jeudi à Montoz, entre Sonceboz et Tavannes, en présence notamment du président de la commune de Tavannes. Transportés par camion sous escorte de la police cantonale jusqu'à Berne, ils ont été placés dans la fosse à l'aide d'une grue. Sous les yeux d'un public venu en nombre pour l'occasion, les ours ont découvert, sans paraître étonnés, leurs nouveaux sapins. (ats)

## 20.000 francs de dégâts

### Priorité refusée à La Ferrière

Jeu à 20 h 25, au carrefour de la Cibourg, une automobiliste chaux-de-fonnière qui rentrait de St-Imier n'a pas accordé la

priorité à un automobiliste de Tavannes. L'accident n'a heureusement pas fait de blessés mais des dégâts pour 20'000 fr.

### CELA VA SE PASSER

#### Musique et théâtre à Tramelan

C'est ce soir samedi 8 avril à 20 heures que le rideau s'ouvrira à la salle de la Marelle à Tramelan à l'occasion du concert musical et théâtral donné par la fanfare municipale sous la direction de M. Christian Opliger. Un programme varié, avec

la participation des jeunes musiciens et du groupe des tambours que dirige Claude Boss a été mis sur pied.

En seconde partie, quelques membres de la fanfare monteront sur les planches pour jouer une pièce humoristique «Le Mariage du Gamin».

L'orchestre «The Condors» animera la soirée familiale. (comm-vu)

## Cent années de présence

### L'histoire d'une banque à Tramelan

Lors des festivités du centenaire de la BPS à Tramelan, M. Bernard Jacot, chef de la succursale de Tramelan, a présenté un exposé historique qui a suscité un vif intérêt au sein des participants. Il est intéressant que l'on s'y arrête quelques instants.

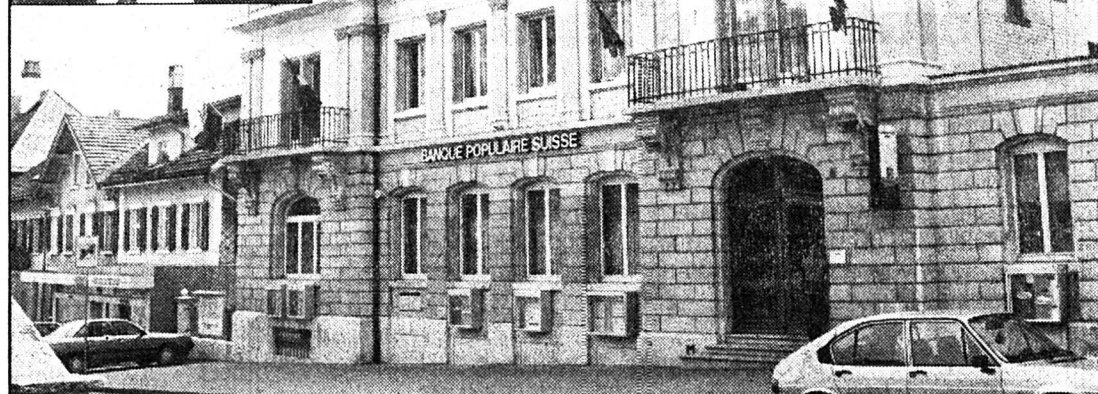
Quelques hommes considérés peut-être comme des aventuriers demandaient à la direction générale de la BPS à Berne d'ouvrir une banque à Tramelan. En 1889, les moyens de télécommunications et d'informations sont encore rudimentaires, le téléphone n'existe pratiquement pas. Il n'y a ni radio, ni télévision, ni télex et encore moins de téléfax. Mais Tramelan a une population active. Elle a le goût de la perfection et elle est décidée à lutter; elle est courageuse. C'est pourquoi, le groupe d'hommes qui a mis en place la BPS n'étaient pas des aventuriers. C'était des hommes confiants en l'avenir de Tramelan.

Différentes conférences d'informations eurent lieu afin de renseigner la population et le 26 janvier 1889, la direction générale de la BPS acceptait l'ouverture d'un comptoir à Tramelan, et M. Fritz Gränicher était nommé gérant. Le 1er avril 1889 a lieu l'ouverture de la BPS. C'était la 7e succursale ouverte dans le pays et la 2e du canton de Berne, après Saignelégier, fondée en 1875.

M. Jacot pour illustrer son exposé donna connaissance des prix, des salaires pratiqués à cette époque. Des chiffres évocateurs qui devaient nous inciter à prendre conscience de l'évolution effectuée jusqu'à aujourd'hui.

Le comptoir de Tramelan s'est développé de manière satisfaisante. Les fabriques existantes à Tramelan contribuant à ce succès. En 1905 la banque acquit un terrain en vue de la construction d'un bâtiment comprenant des bureaux et des appartements. Le coût de cette construction, achevée en 1907 s'élevait à 158.072.- fr. La BPS est toujours dans le même immeuble et au cours des ans, nombreuses transformations et améliorations y furent apportées.

En 1912, pour la première fois, la BPS apporte une aide financière à une grande fête de l'aviation. La période de 1924 à 1929 fut caracté-



100 ans de présence à Tramelan pour la BPS qui occupe ces locaux depuis 1907. En médaillon M. Bernard Jacot, chef de la succursale de Tramelan. (Photos vu)

risée par une nette reprise des affaires, une activité industrielle de plus en plus grande. Puis vinrent les années 1930 à 1939, marquées par une longue crise économique, la misère et la montée des périls dus à des régimes politiques expansionnistes et totalitaires.

#### LA GRANDE CRISE

Au cours de la grande crise, la BPS n'a pas échappé aux difficultés de l'époque. Elle connut deux assainissements en 1933 et 1936. Toutefois, grâce à son dynamisme et à sa volonté et aussi, grâce surtout à la confiance que la population conserva à son égard, la BPS réussit à faire face. Dès lors elle connut une constante progression pour la placer actuellement dans le groupe des grandes banques du pays. A relever que l'année des 50 ans de la BPS en 1939 ne fut marquée par aucune manifestation, le chômage et les bruits de guerre n'incitant pas à la fête.

Les années d'après 1945 connurent progressivement un énorme développement économique. Une première modification des structures

intervenant en 1964 après le départ de M. Georges Lutz, nommé directeur au siège de Moutier. Tramelan et Tavannes furent rattachés administrativement à Saint-Imier et Saignelégier à Moutier. Quelques années plus tard, soit en 1980, une deuxième modification a eu lieu, Tramelan et Tavannes rejoignant le siège de Moutier, puis quelque temps après Saint-Imier devenant succursale de Neuchâtel.

On peut, dans un premier temps regretter ces changements, mais il faut admettre que si la BPS voulait rester à la pointe du progrès et augmenter ses performances, il fallait aussi qu'elle se restructure. Les moyens techniques mis à disposition par la direction générale allèrent en augmentant. L'efficacité du travail grandissait.

Malgré une lente diminution de la population due principalement à la disparition des places de travail dans l'industrie horlogère, certes compensées dans une certaine mesure par l'essor grandissant des 3 fabriques de machines, ainsi qu'à la dénatalité, la Direction générale continua de faire confiance à la région.

#### TRANSFORMATIONS

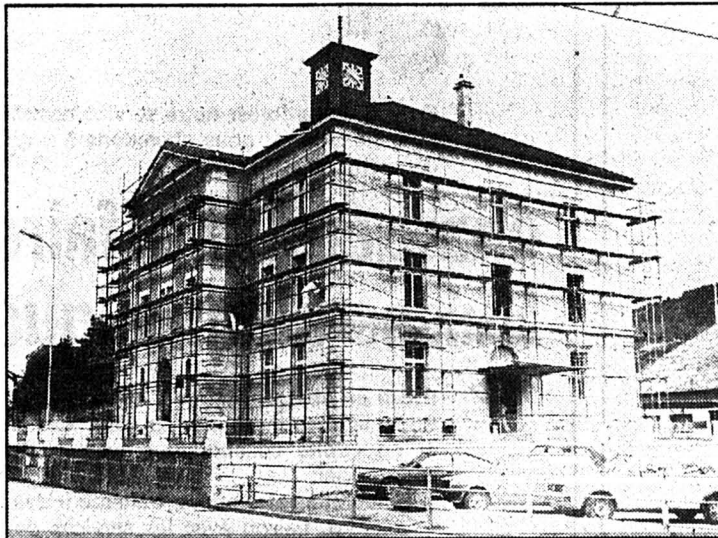
En 1976, la BPS Tramelan connut de grandes transformations et modernisations, des guichets spacieux et de sécurité furent mis en place. On installa également une chambre forte munie de casiers à disposition du public et un trésor de nuit. Il y a quelques années, l'établissement tramelot était doté de l'informatique et actuellement il a à disposition un outil de travail des plus modernes et d'une très grande performance.

On peut donc constater que les banques, même si elles font parfois l'objet de critiques, peut-être plus spécialement ces derniers temps, sont une pièce maîtresse pour la bonne marche de l'économie.

M. Jacot terminait son exposé en adressant de vifs remerciements à diverses personnalités présentes en affirmant également qu'au seuil du deuxième siècle de présence de la BPS, les responsables continueraient de vouer tous leurs efforts en vue d'apporter aux habitants, aux entreprises et à l'économie en général, le soutien efficace d'un établissement dynamique et compétent. (vu)

## Plus beau qu'avant

### Collège rénové à Villeret



Tout sera prêt pour les festivités du 125e. (Photo mw)

Depuis plusieurs semaines, le collège primaire de Villeret est en... chantier. Les entreprises Giovannini et Sartori de St-Imier s'activent à la réfection des façades, lesquelles ont été parées ces jours derniers de leur nouvelle couleur.

Les piliers et les murs de pierres de taille entourant le collège ont également subi un nettoyage au sable à haute pression. Profitant des vacances scolaires, l'entreprise Droz de Corgémont a procédé au remplacement des fenêtres sur la façade ouest. Il faut rappeler à ce sujet que les autres fenêtres sont encore en bon état et qu'elles ne seront pas changées. Tout sera ainsi prêt pour les festivités qui marqueront le 125e anniversaire du bâtiment... les 16 et 17 juin prochain. (mw)

## Atelier informatique à l'école

### Le municipal de Corgémont approuve

Parmi les divers objets qu'il a traités durant sa dernière séance, le Conseil municipal de Corgémont a notamment approuvé la part communale des comptes 88, concernant l'excédent de charges de la communauté scolaire secondaire du Bas-Vallon. Cet excédent est réparti comme suit: 91.600 francs (47 élèves) pour Corgémont, 61.623 francs (34) pour Sonceboz et 25.651 francs (13) pour Cortébert.

Par ailleurs, la municipalité a donné son accord à la part de Corgémont, soit 12.800 francs, à la dépense totale de 25.000 francs pour l'équipement d'un atelier d'informatique, dans la même école secondaire. Apte à fonctionner dès août prochain, il sera ouvert également aux écoles primaires des trois localités de la communauté scolaire.

Le Conseil municipal a décidé de ne pas donner suite au projet présenté par la Société de développement, visant à déclarer rue rési-

dentielle le Chemin des Brues. Les autorités jugent que ce projet ne répond pas à une nécessité et que son application entraverait l'utilisation actuelle de cette voie de communication.

Le Conseil municipal a pris acte de la demande du Tennis-Club, pour construire la halle de tennis projetée sur parcelle communale, dans le cadre des équipements sportifs prévus aux Pasquiers. Les démarches seront entreprises pour l'établissement d'un contrat de mise à disposition de 4.000 mètres carrés en faveur de cette société. L'assemblée municipale sera bien sûr appelée à se prononcer sur le projet intégral.

Viviane Greub-Risse a été nommée responsable du secrétariat de l'office communal de la PC.

Signalons par ailleurs que le Conseil a ratifié le contrat passé avec la ville de Bière, concernant l'alarme téléphonique pour le Service de défense. (gl)

## Triomphe pour le Brass Band

La fanfare Brass Band a remporté un véritable triomphe, lors de son tout récent concert. L'auditoire en serait encore à bisser, si on l'avait laissé faire. Sans entrer dans le détail des morceaux exécutés par l'ensemble, et appréciés à leur juste valeur, on soulignera que le Brass Band présentait en ouverture «Musique pour un festival», de P.

Sparke, qu'il interprétera lors de la Fête cantonale de Langenthal, le 28 mai prochain, où il se présentera en première catégorie. Un morceau de musique moderne, exigeant l'engagement total de la part des exécutants comme du directeur, durant une quinzaine de minutes.

(gl)

offres d'emploi



Centre de Production - Le Locle

Cherche une main d'oeuvre avec expérience horlogère, soit plusieurs

**opératrices d'assemblage**

- Entrée immédiate
- Age: 20-35 ans

N'hésitez pas à téléphoner pour en savoir plus à M. J.-Ph. Eisenring, tél. 039/33 3166 qui se tient à votre disposition pour vous renseigner, ou envoyez vos offres de services documentées à:

ETA SA, Fabriques d'Ebauches  
2052 Fontainemelon, Tél. 038 / 54 11 11

ETA - Une société de SMH

012126



**JACOBS SUCHARD TOBLER**

Pour notre **comptabilité générale**, nous cherchons, pour entrée au plus vite, une jeune

**aide comptable**

qui se verra confier divers travaux de comptabilisation et de contrôle au sein d'une petite équipe dynamique et dans un environnement moderne.

Ce poste requiert une formation commerciale avec 2 ou 3 années de pratique, ainsi que des notions d'allemand et d'anglais.

Des connaissances d'un système informatique en tant qu'utilisateur sont souhaitées.

Nous offrons un cadre de travail agréable ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Nous attendons avec plaisir votre offre de service accompagnée des documents usuels et d'une photographie à:

**JACOBS SUCHARD TOBLER SA, Département du personnel, 2003 Neuchâtel. ☎ 038/21 21 91**

155

*Avec ascom droit au but.*

*Technique de pointe pour hautes exigences.*

Dans notre atelier de montage final, nous produisons, pour une clientèle avertie, des appareils de hautes technicités tel que:

- Sélecteurs de lignes, LW 700 Komfort
- Centraux téléphoniques Casatel, Econom, Ascotel

Pour compléter un groupe de mesures et de réparations, nous cherchons plusieurs

*Mécaniciens-électroniciens ou Electroniciens en radio-télévision*

Possédez-vous un diplôme dans une de ces branches, voulez-vous parfaire vos connaissances, alors prenez contact avec Monsieur R. Beutler, Tel. 065 24 22 89 qui se tient à disposition pour vous donner plus de renseignements, ou écrivez directement à notre chef du personnel à

**Ascom Autophon SA**  
Monsieur K. Weber, dépt. 2446  
Ziegelmatstrasse 1  
4503 Soleure  
Téléphone 065 24 24 24

011520

Nous cherchons une personne, possédant quelques années d'expérience pour la conduite d'un petit groupe (2 personnes) de

**décalque et sérigraphie**

sur machines semi-automatiques Schmid. Ce poste à responsabilités offre une grande indépendance dans l'organisation du travail. Horaire libre.

Entrée: au plus tôt (à convenir).

**RECTA SA**, rue du Viaduc 3, Bienne,  
☎ 032 / 23 36 23

002165

**Coop La Chaux-de-Fonds**

Nous engageons pour notre Centrale de distribution à La Chaux-de-Fonds

Secteur produits laitiers

**un magasinier-préparateur**

(Semaine de 5 jours).

Secteur boulangerie

**un boulanger qualifié un aide boulanger**

(Horaire de nuit 20 h à 3 h).

Etrangers: permis F - B - C.

Pour nos différents secteurs de préparation

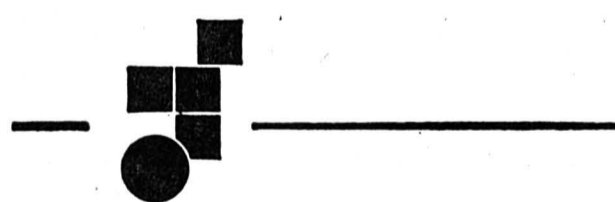
**étudiants et écoliers**

(De mai à septembre - durée minimum 2 semaines).

Faire offre à:

012081

Coop, service du personnel  
Rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/25 11 61



En vue de renforcer notre service commercial (marché suisse), nous cherchons à entrer en contact avec le(la) futur(e)

**chargé(e) d'affaires Suisse alémanique**

**Profil du poste:**

Sous la responsabilité du chef des ventes et en étroite collaboration avec le délégué commercial:

- élaboration des offres, traitement des commandes, liaison avec les services de création et de fabrication;
- cette fonction de soutien logistique implique de nombreux contacts téléphoniques avec la clientèle et occasionnellement des déplacements.

**Profil du(de la) candidat(e):**

- bonnes formation et expérience générales, de préférence dans le domaine commercial;
- motivation pour une activité autonome, impliquant un bon sens social, des capacités d'initiative et de décision;
- intérêt pour les produits d'art;
- langues: maternelle française ou alémanique, allemand écrit nécessaire.

Votre dossier complet (lettre de postulation manuscrite, curriculum vitae, prétentions de salaire, date d'entrée) sera traité avec discrétion par: **Huguenin Médailleurs SA M. C. Vermot, chef du personnel 2400 Le Locle, Bellevue 32 ☎ 039/31 57 55**

14131

**Transports**

**VON BERGEN ET CIE**

2301 La Chaux-de-Fonds/  
Crêt-du-Loche 12  
☎ 039/26 61 61

Nous cherchons pour notre département déménagements industriels:

**un chef de manutention**

Ce collaborateur sera chargé de diriger une équipe de 3 à 5 personnes disposant de moyens techniques modernes.

Nous offrons un travail très varié à une personne aimant le contact avec la clientèle et capable de diriger du personnel.

Salaire en fonction des capacités.

Semaine de 5 jours.

Faire offres ou prendre contact avec notre service du personnel. 012369

**Metalor**

**MÉTAUX PRÉCIEUX S.A. MÉTALOR** est la maison mère d'un groupe industriel (1200 personnes) à rayonnement international, spécialisé dans l'élaboration et la transformation de produits semi-fabriqués à base de métaux précieux.

Nous cherchons pour notre **département commercial** un(e)

● **EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE** **qualifié(e)** qui se verra confier la gestion administrative de certains marchés étrangers, activité comprenant notamment de nombreux contacts téléphoniques et écrits avec la clientèle et nos points de vente principalement à l'étranger.

Il s'agit d'une activité aussi intéressante que variée offrant des possibilités de développement personnel à candidat(e) bénéficiant d'une formation commerciale complète avec quelques années d'expérience si possible, sachant faire preuve d'initiative et d'indépendance et capable d'assumer des responsabilités.

Langues: de bonnes connaissances en français, anglais et allemand sont nécessaires.

Les personnes intéressées sont priées de faire offres écrites ou de téléphoner à notre service du personnel qui fournira volontiers tous renseignements complémentaires. 000174

**MÉTAUX PRÉCIEUX S.A. MÉTALOR.**  
Av. du Vignoble, 2009 Neuchâtel, ☎ 038/21 21 51

**WAHLI**

Pour compléter nos équipes des départements production et technique, nous cherchons:

**mécaniciens**  
pour montage de centres d'usinage;

**mécaniciens**  
pour mise en train de centres d'usinage;

**opérateurs NC**  
pour centre d'usinage CNC et tour CNC;

**angleur**  
**collaborateur à l'expédition**  
**dessinateurs de machines**  
**ingénieur ETS**  
pour développement de logiciels sur centres d'usinage.

Prestations sociales intéressantes. Ambiance de travail agréable. Horaire mobile. Restaurant d'entreprise.

Pour tous renseignements complémentaires:  
☎ 032/92 13 23.

Nous attendons votre offre écrite avec plaisir.

Service du personnel. 17166

**WAHLI**

**WAHLI FRÈRES S.A. FABRIQUE DE MACHINES 2735 BÉVILARD**

# Pas n'importe quel prix pour les frontaliers

## Permanence d'information de l'Union syndicale à Delle

Dès la fin du mois, l'Union syndicale jurassienne (USJ) tiendra une permanence d'information pour les frontaliers, sur sol français, avec l'accord des autorités locales. Cette nouvelle antenne était présentée hier à la presse par les secrétaires syndicaux Raoul Schallet, Jean-Pierre Petignat et Jean-Claude Prince entourés du Maire de Delle Denis Maire et de l'adjoint au Maire et Député à l'Assemblée nationale Raymond Forni.

Après une lutte de près de 10 ans pour être reconnu comme partenaire à part entière lors d'engagement de frontaliers aux côtés du patronat et du canton, l'USJ poursuit son engagement à la base afin d'informer les frontaliers de leurs droits et éviter les engagements abusifs à vil prix. La permanence sera ouverte deux fois par mois dans la salle du Conseil municipal de la ville et conseillera les fronta-

liers sur les prestations sociales auxquelles ils ont droit, les appuyant également sur sol helvétique lors de difficultés avec l'une ou l'autre instances du canton.

### PRESSION VERS LE BAS

Sur 100 permis de frontaliers accordés dans le Jura depuis le début de cette année, l'USJ a découvert 60 cas de salaires trop bas. Cette pression à la baisse est

néfaste pour les travailleurs indigènes autant que pour les frontaliers eux-mêmes.

Il faut savoir que dans le Jura le salaire horaire d'un ouvrier non qualifié varie - ou devrait varier - entre 12.25 francs et 12.95 francs dans l'horlogerie et la métallurgie alors qu'en France le smig (salaire minimum) est d'environ 29 francs français soit un peu plus de 7 francs suisses. Il est compréhensible qu'à ce tarif-là nombre de frontaliers acceptent les compromis proposés par certaines entreprises peu scrupuleuses. Cette situation est considérée comme dangereuse par l'USJ car elle compromet la paix du travail et renforce les sentiments xénophobes. L'USJ se bat également pour qu'à qualifications égales, les ouvriers

indigènes soient engagés en priorité.

**TOUT POUR VOUS AIDER**  
Le député Raymond Forni a rendu hier à Delle un chaleureux hommage aux syndicats jurassiens en relevant leur lucidité et leur cohésion. Bien que la situation économique s'améliore aussi en France voisine, le taux de chômage relevé dans le territoire de Belfort est encore de 10,4% - 6.000 chômeurs

- soit un taux supérieur à la moyenne nationale française. Les quelque 2.200 frontaliers engagés en 1988 sur territoire jurassien soit près de tiers des ouvriers étrangers en poste dans le Jura - sont regardés d'un oeil favorable par les autorités belfortaines qui sont également en plein accord avec la lutte syndicale jurassienne et qui feront tout pour faciliter l'entreprise d'information de l'USJ.

Enfin, l'USJ a tenu à relever que la collaboration transfrontalière n'était pas l'apanage du Département jurassien de la Coopération et que les syndicats avaient là un rôle important à jouer.

GyBi

● Permanence ouverte le premier et le deuxième jeudi du mois de 17 h 30 à 19 h 30. Prochaine permanence: le 27 avril 1989.



Le coup d'envoi de la permanence de Delle avec de gauche à droite: le Maire de Delle Denis Maire, Jean-Claude Prince secrétaire syndical de la FTMH, Raoul Schallet secrétaire syndical de la FOBB, Jean-Pierre Petignat secrétaire permanent de l'USJ et le Député à l'Assemblée nationale Raymond Forni. (Photos envoyées)

### PARTI PRIS

## Frontaliers bienvenus

Non contingentés, les frontaliers sont une main-d'œuvre bienvenue pour les entreprises, hôtels, restaurants et hôpitaux jurassiens en mal de permis saisonniers distribués au compte-gouttes et convoités tous azimuts

La France n'a pas fini de panser les plaies du chômage, tandis que la Suisse et plus particulièrement le Jura souffre du manque de personnel qualifié et souvent d'une inadéquation entre les emplois offerts et les travailleurs disponibles.

Tout est donc bien dans le meilleur des mondes, et l'on s'acheminera vers une heureuse complémentarité s'il n'y avait quelques fauteurs de troubles côté employeurs, pour vouloir profiter du taux de change favorable et sous-payer ces travailleurs venus en voisins. Une telle perturbation du marché du travail ne manque pas d'altérer le climat et d'alimenter des sentiments toujours prêts à s'enflammer à la moindre étincelle.

A la veille de la grande ouverture européenne dont on sent

déjà certains heureux effets notamment en ce qui concerne les projets de mobilité facilitée pour les travailleurs et les intellectuels - il faut considérer la venue des frontaliers comme un heureux prémice du marché du travail de demain, mais pour ce faire il est important que tous les partenaires jouent franc jeu, car ce n'est qu'à ce prix-là que le mot «solidarité» gardera tout son sens dans le monde des travailleurs.

Gladys BIGLER

## Tourisme rural: un dossier brûlant

### Assemblée des paysannes jurassiennes aux Rangiers

L'Association des paysannes jurassiennes tenait son assemblée générale hier après-midi, aux Rangiers, en présence d'une centaine de déléguées et sous la présidence de Mathilde Jolidon. D'emblée, la présidente présentait l'année agricole 88 comme bonne et clémente mais évoquait aussi les constantes critiques qu'essuie régulièrement le monde paysan au sujet d'une «agriculture soi-disant coûteuse et polluante».

La société en général et le consommateur en particulier, devait-elle mentionner, sont de plus en plus sensibilisés à ces problèmes de qualité de vie (écologie, produits de bonne qualité à consommer). Il convient donc, selon elle, de s'ouvrir à la discussion et d'apprendre à définir son rôle - elle en appelait particulièrement à la gente féminine -, sa place, ses intérêts familiaux, voire même plus loin, son statut social au sein d'une région et partant, de la communauté européenne.

Le comité de l'Association qui a tenu 14 séances de travail en 88 a

pour objectif prioritaire la formation professionnelle des paysannes. Le nombre des apprenties en économie domestique et familiale demeure encore trop faible. Est-ce le résultat de la dénatalité ou du désintérêt pur et simple? s'inquiète la présidente; elle devait néanmoins féliciter les 5 jeunes femmes qui ont obtenu leur diplôme en 1988.

Le rapport présidentiel faisait également état du succès des deux ouvrages «Recettes paysannes» qui font l'objet d'une réédition et qui seront présents au salon du livre de Genève.

Appel était fait aux postulantes pour la chorale paysanne récemment créée «Chante ma terre». Une action en faveur du Burkina Faso (envoi d'outils agricoles) à laquelle l'APJ avait participé par l'octroi d'un don de 500 fr. sera poursuivie dans le Jura qui pourra recevoir bientôt une responsable de ce pays africain.

### PROJETS ET ÉMOIS

Les projets touristico-ruraux ou de loisirs voulant s'implanter sur ter-

rain rural (ex: le golf des Bois) suscitent l'émotion, de vives oppositions, et des débats passionnés.

Commentant ce phénomène actuel où l'agriculture «est accusée de s'opposer à tout», Mathilde Jolidon rappelait qu'une séance d'information et de discussion avait été organisée l'an passé pour cerner le problème.

Conclusion en avait été tirée qu'il faut entrer en matière sur ce fameux tourisme rural et apprendre à le gérer avant que des spéculateurs étrangers à la terre jurassienne s'en chargent et pas forcément en accord avec les intérêts des populations indigènes.

Le comité de l'APJ a donc décidé de s'atteler très prochainement à la création d'une Association de tourisme rural jurassien; dès l'automne, des idées concrètes concernant ce dossier brûlant devront être émises; c'est en tous cas le vœu émis par la présidente qui en appelait, auprès de ces dames, à une réflexion et une discussion approfondies. Outre ce dossier important, le programme

des activités 89 comprendra une révision des statuts, l'organisation d'une journée cantonale des paysannes en 1990 à Porrentruy et d'un concours des fermes fleuries.

L'APJ a adhéré à l'Association des costumes et coutumes de la République et Canton du Jura. Les 26 et 27 avril prochains, l'APJ recevra l'Association des Paysannes Suisses qui seront conduites, notamment, pour la partie officielle de cette invitation, à faire une étape franc-montagnarde dans le village des Genevez, avant de terminer le périple jurassin dans le Clos-du-Doubs puis en Ajoie.

Comptes 88 et budget 89 ont été acceptés sans discussion par l'assemblée. Dans les divers, Mathilde Jolidon invitait chacune à rejeter l'initiative de l'Association des petits paysans qui, selon elle, va à l'encontre de ses propres arguments (la protection des petites exploitations familiales) surtout si l'on sait qu'elle est financée par le patron de Denner. Initiative, qui précisait-elle encore, «remet totalement en cause notre politique agricole». (ps)

## Nouvelle baisse

### Chômage dans le Jura

Le canton du Jura connaît une nouvelle amélioration du marché du travail, avec une baisse du nombre de chômeurs de 277 à 237, au 31 mars 1989. Le taux des sans-emploi est désormais de 0,8% des personnes actives. Un niveau aussi faible du chômage n'avait plus été atteint depuis novembre 1981.

Quant au nombre de places offertes, il atteint un nouveau record: plus de 650 emplois sont offerts, dont le tiers dans l'industrie des machines et de la métallurgie, 60 dans le bâtiment, cent dans la restauration-hôtellerie.

### ENCORE CINQ AUX FRANCHES-MONTAGNES

Le seuil du plein emploi est sur le point d'être atteint aux Franches-Montagnes. On n'y recense plus que cinq chômeurs, soit un aux Bois, aux Breuleux et au Noirmont et deux à Saignelégier. Dans le district de Delémont, il y a 128 chômeurs contre 142 un mois auparavant. On en trouve 57 à Delémont et 19 à Bassecour. Dans le district de Porrentruy, les sans-emploi passent de 127 à 104, dont 48 à Porrentruy et 11 à Courgenay.

On compte à fin mars 108 chômeurs contre 132 et 129 chômeurs

contre 145. Par catégorie d'âge, le tableau à fin mars est le suivant: moins de 20 ans: 10 (moins 11); 20-25 ans: 43 (inchangé); 25-29 ans: 32 (moins 6); 30-39 ans: 52 (moins 6); 40-49 ans: 27 (moins 16); 50-59 ans: 41 (moins 3); 60 et plus: 30 (moins 2).

Le quart des chômeurs ont donc moins de 25 ans et le tiers entre 25 et 40 ans.

Par secteur professionnel, on trouve 32 chômeurs dans l'industrie des machines, 26 dans l'horlogerie, 40 dans les professions de bureau, 25 dans la vente, et 20 dans l'hôtellerie.

Les places vacantes existent avant tout dans l'industrie des machines (210), soit le tiers des emplois offerts), dans le bâtiment (60), le bureau (47), l'hôtellerie (99). La statistique des emplois offerts n'est cependant pas complète, tous les employeurs ne les communiquent pas au Service des arts et métiers. Celui-ci considère qu'il recense au maximum les deux tiers des emplois réellement vacants. Le marché de l'emploi est donc très asséché dans le canton du Jura, ce qui explique sans doute pour une part importante la vive augmentation du nombre des travailleurs frontaliers. V. G.

## Dans la langue de Goethe

### Remarquable récital à Saignelégier

A la demande d'une vingtaine d'enseignants jurassiens qui suivent à Saignelégier un cours pour se perfectionner dans la pratique de la langue de Goethe, Musiques aux Franches-Montagnes recevait jeudi soir, au Café du Soleil, la chanteuse Serena Wey, accompagnée au piano et à l'accordéon par Heini Dalcher.

Quelque 60 spectateurs ont apprécié cet excellent récital dont la teneur avait beaucoup de consonances brechtiennes. En effet, la chanteuse et comédienne Serena Wey, (elle fut membre du Théâtre de Bâle) présentait un programme, sorte d'amalgame de textes et de morceaux musicaux où Brecht se taille la part du lion: Martlerl, (Brecht-Weil), Viellechtlied (Brecht-Eisler),

Les autres auteurs étaient notamment Nelly Sachs, Ingeborg Bachmann, Chavela Vargas, Barbara Honigmann, Satie, Albeniz, etc. La voix puissante et nuancée de la chanteuse, l'expression parfaitement maîtrisée de la comédienne ont conquis le public qui a su trouver à cette soirée autant d'enseignement linguistique que de divertissement culturel.

Un très beau moment dans le programme printanier de Musiques aux Franches-Montagnes qui annonce déjà trois prochains concerts de très haute qualité: le samedi 15 avril, le Dewey Redman Quartet, le samedi 6 mai, le Duo Schweizer-Sommer, et le samedi 10 juin, le Charlie Haden Quartet West.



(Ps) Serena Wey: un magnifique concert.

(Photo ps)

### DELEMONT

## Delémont: refus de priorité

Hier à midi, un accident de la circulation s'est produit à l'intersection de la rue du Stand et de la Vosges. Un automobiliste n'a pas accordé la priorité à une automobiliste qui venait de

Delémont en direction de Develler. Une personne a été blessée. Les deux véhicules sont hors d'usage. La gendarmerie s'est rendue sur place pour effectuer le constat.

## Fabriques cambriolées

Au cours de la nuit de jeudi à vendredi, une douzaine de cambriolages ont été commis dans la zone industrielle de la Communauté de Delémont.

Les auteurs ont pénétré par effraction dans plusieurs fabriques, dépôts et locaux commer-

ciaux de ce quartier. Les dommages causés aux bâtiments sont relativement importants.

Les cambrioleurs recherchaient plus particulièrement de l'argent mais le butin récolté ne paraît pas important pour le moment.



**Cet homme?**



Zimmerli Bernard  
1.5.1942  
Mécanicien  
Marié, 3 enfants  
Conseiller de paroisse  
Amis de la Nature

**Bernard ZIMMERLI**

Mécanicien

**ESPÈRE EN L'AVENIR**

« Les INDÉPENDANTS sont libres de toute attache à gauche ou à droite. Ils ont leur propre ligne de conduite faite de transparence, d'honnêteté et de courage politique. »

**IN** Alliance des Indépendants **7**

**gastronomie**

*Aux Rochettes*  
**Cuisine variée et allégée!**

Route du Valanvron - ☎ 039 28 33 12  
12014

**RESTAURANT DES TUNNELS**

Hôtel-de-Ville 109  
☎ 039/28 43 45

**Souper steak tartare**

Fr. 18.- 012343

**net PRESSING**  
Ouvert aussi le lundi matin

Place de l'Hôtel-de-Ville  
La Chaux-de-Fonds

**A votre service pour tous vos vêtements**  
Tapis \* Rideaux \* Daim  
La Chaux-de-Fonds • Le Locle  
Saint-Imier • plus dépôts

14158

**ENTREPRISE DE PARQUETS**  
PETITS TRAVAUX DE MENUISERIE  
TAPIS - PLASTIQUES  
**MARC MUELETHALER**  
☎ 039 236603  
VIEUX-PATRIOTES 47 - LA CHAUX-DE-FONDS  
12099

Ce soir  
**DANSE**  
avec Gérald  
**Brasserie la Petite Poste**  
☎ 039/23 15 27 012145

**AGENCE DE VOYAGES**

vous informe de l'ouverture de ses nouveaux locaux

**lundi 10 avril à 9 h**  
**Avenue Léopold-Robert 102**  
Tél. 039/23 24 84

(Entrée sur le Pod)

Nous attendons votre visite avec plaisir

35260

**CLUB 55**  
Jaquet-Droz 58 - ☎ 039/23 31 45  
Ouverture du mardi au dimanche de 22 heures à 4 heures

**Nouveau APÉRITIF**  
du mardi au vendredi de 17 h 30 à 19 h 30  
avec artistes  
Lundi fermé

012453

**BAR-DANCING DIABOLO**  
Ouvert dès 22 heures

Exceptionnel à Saint-Imier  
Samedi 8 avril  
**ATTRACTION AVEC LE SOSIE DE MICHAEL JACKSON**  
Famille Pisanello

Rue du Temple 6 • Saint-Imier • 41 22 69

Ecole de danse  
**CHRISTIANE BARATELLI**  
reprend ses cours

**LUNDI 10 AVRIL à 16 h 15**  
Danse classique enfants et adultes, assouplissement, cours du matin et du soir  
Danse contemporaine: Dominique Gabella  
Technique: Martha Graham  
2 niveaux

Studio: Parc 83 - ☎ 039/28 54 04 121020

**Pantomato**  
A La Chaux-de-Fonds VOTRE PRESSING «NOUVEAU STYLE»

Huguette et Jacques Chabert  
Léopold-Robert 76  
☎ (039) 23 80 12

- service soigné
- gestion informatique
- traitement sur place

JEANS PULL VESTE JUPE PANTALON

**Fr. 5.40** la pièce

Tailleurs - Costumes - Robes - Manteaux: Fr. 10.80 pièce, etc.  
Livraisons 24 heures sur 24 grâce à notre porte automatique

ÉCONOMIE + QUALITÉ =

012523

VOUS ÊTES ATTIRÉ PAR CE QUI SORT DE L'ORDINAIRE? - DEVENEZ

**Graphologue MSI**

Notre cabinet spécialisé dans la sélection de personnel pratique environ 2000 analyses graphologiques par an. Vous pouvez suivre une formation par correspondance très individuelle. Informations gratuites à: MSI, IM

Ecole Suisse de Graphologie, Beau-Site 65, CH-2603 Péry/Berne/ Suisse

002621

**offres d'emploi**

**ENTILLES SA**  
Garage et Carrosserie  
Concessionnaire Peugeot-Talbot  
cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**mécaniciens en automobiles**  
avec CFC, pour ses ateliers de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Faire offres ou se présenter sur rendez-vous:  
Avenue Léopold-Robert 146  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 42 42 012006

**gratuit**

**Consultation de vos oreilles**  
(audition)

**MERCREDI 12 AVRIL**  
de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h

**OPTIQUE VON GUNTEN**  
LA CHAUX-DE-FONDS, 23, av. L. Robert, tél. 039/23 50 44

Essayez à la maison l'appareil miniature moulé pour vous et réglé par ordinateur  
La dernière technique au prix des appareils de série

**Surdité Dardy SA**  
43 bis, av. de la Gare 1001 Lausanne Tél. 021-23 12 45

Service du feu ☎ 118 Police secours ☎ 117

**La Chaux-de-Fonds**

Place du Gaz: attractions foraines. Jusqu'au 9.4.  
Théâtre: sa, 15 h, (Club des loisirs) et 20 h 30, «Abracadamour», par la troupe Comedia.  
Bibliothèque de la ville: prêt, discothèque, salle de lecture, sa, 10-16 h.  
Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32, Ronde 9, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.  
Pour galeries et musées: voir page du vendredi.  
**Pharmacie d'office:** des Forges, Charles-Naine 2a, sa, jusqu'à 20 h, di, 10-12 h 30, 17-20 h. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17. **Service d'urgence médicale et dentaire:** ☎ 23 10 17 renseignera. **Hôpital:** ☎ 21 11 91.  
**Cinéma de samedi et dimanche**  
Corso: 16 h 40, 21 h, Les accusés (16 ans); 14 h 30, 18 h 45, Tequila Sunrise (16 ans).  
Eden: 15 h, 18 h, 20 h 45, Rain Man (12 ans).  
Plaza: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Les liaisons dangereuses (16 ans).  
Scala: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Les aventures du baron de Münchhausen (pour tous); 14 h 30, La belle et le clochard (pour tous).

**Le Locle**

Armée du Salut (rue du Marais 36): di, 20 h, «Kelly», film.  
**Pharmacie d'office:** Coopérative, sa, jusqu'à 19 h, di, 10-12 h, 18-19 h. Ensuite ☎ 31 10 17 renseignera. **Permanence médicale:** ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. **Permanence dentaire:** ☎ 31 10 17.

La Chaux-du-Milieu, grande salle: sa, 20 h 15, concert de la fanfare.  
Les Ponts-de-Martel, Temple: sa, 20 h, concert de la fanfare Ste-Cécile, puis Club d'accordéons Victoria.

**Neuchâtel**

Centre des loisirs: sa, 20 h 30, concert T.P.G. / Poison Roses.  
Panespo: sa, 9 h 30-21 h, di, 9 h 30, 19 h, foire de brocante et d'antiquités.  
Stade de la Maladière: sa, 20 h, Ne-Xamax - Servette.  
Musée d'art et d'histoire: di, 17 h 15, concert G. Bovet (clavecin) et Cl. Bianchini (violon), sonates de J.-S. Bach.  
Plateau libre: 22 h, Sue et Les Salamandres (spectacle humoristique).  
**Pharmacie d'office:** sa, jusqu'à 21 h, di, 10-12 h 30, 17-21 h, Tripet, rue du Seyon. En dehors de ces heures, ☎ 25 10 17.  
**Cinéma de samedi et dimanche**  
Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, sa aussi 23 h 15, Rain Man; 15 h, 17 h 45, 20 h 45, sa aussi 23 h, Je suis le seigneur du château; 15 h, 20 h 30, sa aussi 23 h, Kenny; 17 h 45, Deux.  
Arcades: 15 h, 18 h 30, 21 h, Mississippi Burning.  
Bio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Working girls.  
Palace: 15 h, 18 h 30 (V.O. s/tr), 20 h 45, sa aussi 23 h, Jumeaux.  
Rex: 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45, sa aussi 23 h 15, Tequila Sunrise; 14 h 30, La belle et le clochard.  
Studio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Les liaisons dangereuses.

St-Blaise, auditorio du Collège de Vigner: sa, 20 h, concert de la Société de musique L'Helvétia.

Bevaix, grande salle: sa, 20 h, concert de la fanfare L'Avenir de Bevaix avec la participation de la fanfare de Renan.

Colombier, centre sportif du Vignoble: sa, di, tournois de tennis du Vignoble.

**Val-de-Ruz**

Dombresson, halle de gym: sa, 20 h 15, concert de la fanfare de la Croix-Blue; puis «La servante de Mme Taconnet», théâtre.  
P'tit train de Valangin: tous les samedis et dimanches, de même que les jours fériés, 14-18 h.  
**Médecin de service:** du sa, 12 h au lu, 8 h, Dr Tripet, ☎ 53 39 88; **Pharmacie d'office:** Marti, Cernier. **Urgence,** ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. **Hôpital et maternité, Landeyeux:** ☎ 53 34 44. **Ambulance:** ☎ 117.

**Val-de-Travers**

Couvet, cinéma Colisée: sa, 20 h 30, di, 15 h, 20 h 30, Les cigognes n'en font qu'à leur tête; di, 17 h 30, A corps perdu.  
**Pharmacie de service:** de sa, 16 h à lu, 8 h, des Verrières, ☎ 66 16 46/63 11 13. Ouverte di, 11-12 h. **Médecin de service:** de sa, 12 h à di, 22 h, Dr Blagov, Fleurier, ☎ 61 16 17. **Ambulance:** ☎ 117. **Hôpital de Couvet:** maternité et urgences, ☎ 63 25 25. **Hôpital de Fleurier:** ☎ 61 10 81.

**Jura bernois**

St-Imier, cinéma Espace Noir: sa, 20 h 30, di, 17 h 30, 20 h 30, Company of Wolves.  
**Médecin de service (Saint-Imier et Haut-Vallon):** ☎ 111, jour et nuit.  
**Pharmacie de service:** sa, 13 h 30-16 h, 19-19 h 30, di, 11-12 h, 19-19 h 30, Voïrol, Saint-Imier ☎ 41 20 72. En dehors de ces heures, ☎ 111. **Hôpital et ambulance:** ☎ 42 11 22.  
**Médecins (Bas-Vallon)** Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 - Dr Ruchonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.  
Courtelary: sa, 20 h 30, «Les Monternets», duo comique, puis Los Renaldos (orchestre).  
Tramelan, cinéma Cosmos: relâche.  
**Médecins:** Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.  
Bévilard, cinéma Palace: sa, 20 h 30, di, 15 h 30, 20 h 30, Willow.

**Canton du Jura**

**Urgence médico-dentaire:** di, et jours fériés, ☎ 066/66 34 34. **Médecins:** Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33; Saignelégier; Dr Baumeler, Le Noirmont, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, Le Noirmont, ☎ 53 15 15; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. **Pharmacie des Franches-Montagnes,** ☎ 039/51 12 03. Sa, ouverte jusqu'à 16 h, di, 10-12 h. **Service ambulance:** ☎ 51 22 44. **Hôpital, maternité:** ☎ 51 13 01.  
Le Noirmont, cinéma: sa, 20 h 45, di, 20 h 30, Noce en Galilée.  
Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.

**Contrôle continu des installations de chauffage**  
(degrés-heures hebdomadaires DH)

Semaine du 27 mars au 3 avril

- La Chaux-de-Fonds: + 9,6° (1404 DH)
- Le Locle: + 9,7° (1395 DH)
- Littoral neuchâtelois: + 12,9° ( 855 DH)
- Val-de-Ruz: + 13,2° ( 802 DH)
- Val-de-Travers: + 9,6° (1404 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie - Château  
2001 Neuchâtel - ☎ 038/22 35 55





### Des pixels et pas d'idées Digitaline se marie au dessin informatique

«Première bande dessinée au monde réalisée entièrement par ordinateur» clame (fine langue) la publicité: en effet, la première aventure de Digitaline (1,60 m, 52 kg, âge indéterminé, mais supposée jeune) a été dessinée sur une palette graphique grâce au système Digigraf; et si de nombreux dessinateurs se sont déjà intéressés aux possibilités du Personal Computer dans la création graphique, ce No signé Bob de Groot (au scénario) et Jacques Landrain (au dessin) doit être le premier album du genre — en tout cas celui qui s'affiche comme tel. Ah bon?

L'ordinateur avait déjà fait des ravages dans les histoires: de plus en plus de films, de feuilletons TV, de romans (pas toujours de gare) et de BD sont écrits grâce à l'intelligence-marketing des logiciels dramaturgiques, qui additionnent action, amour, aventure pour le plus grand divertissement du public. Récits prévisibles et mécaniques où la poésie est souvent absente, où la magie de la création cède le

pas à la logique commerciale. En résumé: ça coûte moins, ça rapporte plus.

#### INFOGRAPHIE

En tant qu'outil graphique, cependant, l'ordinateur a permis aux films publicitaires, aux génériques de télévision, aux clips et même au cinéma (*Tron*) de découvrir et d'exploiter un nouvel univers visuel, ripoliné, brillant et creux. Manque d'imagination? Les techno-réalisateurs de ces «images de synthèses» se satisfont trop souvent de reproduire (en plus *clean*) le réel, plu-

tôt que d'exploiter ce nouvel outil de création pour chercher autant d'autres images à montrer que d'autres choses à raconter. Mais le problème n'est pas nouveau et il existe de (rares) créateurs à exploiter cet outil du futur avec intelligence.

Si l'image animée par ordinateur a apporté au cinéma et à la télévision une sensation de tridimensionnalité, un mouvement

#### La chronique de FRÉDÉRIC MAIRE

général à la perfection, une précision incroyable dans les détails, le graphisme informatique perd beaucoup dès qu'il se résoud sur la feuille de papier; la méticulosité et la raideur de la machine ne remplace en rien les rondeurs et la sensibilité du dessinateur de chair et d'os. Dès lors, soit on choisit d'exploiter à fond les limites et les champs d'ouvertures de la bimensionnalité informatique pour ce qu'ils sont, soit l'on



Informatique et BD ne font pas bon ménage avec Digitaline

renonce, pour ne pas faire en pire ce qui serait déjà médiocre en dessin classique.

#### INFORME GRAPHIE

Landrain et De Groot auraient ainsi peut-être sauvé leur œuvre de la débâcle en optant pour un ouvrage «normal»; mais comme ils ont choisi le futurisme technique, ils ont signé une bande dessinée informelle, au scénario pré-établi qui a tout du computer (jolie héroïne, exotisme, action, terrorisme, révolution), et au dessin parfaitement plat, inerte, glacial. Si la ligne claire avait pour but l'épure et l'efficacité du trait, ici elle se transforme en

une absence totale de vibration et de profondeur de champ. Les deux auteurs ont exploité leur outil et ses 16 millions de couleurs avec un minimalisme effarant, préservant en fait tous les défauts de l'ordinateur et évitant soigneusement de s'intéresser à sa spécificité: réalisme insipide et aventures classiques, voilà une BD prise en flagrant délit d'opportunité. Car, pris pour ce qu'il est, le PC pourrait ouvrir

un nouvel univers à la bande également. Mais c'est du côté des arrangeurs, des iconoclastes, des empêcheurs de dessiner en carré comme Kiki Picasso, Olivia Clavel, Placid ou Muzo (déjà terroristes de feu le groupe *Bazooka*) qu'il faut aller chercher (enfin) une véritable modernité. ● No, une aventure de Digitaline Par Jacques Landrain et Bob De Groot, éd. du Lombard

#### PHYLACTÈRES

### Nouvelles de Sierre

Le prochain Festival International de Bande dessinée de Sierre se déroulera du 8 au 11 juin prochain; pour la sixième fois, la cité valaisanne accueillera en Fendat et Soleil en l'honneur d'honneur. On ne cesse de le crier et de l'écrire partout, la BD hispanique constitue le creuset d'un réel renouvellement graphique dans le monde; ainsi, après l'Argentine (en 85 sauf erreur), Sierre reçoit l'Espagne, terre fertile en bédéastes, classiques ou révolutionnaires. L'essentiel de l'exposition sera consacré aux auteurs les plus représentatifs de l'avant-garde espagnole, en marge des magazines *El Vibora* (né en 1979), *Cairo* et *Madriz*, du côté de Nazario, Pons, Marti, Mique, Torres, Beltran, Mariscal, Prado... Un hommage sera rendu à Makoki, personnage typique de la BD espagnole créé par Gallardo, et, parallèlement, feu le Caudillo fera sourire les spectateurs, à travers un voyage historique autour de Franco dans la caricature. BD 89 promet beaucoup. Le rêve se fera-t-il réalité? Réponse dans deux mois.



Un tintin-olé de Mariscal

### Pisciculture de printemps

Je ne sais pas si vous l'aviez remarqué, mais le samedi 1er avril dernier le fond de l'air n'était pas seulement frais, il humait de très forte effluves de poisson. Ainsi, dans nos colonnes bédéïques, je dégoisais allégrement sur un nouvel album de Luc et Sim *De belles journées comme s'il en pleuvait*, nouvelles aventures de Rikiki et Racaca, en vous recommandant avec chaleur de vous rendre à la librairie *Apostrophes*, ce même jour, vous faire dédicacer ce néo-chef d'œuvre *diégétique*, comme il fut composé par erreur). Il fallait bien sûr flairer le poisson (d'avril), et lever le lièvre (de mars); car si les deux auteurs en

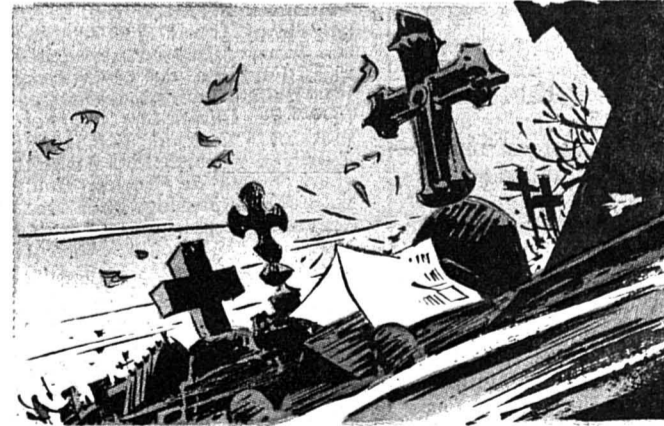
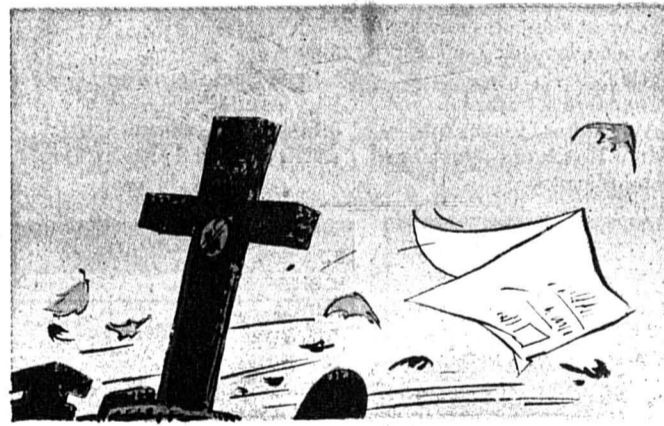
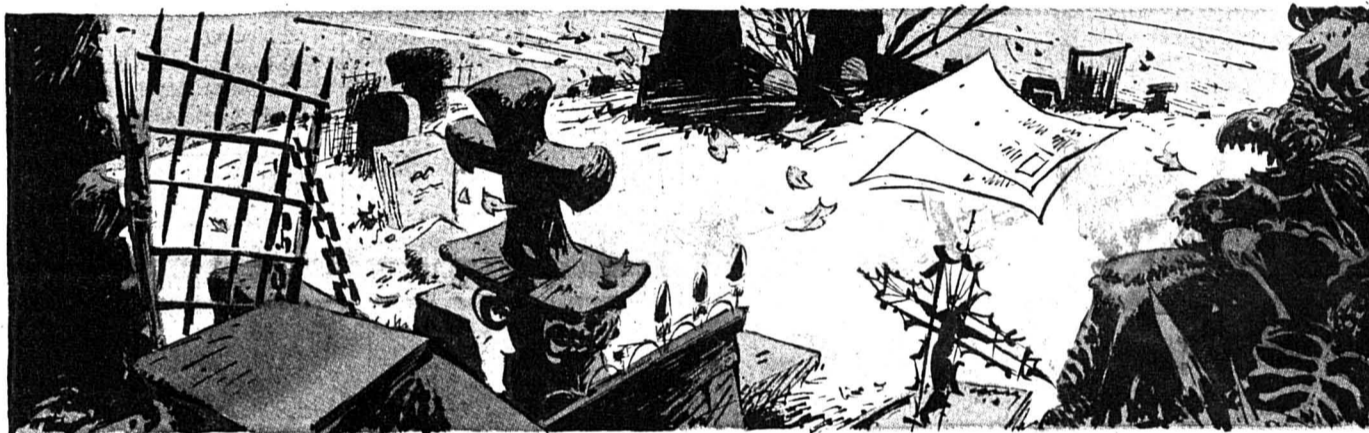
question étaient bien là, à l'heure dite, pour dédicacer leurs œuvres, celle-ci n'étaient pas de la qualité relevée l'autre jour... même s'il fallait reconnaître à Luc (lisez Jean-Luc Torregrossa) et Sim (lisez Simon) un effort certain de minimalisme et de nullité graphique, dans un album photocopié de piètre et distancée facture. Ils le vendaient trois francs pièce, ils en ont vendu pour deux cents francs, ce qui nous fait quelque chose comme 66,66 poissons vendus. Signalons à ceux qui se sont vraiment fait avoir (il y en a eu!), qu'avec ça, ils pourront toujours se faire une jolie bouillabaisse.



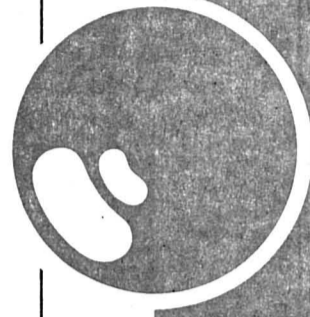
La quête désespérée du poisson, par Quino

### Pierre Tombal: les 44 premiers trous par Hardy et Cauvin

Copyright Editions Dupuis







# SPORT hebdo

Le magazine sportif de l'impartial

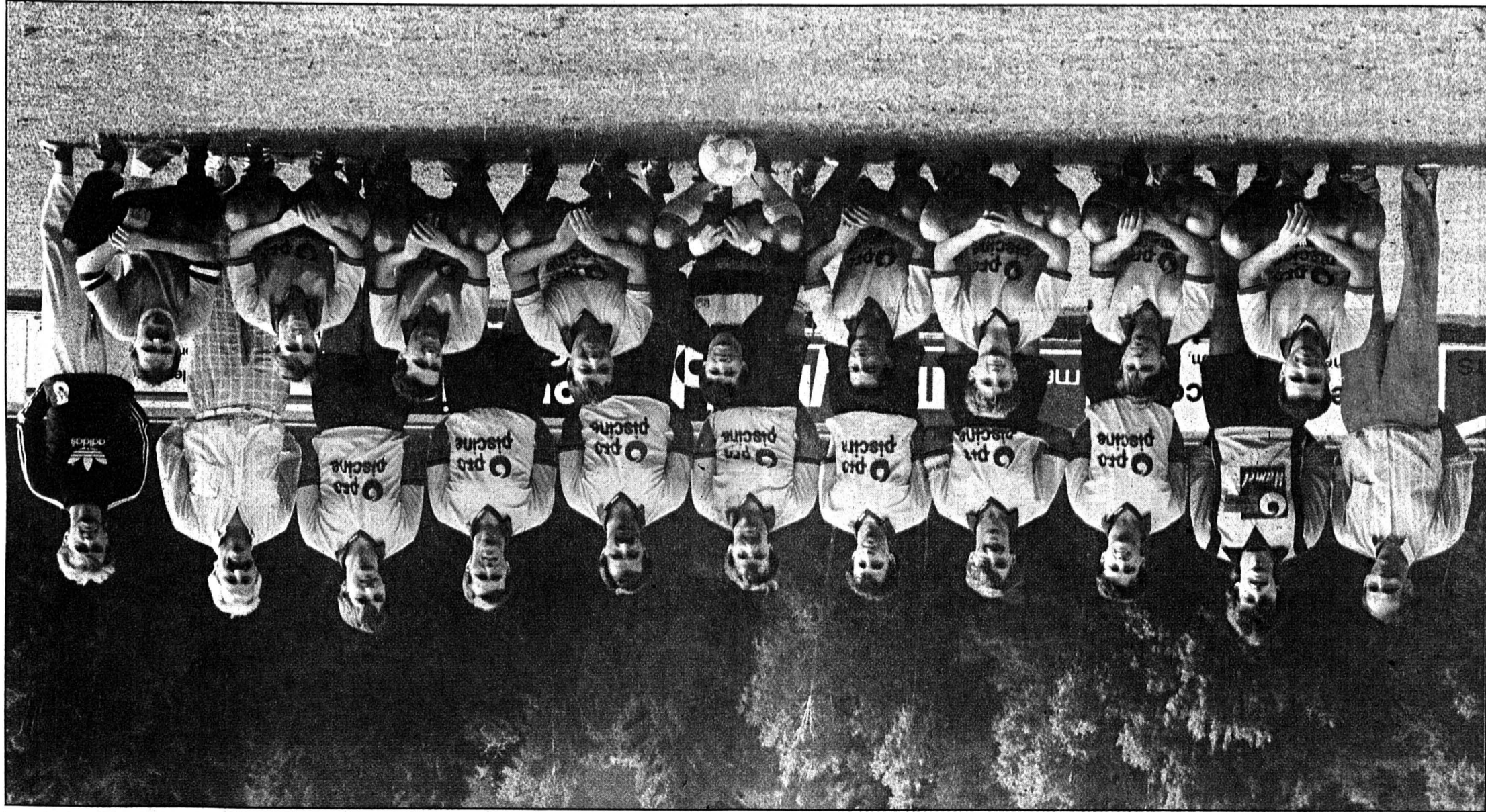
## Sommaire

- **Motocyclisme:** deux Neuchâtelois très ambitieux pages 4 et 5
- **Hockey sur glace:** la Coupe Stanley en point de mire pages 6 et 7
- **Football:** les soupirs de Michel Pont page 14

## FC NOIRRAIGUE 1988 - 1989



En haut (de gauche à droite): Gianni Moretti (soigneur), Thierry Charles, Francis Meyer, Antonio Casegas, Rodolfo Augusto, Robertino Rossi, Francis Frosio, Alain Bertly, Didier Tripet, le président Hamel, Lelio Righetti.  
 En bas de gauche à droite: Antonio Petese, Srdjan Sredojevic, Fausto Salvi, Antonio Cardera, Pedro Camps, Giovanni Pellegrini, Giuseppe Miazano (transféré au FC Ticino), Adriano Ripamonti (entraîneur), Pierre-André Lager (coach).  
 (photo Schneider)



## La vie en rose



### Les ambitions du Pink Super Team

Thierry Vuilleumier au guidon de la Défi-Rotax: une association prometteuse

(Pelletier)



## Rendez-vous de la semaine

### Samedi 8 avril

**DRS:** Hockey sur glace Autriche — Suisse. Championnats du monde du groupe B. En direct d'Oslo.

**TSR:** Fans de sport.

**TF1:** Tiraré à Vincennes. Spécial sport. Rallye de Tunisie.

**A2:** Samedi passion. 14.10 Les chevaux du week-end.

**FR3:** 1.30 Tennis. Coupe Davis. 2e tour. USA — France: deux simples. En direct de San Diego.

### Dimanche 9 avril

2.00 Tennis. Coupe Davis. 2e tour. USA — France: le double en direct de San Diego.

**DRS:** 14.45 Cyclisme Paris-Roubaix. 17.00 Tennis de table. Championnats du monde. Finales dames et messieurs.

17.55 Hockey sur glace. Suisse — Norvège. Championnats du monde, groupe B.

**TSR:** 18.30 Fans de sport.

**TF1:** 10.55 Auto-moto. Rallye de Tunisie — Moto à trois roues — Exposition Radio France. 11.25 Téléfoot. 15.40 Tiencé à Longchamp. 22.30 Sports Dimanche soir. Auto-moto: Rallye de Tunisie — Harcana: Motoneige au Canada. Motocyclisme: Grand Prix d'Australie. Rodéo.

### Lundi 10 avril

ble en direct de San Diego. (Reprise à 14 h 30).

14.30 Tennis. Coupe Davis. 2e tour. USA — France: le double en différé de San Diego.

22.30 Tennis. Coupe Davis. 2e tour. USA — France: deux derniers simples en direct de San Diego.

### Mercredi 12 avril

14.50 Cyclisme. La flèche wallonne.

**TSR:** 22.40 Fans de sport. Football. Coupe de Suisse. Quarts de finale.

**TF1:** 0.05 Spécial sport Rallye de Tunisie.

### Jeudi 13 avril

**TF1:** 16.25 Quarté à Evy.

## DROIT AU BUT

### Le constat

L'échec est permis. Tout le monde, au moins une fois dans sa vie, a raté une affaire, un examen, une occasion. Les enseignements sont venus servir de leçons. La défaite de l'équipe suisse de football en Hongrie a servi de révélateur. A trois semaines d'un rendez-vous essentiel à Lisbonne, le sélectionneur est placé devant un mur difficile à négocier. Les critiques ont fusé de toutes parts. Les solutions sont venues moins nombreuses. Monré du doigt au Népstadion, Daniel Jeandupoux pourrait subitement devenir un dieu à la sortie du stade de la Luz. Des options justes, des retours attendus et l'apport indispensable de Dame Chance rendront, peut-être, possible l'exploit. Un point, voire une victoire, constituerait un bon pas en direction de l'Italie. C'est dire si la fonction de coach a gardé un côté imprévisible, frustrant.

Plus que la défaite sur sol magyar, c'est le constat en décaissant qui s'est avéré inquiétant. Le niveau du football suisse a encore reculé. Depuis 1966, les absences aux phases finales des grands tournois se sont répétées. Toutes les bonnes formules imaginées sont demeurées impuissantes. Chouchouté, choyé, protégé et (trop) bien payé, le footballeur helvétique a oublié de travailler, de suer et de s'engager pour son sport.

La preuve en est donnée par le niveau du jeu pratiqué, le classement et les participants au tour final pour le titre de champion suisse. Sans tambour, ni trompette, Westinggen a pris le bon wagon avec des joueurs modestes se permettant, à supprime luxe, de renvoyer à ses études les rois de Grasshopper. Les grands clubs ne sont plus bousculés uniquement en période de Coupe. Le public y a trouvé un intérêt supplémentaire. En revanche, le nivellement a atteint un niveau imposant au sein de l'élite. Au grand dam de dirigeants rêvant européen ou mondial. Le moment est venu de se frotter les yeux. Sans quoi plus dure sera encore la chute.

Laurent GUYOT

# Le foot français dans le ridicule

Claude Bez démissionne de son poste de super-intendant



Jean Fournet-Fayard (deuxième depuis la gauche) et Michel Platini: des sourires qui ne sont plus de circonstance.

«Je vais assez rapidement rencontrer les responsables fédéraux pour qu'on trouve une solution à tout cela», a dit M. Bamback dimanche midi à des journalistes dans les studios de Radio-France, après avoir participé à l'émission «L'oreille en coin» sur France-Inter. «C'est trop important — cela concerne plus de deux millions d'individus, joueurs et dirigeants — pour que l'on laisse perdu cette mauvaise impression qui existe maintenant dans le football, par les ambiguïtés qui sont entretenues par les uns et par les autres», a-t-il dit.

Le secrétaire d'Etat «pense le plus grand mal» de la situation actuelle du football français, qui «est en train de donner de lui une image non va-lorisante avec toutes ces affaires, toutes ces hésitations, les démissions des uns et des autres».

M. Bamback a donc décidé de taper du poing sur la table, pour tenter de dissiper cette image lamentable que donne depuis quelques mois — sur le terrain et hors du terrain — le football français. Pourtant, le président de la Fédération française (FFF) Jean Fournet-Fayard pense qu'«on donne beaucoup trop d'importance à tous ces problèmes».

Sa première réaction aux déclarations de M. Bamback a

été de qualifier d'épiphénomène la démission de M. Bez: «Je suis à la disposition (de M. Bamback) s'il souhaite me rencontrer, mais il n'y a pas matière à déranger un ministre des sports, qui doit être très occupé. Au jour d'aujourd'hui, la situation n'est pas telle qu'elle réclame son intervention».

La goutte d'eau qui a fait déborder le vase de la colère ministérielle a été, bien sûr, la démission de Claude Bez de son poste de super-intendant de l'équipe de France, samedi soir. Il avait été nommé à ce poste le 3 novembre par M. Fournet-Fayard, dans la foulée du «coup d'Etat» qui avait permis le remplacement d'Henri Michel par Michel Platini.

Depuis, la situation s'est dégradée entre M. Bez et les autorités fédérales. Il y a d'abord eu l'histoire de la transmission télévisée d'Ecosse-France, pour laquelle M. Bez reprochait à la FFF d'avoir cédé aux exigences financières des Ecossois.

Il y eut ensuite «l'affaire Tigana» la semaine dernière, où le conseil d'administration de la Ligue des clubs professionnels a refusé d'autoriser le prêt du joueur bordelais à l'OM. Cela a

déclenché la colère des ex-enemis intimes Bernard Tapie et Claude Bez, tous deux qualifiant d'incompétents les dirigeants du football français. Le premier saisit le conseil d'Etat, le second a décidé de couper les ponts avec la FFF et la Ligue.

Il a annoncé sa décision après le match Bordeaux-Racing, avec des mots très durs à l'égard de Jean Sadoul (président de la Ligue) et de Jean Fournet-Fayard: «Nous avons à la tête (du football français) des gens qui ne sont pas, ou qui ne sont plus, à la hauteur, certainement. (...) Tout ça c'est incompréhensible, tout ça c'est mal dirigé, c'est mal géré».

M. Bez a ajouté qu'il avait l'intention de ne plus siéger au conseil d'administration de la Ligue: «Car je ne me vois pas revenir autour d'une table avec une masse de gens qui étaient contre moi totalement et qui votent en désaccord avec tous les textes, c'est-à-dire en fonction soit de l'air du temps, soit des circonstances».

En réponse à un journaliste qui lui demandait s'il souhaitait la démission de M. Sadoul, il a fait preuve de son habituelle ironie mordante: «C'est un rêve pieux. Il est bien, au chaud, il se promène. (...) Qu'il reste. Ils sont tellement bien ensemble, unanimes...».

(ASL-a)

«Il fallait s'y attendre», s'est borné à déclarer M. Fournet-Fayard dimanche matin dans un communiqué très modéré: «Certains déclarations du président des Girondins de Bordeaux, tant au moment d'Ecosse-France vis-à-vis du président de la FFF que ces derniers jours vis-à-vis du président de la Ligue, pouvaient effectivement déboucher sur une telle conclusion. Pour ce qui concerne plus particulièrement l'équipe de France et la fonction qu'y occupait Claude Bez, toutes dispositions seront prises en temps voulu et dans la sérénité, après consultation de toutes les personnes concernées».

C'était avant l'intervention de M. Bamback, et avant les nouveaux épisodes, dans les jours qui viennent, du triste feuilleton «Le football français marche sur la tête». La suite au prochain numéro. (AP)



John McEnroe mettra toute sa volonté en jeu contre le Français ce week-end

(ASL-a)

# L'ambition de Michel Pont

*L'entraîneur du CS Chénois a des idées intéressantes*

**L'œil vif, le parler assuré, l'allure juvénile, les idées claires.** Entraîneur du CS Chénois depuis le début de la saison, Michel Pont ne cesse de surprendre. Sa carrière de joueur, qui le vit monter en lice A avec Etoile Carouge, puis effectuer une saison au Chénois sous l'ère Revelli, se trouva brutalement interrompue par une grave blessure. Mais la vérité oblige de dire que cela hâta une inéluctable reconversion. Car Michel Pont est un entraîneur né.

Il débuta dans de petits clubs de la région genevoise, avant de prendre en main les destinées de Grand Lancy en première ligue, puis celles de Chénois en juillet. Passionné, ambitieux, intelligent, depuis huit mois, il a entrepris de façonner le CS Chénois, lui a donné un style, une âme, en s'appuyant sur une réflexion qui touche le football suisse dans son ensemble.

— **Est-ce tellement différent de diriger une équipe de première ligue que de LNB ?** — Ce sont deux mondes. Dans l'un, il s'agit de copains qui se réunissent pour pratiquer un jeu qui est leur passion. Dans l'autre, vous avez face à vous des joueurs rémunérés, dont on peut, dès lors, exiger bien davantage. Et puis, l'impératif de résultats n'est pas le même non plus.

— **Chénois, après trois matchs, semble être déjà hors course. Sa saison est-**

**elle terminée ?** — Surtout pas. Au contraire. Je m'efforce justement de donner une motivation sincère à mes joueurs. Nous devons nous accrocher. Il reste 22 points en jeu, nous devons nous battre pour en glaner le maximum. Il faut lutter contre cet état d'esprit très genevois de renoncement quand plus rien ne semble accessible. Ma philosophie du football passe par le collectif. Chacun doit se mettre au service des autres. Dès lors, si quelqu'un ne se sent plus motivé, il peut partir, cela ne vaut pas la peine qu'il reste là.

## RÉELLE INTÉGRATION

— **Samedi dernier, face à Saint-Gall, vous avez aligné huit joueurs issus du club. En un certain sens, vous êtes un club exemplaire en matière de formation ?**

par Jean-François DEVELEY

— Il faut faire attention en la matière. Le club possède de bons juniors. Mais ses structures devraient être renforcées si l'on veut aller de l'avant. Cela dit, l'essentiel n'est pas de pratiquer une formation-alibi, d'intégrer de temps en temps un junior, par-ci, par-là, en escomptant un miracle pour qu'il tire véritablement son épingle du jeu.

Ce que je veux, c'est une réelle intégration, une filière continue. Mais cela ne veut pas dire que vous allez vous passer d'apports extérieurs, au contraire. Car si vous voulez que vos jeunes s'épanouissent, il faut leur offrir un contexte sain.



Michel Pont: un regard avisé sur le football. (Lafargue)

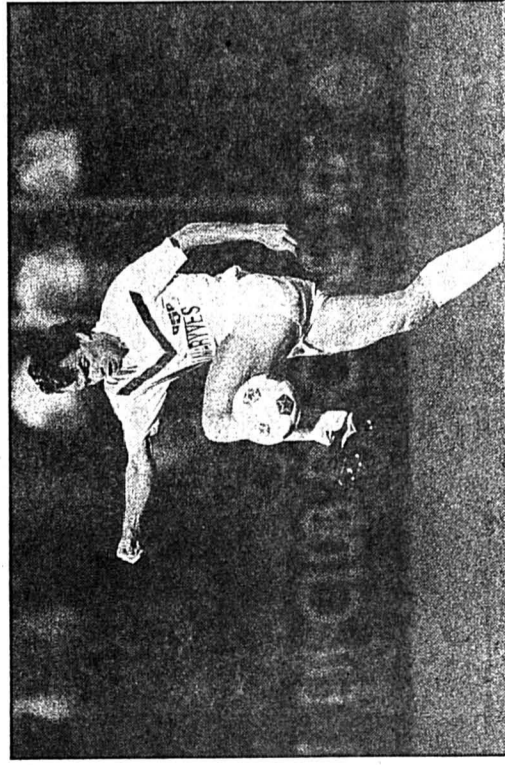
**devenir le club filial de Servette ?**

— C'est à la fois faux et vrai. Faux, parce que nous défendons l'identité de notre club, et qu'il est exclu que celle-ci se perde dans une sorte d'absorption, du petit par le gros. Vrai, car, et c'est une réflexion valable pour l'ensemble de notre football, nous ne savons pas gérer la période de transition entre les juniors et l'incorporation en première équipe. Pour moi, le lieu idéal de ceci est la Ligue B.

C'est dans ce contexte que j'imagine une collaboration sur une base régionale, Lausanne avec Malley, Servette avec Chénois, Neuchâtel/Xamax avec La Chaux-de-Fonds, etc. Là, le plus petit pourrait servir de banc d'essai au grand. Cela éviterait sans doute de voir d'énormes erreurs de transfert, des joueurs qui ne s'adaptent pas. Cela permettrait à tous de gagner du temps et de l'argent.

— **Ce qui implique que l'on surmonte certaines habitudes ?** — Bien évidemment. Mais quel est l'objectif? Grandir ensemble et non se diminuer mutuellement.

— **On a beaucoup parlé de la possibilité pour Chénois de**



Belle attitude de Thierry Curtet. (Lafargue)

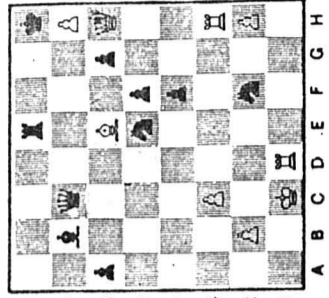
# Bad Ragaz 89

Le petit village de Bad Ragaz à quelques kilomètres de Sargans dans la direction de Coire a accueilli du 24 mars au 1 avril nombre de joueurs d'échecs venu d'horizon aussi divers que les Philippines, la Yougoslavie, l'Australie, la Suède, la Bulgarie, la Tchecoslovaquie, l'Allemagne et la Suisse pour en découvrir pendant neuf rondes à raison d'une partie par jour. Des 101 participants, 16 étaient titrés se départageant comme suit: 1 grand maître international (GM) Pachman L. qui va d'ailleurs rater son tournoi en finissant dixième, 11 maîtres internationaux (MI) et 4 maîtres FIDE (FM) dont le joueur genevois Alexandre Domont. Même si cet open de Bad Ragaz doit être considéré comme un petit tournoi, les joueurs titrés ne manquaient pas et le niveau de jeu était excellent comme on pourra le voir dans la partie R. Antonio. S. Danailow que je reproduis dans cet article.

F. Csajka (CH-2019) - R. Antonio (PHI-FM 2410)

1. **d4-Cf6** 2. **c4-e5** 3. **d5-d6** 4. **Cc3-g6** 5. **Cf3-Fg7** 6. **e4-0-0** 7. **Fe2-e6** 8. **0-0-exd5** 9. **exd5-Te8** 10. **Cd2f1** (une démobilisation du Cf3 qui à mon avis ne se justifie pas, d'une part la case d4 est dangereusement libre et d'autre part il va

**15....-Cf6** 16. **Dh4-Tb8** 17. **Te3-Cg8** 18. **Tg3-f6** 19. **Fe3-f5** 20. **Fg5-f4** (ce pion avancé pour le moins rapidement en contre partie la diagonale du Fb3 s'ouvre déjà un peu.) 21. **Th3-h6** 22. **Fa2** (voilà un fou qu'il faut mettre à l'abri il devient fort). **22...-b4** 23. **axb4-Txb4** 24. **Fxe7-Cxe7** 25. **g4-Cg6** 26. **Dh5-Ce5** 27. **g5-De7** 28. **Cf5!** (ce «sacrifice» de deux pièces mineures contre la tour ouvre la diagonale du Fa2 qui devient hyper-puissant) **28...-exf5** 29. **Cd5-Db7** 30. **Cxb4-Dxb4** 31. **gxh6-g6!** (ferme la forteresse noire, comment y entrer?) **32. Dh4-Db7** (si **32...-Fe6?** **33. De7-Tf7** **34. De8+** -Rh7 **35. Fxe6-Cxe6** **36. Dxe6** gagne si **32...-Dxe4** **33. De7-Tf7** **34. De8+** gagne le **Fc8**) **33. Txd6-Dc7** 34. **Tbd1-Cxe4** 35. **h7-Fb7** 36. **Dh61-Tc8** 37. **c3-Cxf2** 38. **Fe6l-Te8**



Bernard Joost.

39. **Td7!-Cxd7** 40. **Dxg6-Cf6** 41. **Dg8!+** 1-0 (très joli l'échec double en faisant dame est exemplaire) Comme on le voit quand on joue contre R. Antonio il faut se méfier de ses fous mais il utilise aussi très bien les cavaliers comme il le prouve dans la partie suivante donnée sans commentaire.

R. Antonio (FM) - A. Fauland (AUT-MI 2450)

1. **e4-c5** 2. **Cf3-Cc6** 3. **d4-cxd4** 4. **Cxd4-e5** 5. **Cb5-d6** 6. **c4-Fe7** 7. **Fe2-a6** 8. **C5a3-Fg5** 9. **Cc2-Fxc1** 10. **Dxc1-Cf6** 11. **De3-0-0** 12. **0-0-Fe6** 13. **Td1-Da5** 14. **Txd6-Td8** 15. **Txd8+-Txd8** 16. **Cc3-Cd4** 17. **Tc1-Cxc2** 18. **Txc2-Td4** 19. **h3-Fxc4** 20. **Cd5-Dxa2** 21. **Ce7+-Rf8** 22. **Cf5-Fe6** 23. **Cxd4-exd4** 24. **Dxd4-Db1+** 25. **Fd1-g6** 26. **Rh2-Rg7** 27. **f3-h5** 28. **g4-hxg4** 29. **hxg4-g5** 30. **Tc5-Rf8** 31. **Dd6+-Rg7** 32. **Txg5+-Rh6** 33. **Dd2-1-0**.  
Bad Ragaz open 89: 1. A. Rogelio (FM) 2410 2. M. Wiedenkelier (MI) 2430 3. R. Mascarinas (MI) 2465 4. A. Kolev (MI) 2425 5. O. Palos MI 2350 6. J. Ambroz (MI) 2430 avec 7 points.

## «Citron pressé»

# Géométrie variable

**économique les plus glorieuses. Nos équipements sportifs sont toujours là, leur entretien va bien merci et l'on n'ose plus parler de suréquipement, le spectre du surdimensionnement s'éloigne. Les yeux plus gros que le ventre était un mauvais rêve. On se réveille, on change de lance, au peuple qui doit bien s'amuser un peu le bougre. Pour les mêmes 160 000 habitants, il ne peut plus y avoir trop d'anneaux d'athlétisme, de salles de gym ou de piscines.**

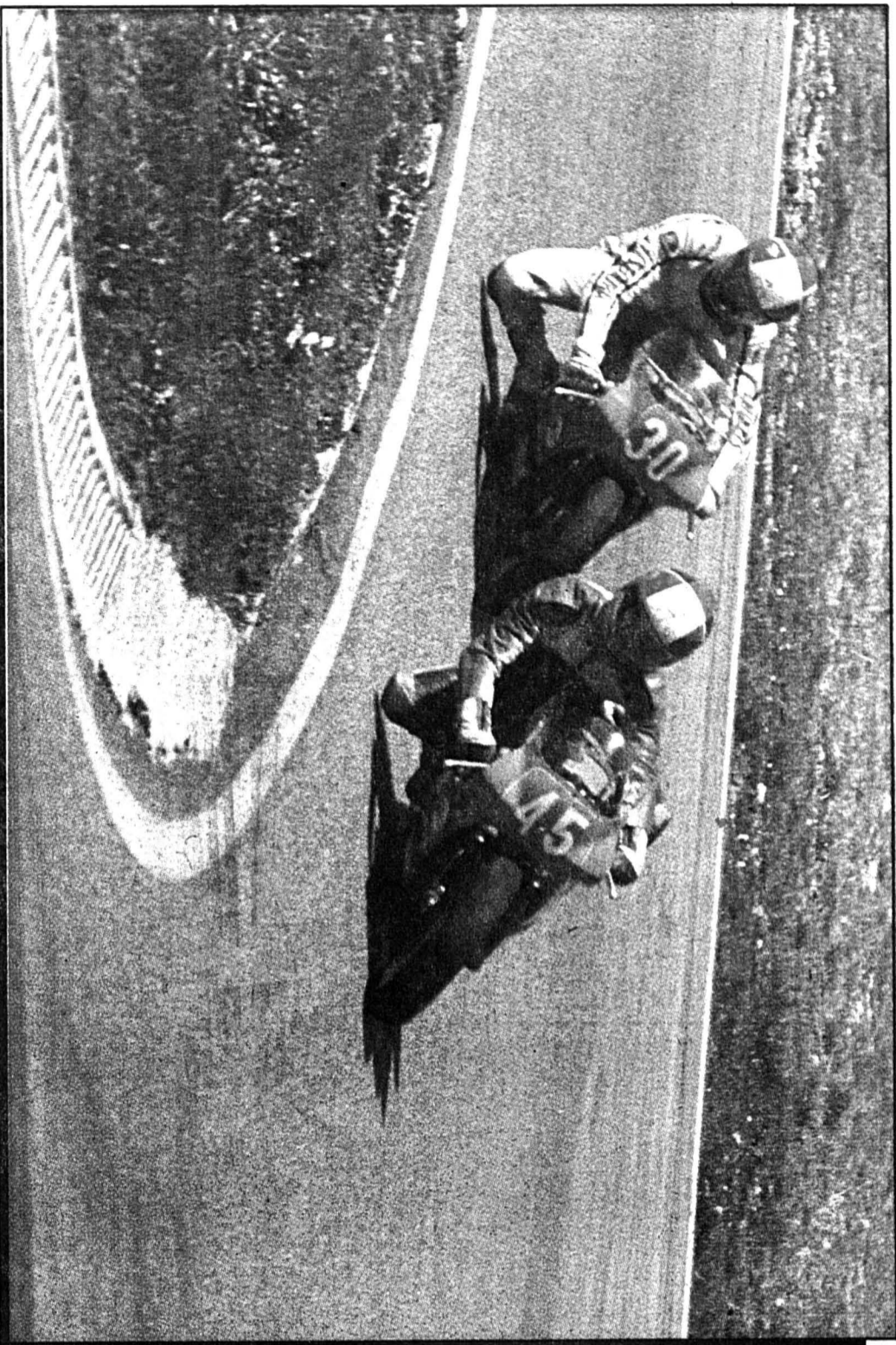
Ingrid

**J'ai entendu, venu de la bouche de je ne sais plus quel (le) candidat (e) au Conseil d'Etat neuchâtelois, que le canton manquait singulièrement, cruellement, affreusement, durement (on bifte l'adverbe le moins pathétique) d'équipements dans son infrastructure sportive actuelle en place.**  
Ah bon?  
Comme cela sonne étrange et incompréhensible à mes oreilles. Parce que, il y a quelques années, aux noirs temps de la récession économique quand tout le monde fichait le camp pour aller chercher et trouver du travail ailleurs, qui a vu la misère neuchâteloise en face, etc. etc.  
Depuis la roue a tourné. Peu de ces ruines se sont effondrées puisqu'elles ne sont pas devenues l'ombre de l'ombre de la salle omnisports ou du terrain de basket que l'on craignait. Maintenant la noirceur des jours à lier, nous serine-t-on volontiers. Il fait à nouveau très bon vivre ici, dans des logements qui vous mangent une part importante de salaire mais cela n'est plus la crise c'est autre chose.

Pourtant nous ne sommes pas plus Neuchâtelois maintenant qu'aux temps de crise

# La vie en rose

Les espoirs de Thierry Vuilleumier et Claude Berger



**Thierry Vuilleumier devant Claude Berger: les deux Neuchâtelais sont sur la bonne trajectoire.**

Le monde de la moto ne se constitue pas uniquement des stars de l'intercontinental circus. Il y a aussi tous ceux qui, à des degrés divers, et leur argent pour assouvir leur passion, Thierry Vuilleumier et Claude Berger font partie de ceux-là.

Ces deux pilotes neuchâtelais ont eu l'idée de mettre leurs forces en commun en s'associant dans le cadre du Pink Super Team. A la base de cette collaboration, la vente par le pilote français Jean-François Baldé de ses deux Défi-Rotax 250 avec lesquelles il avait disputé le championnat du monde 1988.

**essais et il nous a prodigué de précieux conseils... ce qui n'a pas empêché les deux moteurs de casser lors des essais de mars!**

L'ancien vice-champion du monde, par sa disponibilité, a visiblement touché les deux Neuchâtelais. C'est un Monsieur, affirme Claude Berger.

**Le fait de rouler avec ces machines spéciales (le nom de Défi n'avait pas été choisi pour rien) représente une chance certaine. L'expérience de Baldé l'an dernier peut nous servir: nous n'avons pas tout à découvrir, il y a déjà quelque chose de tangible, se félicite Vuilleumier.**

**MOTIVATION MAXIMALE**

C'est bien connu, la motivation augmente lorsque l'on travaille en équipe. C'est bien entendu le cas pour le Pink Super Team. Notre association est positive à tous les niveaux. Les

deux pilotes sont très motivés, et nous avons pas mal de connaissances qui nous aident et nous soutiennent, explique Claude Berger. Pour la première fois depuis que je fais de la moto, j'ai trouvé un important sponsor (le

par Laurent WIRZ

**Propriétaire des pubs. La Cravache à Cernier et l'Éperon à Fontainemelon). Notre atout, dans nos démarches pour trouver de l'argent, était notre programme mixte championnat suisse 250 et endurance, poursuit-il. Ainsi, tous les œufs ne se trouvent pas dans le même panier...**

**INFRASTRUCTURE EFFICACE**

Les deux compétes ont acheté et aménagé un grand car afin de pouvoir effectuer leurs nom-

**(Peltier)**

breux déplacements dans les meilleures conditions possibles.

Leur atelier étant situé à Valangin, ils ont logiquement parqué leur véhicule sur une grande place à proximité. Mais c'était sans compter sur l'habituelle lourdeur de l'appareil administratif suisse: la commune de Valangin n'a pas donné l'autorisation de stationner au car! Un brillant exemple supplémentaire qui nous montre la façon dont les sportifs sont soutenus dans notre pays...

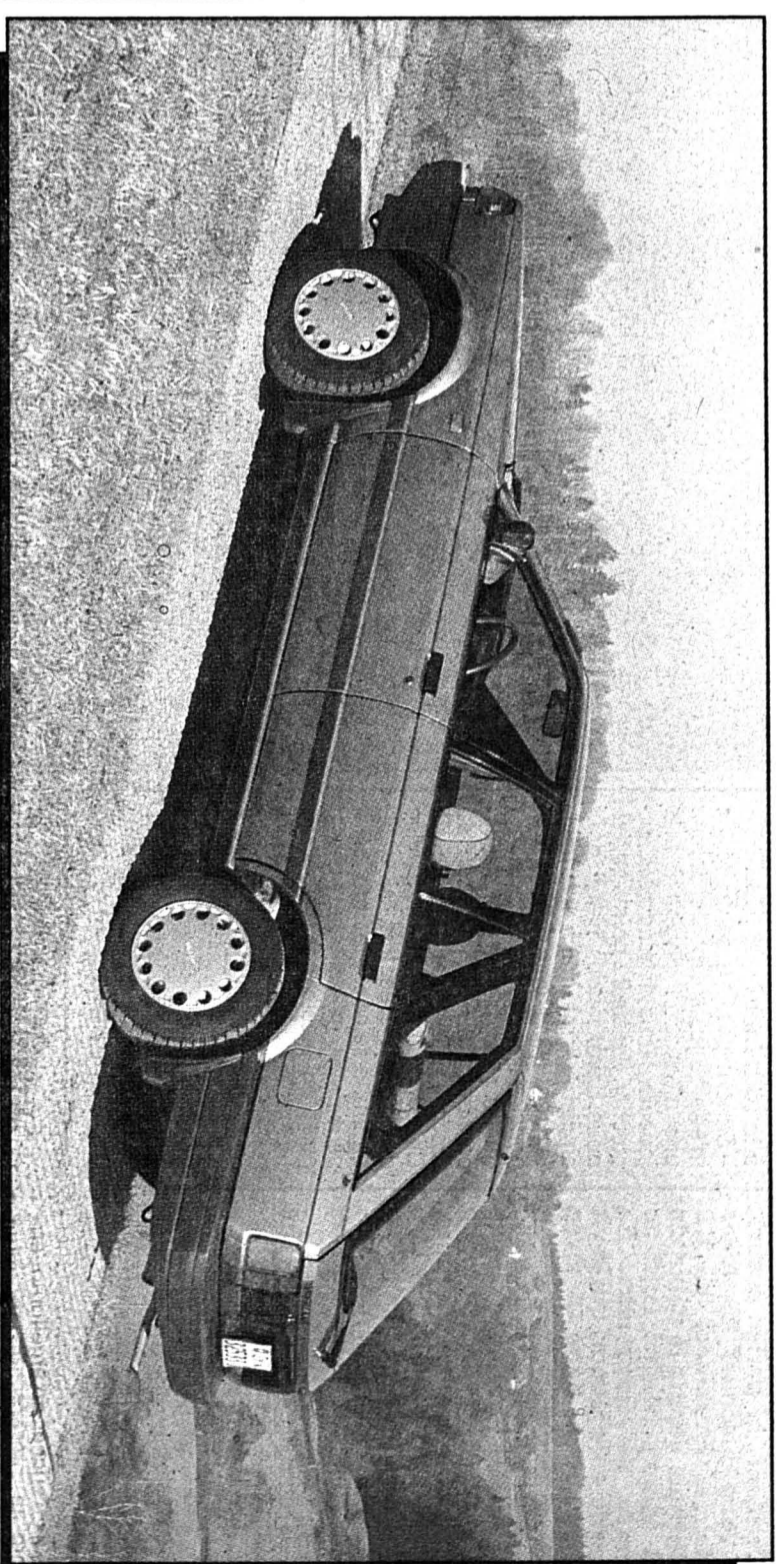
**CHAMPAGNE AU FRAIS**

A Valangin, Berger et Vuilleumier s'occupent de la partie cycliste. Les moteurs sont eux préparés à Champagne (un nom prédestiné) dans les ateliers de Guidit Moto.

Tous les atouts semblent donc être réunis pour que les deux Neuchâtelais obtiennent de bons résultats en championnat suisse 250 et en endurance. L. W.

# Du soleil et des nuages

Nissan Sunny Wagon SLX 1.6 4x4



**Les retrouvailles se sont bien déroulées. Mieux même, je n'ai rien regretté.**

**La nouvelle Sunny Wagon 4x4 s'est voulue compréhensive. Deux ans après une première prise de contact orangeuse, le ciel a sensiblement changé d'aspect. Même si le bleu immaculé ne s'est pas encore trouvé au rendez-vous, Nissan a effectué de sérieux progrès en sortant son nouveau millésime de la Sunny.**

**La voiture s'est révélée spacieuse, fort bieninsonorisée, confortable et performante avec sa traction intégrale permanente avec viscocoupleur. Les seuls nuages ont trouvé corps dans la consommation et un manque de puissance évident. Le prix de cette familiale moyenne (20'650 francs pour le premier modèle) n'en est pas moins demeuré très intéressant.**

Malgré les nombreuses voitures testées depuis le printemps 1987, l'ancienne Sunny 4x4 m'avait laissé un souvenir tangible. Lancée sous le slogan pompeux «Une voiture sans l'ombre d'un défaut», le modèle essayé ne s'était pas avéré à la hauteur. Deux ans plus tard, j'ai voulu rouler la nouvelle génération. Mon scepticisme s'est partiel-

ment dissipé. Pour sûr, la troisième tentative sera la bonne.

**FIABILITÉ VÉRIFIÉE**

La neige a joué à cache-cache durant cet hiver. Les vendeurs de traction intégrale permanente de la première génération ne sont pas trouvés à la fête. Heureusement, la plupart des constructeurs ont opté pour le 4x4 intelligent. Nissan n'est pas demeuré en reste.

par Laurent GUYOT

Les ultimes résidus neigeux m'ont permis de vérifier la fiabilité de la Sunny Wagon 1.6 SLX 4x4. Dans les Alpes vaudoises, le viscocoupleur s'est vu mettre à contribution sur des parcours réduits me permettant néanmoins de franchir des obstacles impensables sans une traction intégrale.

Par rapport aux versions à deux roues motrices, le train roulant a subi quelques modifications. La suspension arrière est complétée par l'adjonction de bras longitudinaux. De plus, les ingénieurs ont tenu compte des conditions d'utilisation de ce genre de véhicule. Du coup, la tenue de route est rendue plus neutre par le pincement des roues extérieures. Autre point très positif: le

bruit à l'intérieur de l'habitacle a pratiquement disparu même à haute vitesse sur les portions autoroutières. Malgré des pneus neige aussi profilés que perforants, les passagers n'ont jamais été gênés par de telles nuisances.

**UNE MAXI-GARANTIE**

Comme toutes les voitures Nissan voire japonaises, l'équipement intérieur a satisfait les plus difficiles. Ces derniers ajoutent 1'300 francs à la version de base pour obtenir le verrouillage central des portières, des levés-glaces électriques à l'avant et des appuis-tête à l'arrière.

Mes deux sujets de déception sont venus d'un moteur manquant de quelques chevaux. Malgré ses 1600 cm<sup>3</sup> et 12 soupapes, la Sunny Wagon 4x4 a connu passablement de peine à mouvoir ses 1200 kilos. Dépassements et accélérations ne sont pas avérés ses points forts. Paradoxalement, la jante à essence a connu une fâcheuse tendance à se rapprocher du point critique avant même les 400 km franchis. La traction intégrale s'est révélée gourmande. Sur l'ensemble du test et sans demander l'impossible au véhicule, ma moyenne s'est élevée à... 11,2 litres pour 100 km. J'ai consommé, par exemple, 13 litres pour relier Urdorf à La

Chaux-de-Fonds. En faisant très attention (absence de neige, respect des limitations), je suis tout de même parvenu à descendre à moins de 10 litres (9,8 l). Au niveau de la ligne, la Sunny Wagon m'a laissé une impression favorable tout comme d'ailleurs sa finition. Le constructeur s'est voulu à la hauteur. La preuve en est d'ailleurs donnée par la maxi-garantie de Nissan. Tous les modèles de la série Sunny ont reçu une garantie d'usine d'une année sans limitation de kilométrage, de 3 ans sur les parties mécaniques (moteur, boîte à vitesses, transmission, direction), de 3 ans sur la peinture et de 6 ans contre la perforation par la rouille.

**Fiche technique**

Marque: Nissan  
Modèle: Sunny Wagon SLX 1.6 4x4  
Transmission: Traction intégrale permanente avec viscocoupleur  
Cylindrée: 1596 cm<sup>3</sup> (90 ch)  
Poids: 1200 kilos  
Réservoir d'essence: 47 litres  
Performances: Vitesse maximale 160 km/h  
Freins: Ventilés à l'avant, tambours à l'arrière  
Longueur: 427 cm  
Prix: Fr. 20'650.-

# De records en records

Bilan du Salon de l'auto 1989

649 968 visiteurs! C'est le résultat enregistré pour cette 59e édition. Même les plus optimistes n'auraient pas osé l'envisager. C'est aussi le record d'affluence absolu, tant pour le Salon de l'auto que pour toutes les manifestations organisées à Pallexpo, et une augmentation de 6,6% ou de 40 259 visiteurs sur le record précédent qui ne datait que de 1988.

On a surtout relevé un départ fulgurant durant la première moitié du Salon et les exposants ont remarqué une augmentation sensible du nombre des visiteurs alémaniques malgré un chevauchement partiel avec la Muba. Le Salon de Genève présente donc toujours le même attrait pour nos amis d'Outre-Sarène qui auront été au moins 250 000 à venir cette année.

Les exposants, qui ont bien entendu ressenti les effets positifs de cette augmentation de la clientèle, ont largement participé à ce succès en améliorant encore la présentation de leurs stands et en faisant preuve d'imagination. Avant même l'ouverture des portes au public, on avait enregistré une demande de mètres carrés sans précédent.

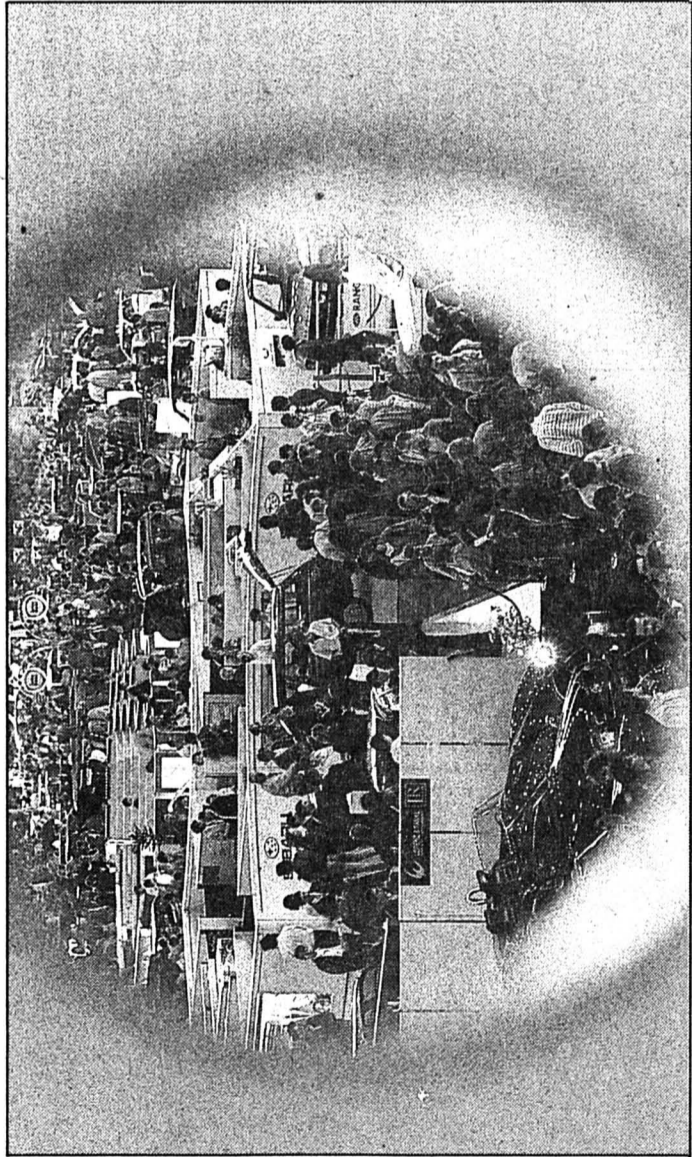
Les journées de presse avaient permis d'accueillir des journalistes non seulement plus nombreux, mais encore plus internationaux. La couverture qu'ils ont accordée à ce 59e Salon est un élément supplémentaire de ce succès.

Inédit et original, le Speed Show a constitué une formidable attraction, notamment pour le jeune public.

En tenant compte de cette exceptionnelle affluente et du fait que, par exemple, on a observé une augmentation du trafic de l'ordre de 25% le premier week-end par rapport à l'année précédente, les problèmes de circulation et de parking ont été réglés au mieux. On le doit notamment aux efforts de la gendarmerie et de l'armée, ainsi que des TPG, qui ont parfaitement rempli leur rôle.

A l'image du thème positif et non polémique de cette année, «La voiture au service de l'Homme», l'industrie automobile a suscité un immense intérêt du public: toujours plus propre et plus sûre, la voiture n'en reste pas moins séduisante!

Le Salon 1990 marquera la 60e édition, du 8 au 18 mars: une occasion idéale d'évoquer



Un dernier coup d'œil original sur la foule des grands jours à Pallexpo.

international des véhicules utilitaires du 12 au 21 janvier, et de la Foire des machines de chan-

(ASL)

tières, dont ce sera la 9e édition, mais la première à Genève et en Suisse romande.

## Un petit pas utile

Le TCS et les émissions d'hydrocarbures

A chaque fois que l'essence est transvasée d'un récipient à un autre, une petite quantité d'hydrocarbures s'évapore. Ces émissions contribuent ainsi à la pollution de l'air.

Le Touring Club Suisse estime qu'il serait judicieux de s'attacher également à ce type de pollution bien que sa part à l'ensemble des émissions d'hydrocarbures en Suisse soit relativement faible (16 000 tonnes ou 5%). Ces émissions se produisent aussi bien lors des transbordements au moment de l'importation de l'essence que lors du remplissage des citernes des stations ou des réservoirs des automobiles.

Un tiers de ces évaporations d'essence se produit au cours de transbordements lors de l'importation. Pour le TCS, la réduction des émissions dans les grands centres de stockage revêt la première priorité. En effet, il existe en Suisse dix-sept grands stocks où plus de 100 000 tonnes d'essence sont transbordées chaque année. La seule région de Bâle en compte sept. Pareille concentration pose for-

cément un problème de pollution.

La deuxième priorité, toujours selon le TCS, revient au déchargement des camions-citernes. Il s'agit de réduire l'évaporation aussi bien au moment où le camion fait le plein que lorsqu'il transvase son chargement dans les citernes de la station d'essence.

### POUR LA SOLUTION «OFF-BOARD»

La réduction de l'évaporation lorsque les voitures font le plein vient en troisième priorité. Ce d'autant plus que ces pertes ne représentent que 1,8% de l'ensemble des émissions d'hydrocarbures. Deux systèmes techniques sont en discussion.

— dispositif de renvoi des gaz à la station (système off-board)

— Gros filtre à charbon actif monté sur la voiture (système on-board)

Le TCS est favorable à la solution «off-board» et cela pour les raisons suivantes:

L'infrastructure est en place, l'argent ne représente plus un problème majeur, bref le Pink Super Team possède de bons atouts pour réussir une belle saison.

Le programme du team est double. D'un côté, il y a le championnat suisse 250 pour lequel le team a acquis les deux motos de Balldé. De l'autre, il y a le programme d'endurance pour Claude Berger.

Thierry Vuilleumier a fait de ce championnat 250 son objectif. Même s'il est encore jeune, le pilote de Chez-le-Bart a déjà démontré des qualités certaines. A Lédénon, voici deux semaines, la première épreuve du championnat lui a servi à la fois de leçon et de confirmation.

— Leçon, car j'ai raté mon départ à la suite d'une erreur de débutant. Confirmation, car ensuite je suis bien remonté pour finir en huitième position, ce qui est réjouissant et prometteur pour l'avenir, explique-t-il.

Quant à Claude Berger, il disputera cette saison quelques courses du championnat suisse 250 sur la deuxième Défi, mais son objectif principal se situe ailleurs. Je vais

Style promoteur pour Thierry Vuilleumier.

participer à trois grandes courses d'endurance, soit Le Mans, Spa-Francorchamps et le Bol d'Or. Pour ces épreuves, je roulerai avec un team belge qui apportera la moto et deux pilotes. De mon côté, je les ferai bénéficier de l'infrastructure du Pink Super Team avec notamment le car.

par Laurent WIRZ

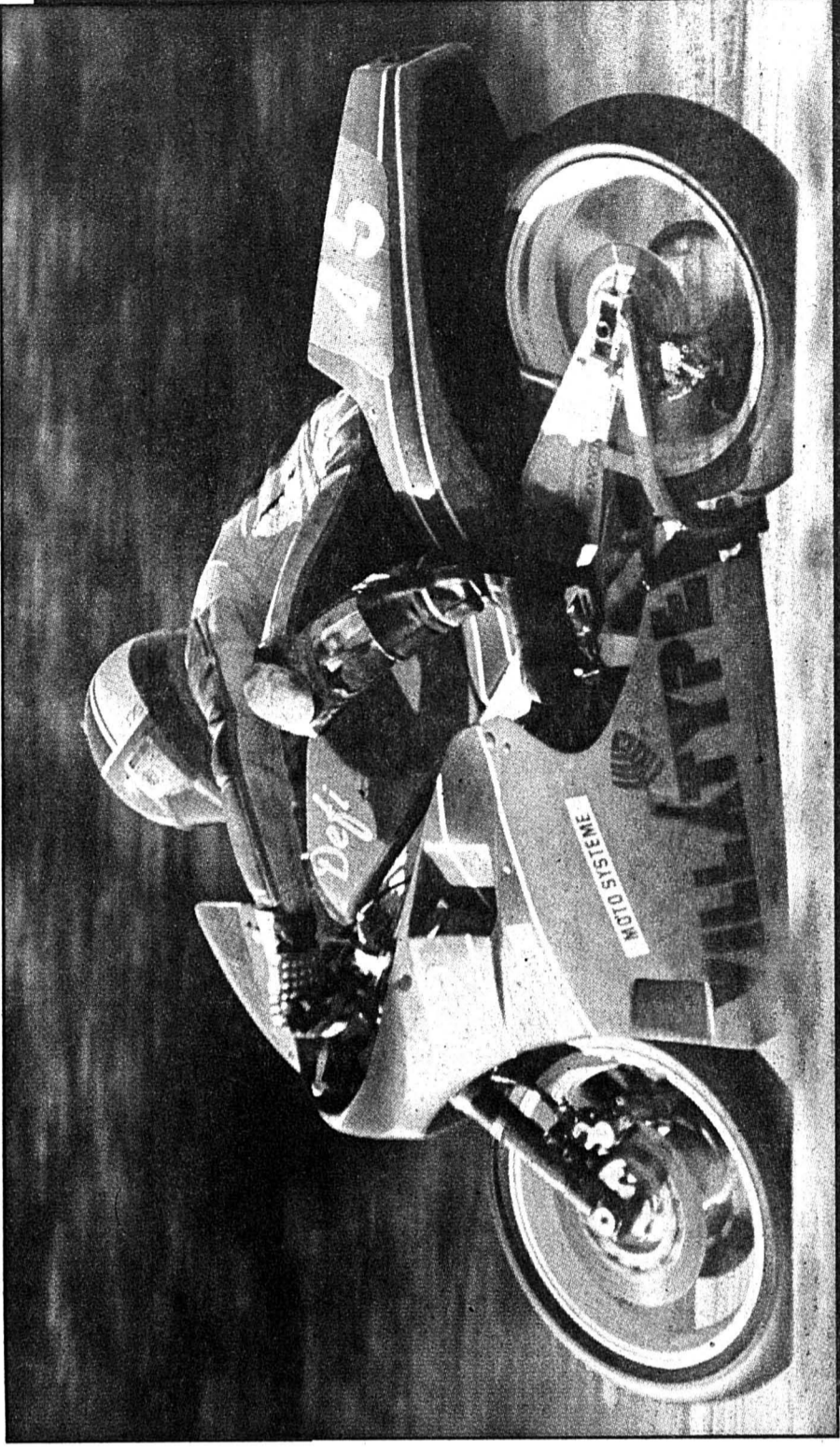
Après la septième place du Mans de l'an passé, la suite logique serait de monter sur le podium. Mais il ne faut pas rêver: avec toutes les usines qui viennent disputer ces courses, il est presque impossible pour des privés de bien se classer.

Thierry Vuilleumier ne pense pas faire de vieux os en championnat suisse. D'ailleurs, il faut bien reconnaître que cette compétition ne si- gnifie pas énormément quant à la valeur des pilotes. Pour progresser, il n'y a qu'une solution: aller courir à l'étranger, en championnat d'Europe d'abord, puis en championnat du monde (si tout va bien!). Je

NE PAS S'ENDORMIR

Thierry Vuilleumier, déclare «Bébert» et sa copine, «Babert» et «Higgins» sont de très importants maillons dans la chaîne que constitue le Pink Super Team. «Higgins» nous rend d'inestimables services en s'occupant de toute la partie administrative, ce qui est loin d'être une sinécure, constate Berger.

L.W.



(Peltier)

En effet, à l'image de notre monde moderne, le petit monde de la moto de compétition croule bien souvent sous la paperasse... L.W.

### FICHE SIGNALÉTIQUE

**Nom et prénom:** Berger, Claude  
**Né le:** 13.2.1958  
**Profession:** monteur en chemi- nées  
**Hobbies:** sports aquatiques et sports d'équilibre  
**Meilleur souvenir moto:** 7e au 24 heures du Mans 1988  
**Objectif pour 1989:** marquer des points en CM d'endurance

### FICHE SIGNALÉTIQUE

**Nom et prénom:** Vuilleumier, Thierry  
**Né le:** 13.2.1965  
**Profession:** technicien dentiste  
**Hobbies:** moto, planche à voile  
**Meilleur souvenir moto:** 8e place à Lédénon cette saison après une superbe remontée.  
**Objectif pour 1989:** se battre dans les premiers au championnat suisse 250

# Objectif Coupe Stanley

## Plays-offs: qui sera la proie des Flames?

1984, 1985, 1987, 1988: les Edmontons Oilers ajoutent à leurs triomphes précédents? On le saura fin mai, mais d'ici là, beaucoup de spectacle et de buts auront enchanté des millions de fans et de téléspectateurs en Amérique du Nord lors des plays-offs qui viennent de démarer mercredi.

du attendre la 7e rencontre des 8 entre les deux équipes pour marquer un but contre ses anciens collègues, saura se sublimer, même s'il est porteur de très lourdes responsabilités. N'est-père-t-on pas qu'il amène — à lui seul ou presque — la Coupe Stanley en Californie.

### PERSPECTIVE ALLECHANTE

Les Oilers ont connu une fin de «saison régulière» assez pénible. La vraie saison toutefois, aux yeux de beaucoup, commence précisément avec les plays-offs. Certaines équipes, assurées de leur participation à l'événement, se «reposent» — si l'on ose dire — durant les semaines précédentes tandis que d'autres doivent se bagarrer jusqu'à la fin ou jouent à fond, pour tester hommes et schémas.

Sans Wayne Gretzky, transféré à Los Angeles en août dernier, les Oilers ont un peu perdu de leur superbe et de leur efficacité. On attendait en effet beaucoup de Mark Messier, le ténor de la deuxième ligne d'attaque et qui a patiné des années dans l'ombre de Gretzky. Or, avec une trentaine de buts, Messier a été loin de répondre à cette attente. Idem pour Jarri Kurri, l'un des compères de Gretzky et pour le gardien Grant Fuhr, tenu pour le meilleur de la planète la saison dernière.

### par Evelynne BOYER

S'étant classés 3es de la division Smythe, les Oilers affrontent... Los Angeles et Gretzky lors de ce premier tour de plays-offs. Ce n'est peut-être pas une finale avant la lettre, mais l'intérêt est garanti. Le suspense aussi, et ça c'est nouveau.

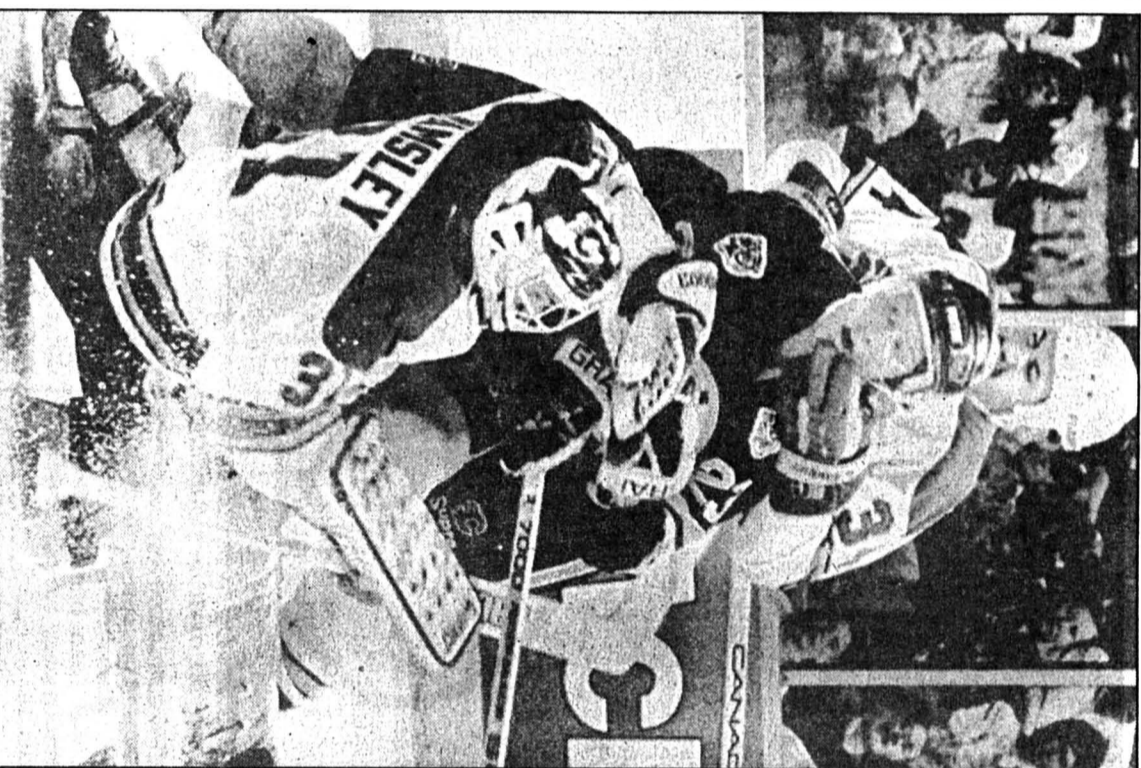
Jamais auparavant n'aurait-on osé risquer un dollar sur les Kings mais Gretzky, même s'il a

### L'HUILE SUR LE FEU

Les Calgary Flames sont aux Oilers d'Edmonton ce que les notidiques de Québec sont au Canadien de Montréal: les archivaux dont les matchs, huit par hiver sans compter les plays-offs, enflamment toute une province. Il y a d'ailleurs la même distance,

320 km, entre les adversaires Depuis octobre dernier, Calgary a dominé le championnat avec Montréal. Les Albertains disposent de la meilleure attaque (avec les Kings), d'une excellente défense (2e derrière Montréal). S'il n'y a pas de supporters dans l'équipe, l'ensemble est particulièrement solide, homogène et performant.

Atouts principaux: la régularité du gardien Mike Vernon; Gary Suter, défenseur et playmaker hors-pair qui marque plein de buts. Al McInnis, autre défenseur plutôt porté sur l'offensive, le Suédois Hakan Loob, le vétéran Joe Mullen — meilleur marqueur des Flames cette saison — et le jeune Joe Nieuwendyk, qui «éclata» l'an dernier en marquant 51 buts pour sa première



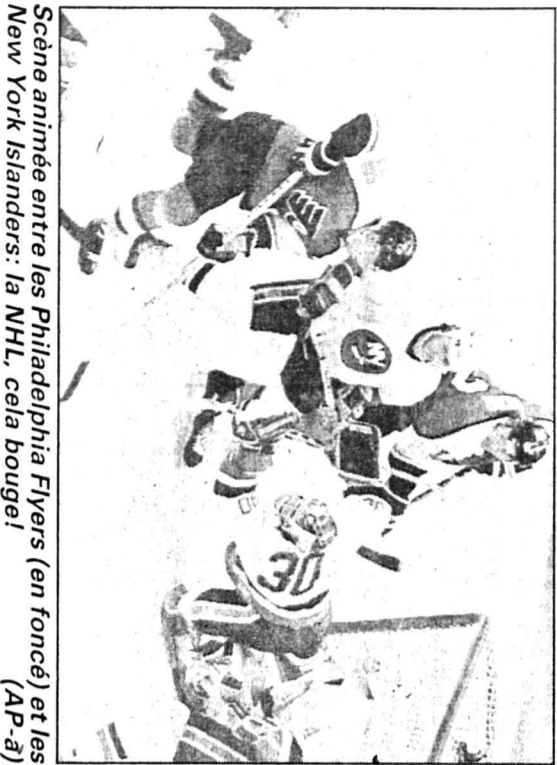
Moment délicat pour le gardien des Calgary Flames, Rick Warwsky, chargé par Craig Janney (Boston Bruins). (A.P.-a)

saison en NHL. Enfin, Calgary a une efficacité quasi diabolique en powerplay.

Dans n'importe quelle division de vous un participant potentiel à la finale. Mais quand on a Edmonton et Los Angeles à ses trousses, cela rend les choses beaucoup plus difficiles puisque ce n'est qu'au stade des demi-finales que l'on affronte des équipes des autres divisions.

Le principal titre de gloire des Flames? Une participation à la finale de la Coupe Stanley en 1986, perdue contre Montréal. L'édition 1989 pourrait bien retrouver les mêmes protagonistes, dominateurs de la saison. Tout le monde en rêve.

Surfoot à Calgary et Montréal. E.B.



Scène animée entre les Philadelphia Flyers (en foncé) et les New York Islanders: la NHL, cela bouge! (A.P.-a)

# Expériences et souvenirs

## Georges Sandoz va arrêter l'arbitrage au sommet

Au début de cette année, l'arbitre international Georges Sandoz informait le Soleurois Rudolf Schenker, chef de la commission des arbitres dépendant de l'A.S.F., qu'il désirait mettre un terme à sa carrière, ceci dès la fin du présent championnat, soit fin juin.

Notification était également faite qu'il désirait se consacrer à l'arbitrage dans le canton de Neuchâtel au niveau junior. Il reçut le feu vert mais...

### LE REMPLÉ...

Rien n'est jamais simple dans ce bas monde, et aussitôt la décision communiquée aux instances supérieures des organismes U.E.F.A. et F.I.F.A., ces dernières mirent en évidence un point sensible du règlement. Le départ de l'arbitre Sandoz à la mi-année faisait tout simplement perdre une place à la Suisse. C'est ainsi que l'amal Georges s'en alla reprendre son sifflet et ses valises pour aller arbitrer dernièrement Espagne-Malte à Séville.

### UNE DÉCEPTION?

Non, du tout, il faut respecter la logique et je me réjouis pour mon successeur, mais c'est un point particulier du règlement qui m'avait échappé. Et puis, un de plus ce n'est pas terrible. J'ai à ce jour 35 matchs internationaux à mon actif et plus de mille en championnat suisse.

Sa licence d'arbitre porte le numéro 07101 et date du 27 septembre 1976. Avant l'arbitrage, Georges Sandoz fut un footballeur de talent. Il débuta avec Xamax en 1ère ligue durant la saison 1961/62, trois ans avec le FC Cantonal en LNA et un retour à Xamax en 1965/66 avec l'ascension en ligue B. 66/67 toujours Xamax et départ en 68 au FC St-Gall où il remporta la Coupe de Suisse.

Retour en terre neuchâteloise la saison suivante avec le FC La Chaux-de-Fonds (alors en LNA) et, après un an, un saut de puce au Valais. Saison 70/71 avec le FC Sion, nouveau retour à La Chaux-de-Fonds pour trois ans. Une blessure au talon d'achille l'empêcha de continuer plus avant la haute compétition. Il fit alors une année durant le métier d'entraîneur dans le sympathique club de Portbalan qui militait alors (75/76) en 2e ligue.

### LE TOURNANT

La passion, lorsqu'elle habite un être comme lui, doit fatalement le voir rester dans le monde du football. C'est l'arbitrage qui le tenta et ce fut le début d'une nouvelle et grande aventure.

Aventure avec un grand A, soulignée-l'avec un sourire qui en dit long. En 35 matchs et 13 années de carrière j'ai vu le monde entier, et cotoyé des hommes fabuleux, sur le terrain d'abord mais aussi dans les dirigeants. J'ai été à pied, en train, en voiture, et surtout en avion. A ce rythme-là, les saisons se mélangent et le soleil est souvent à beaucoup de rendez-vous, mais j'aime à répéter que j'ai toujours éprouvé un énorme plaisir à revenir dans le canton.

### par Eric NYFFELER

A Neuchâtel, où je suis né, et à La Tchaux où j'ai épousé une femme merveilleuse qui n'est autre que la sœur de Titi Squalido. Comme cela, on reste en famille, bien que ma femme n'aime pas à la folle le foot. Par contre, elle a montré son sens des réalités avec un mari absent environ trois mois par année. Je l'ai soutenu dit, il faut être indépendant pour la pratique de l'arbitrage au plus haut niveau. Je le suis, mais, tout de même, il arrive un moment où vous ne pouvez plus gérer les deux choses à la fois. D'où ma décision de me retirer.

### POURQUOI LES JUNIORS?

Il me semble nécessaire d'apporter encore quelque chose aux jeunes par le biais de l'arbitrage. Je suis certain de trouver des jeunes moi en 1960. Des jeunes qui auront peut-être envie d'ouvrir le dialogue et pourquoi pas un jour deviendront de futurs arbitres. Et aussi, je dois le dire, un plaisir de redécouvrir au niveau junior une autre mentalité, dans un monde encore peu dominé par toutes sortes de choses. Je m'en réjouis d'avance.



Georges Sandoz: une «retraite» qui laissera un vide. (A.P.-a)

### LES BLAGUES DU CHEF

Au cours de ces 13 années à courir de stade en stade, Georges Sandoz en a vu des vertes et des pas mûres, pour reprendre l'expression consacrée. Des vertes, et à ce niveau de notation entretien, son visage se ferme: il faut repartir du stade du Haysel. C'était le 24 mai 1985, pour moi l'horreur dans sa plus simple expression. J'y pense parfois, mais je n'en parle pas.

Des coloristes, alors là, le souvenir se fait large, il y en aurait des centaines. Vous savez que l'arbitre, lorsqu'il va en mission, est toujours le chef. Un jour, convocation pour l'Italie, vers le Sud. Juges de touche désignés, le chef fait savoir: pas question d'aller en avion, on ira en train, changement à Milan, le chef dit: c'est celui-là, et bien c'était le mauvais et je n'explique pas la suite d'une erreur d'aiguillage et du nombre d'heures passées à carburer au sandwich-coca, pas triste.

### MIAMI... MIAMI...

Encore moins triste la réception en Nouvelle Zélande. Les arbitres de plusieurs pays sont là pour un tournoi international et les dirigeants de la Fédération les a invités à un souper de gala

### ÉCRIVAIN ? POURQUOI PAS ?

Et Georges d'ajouter: plus tard, je crois qu'une fois je tâterai la plume pour écrire quelques lignes «ce qu'est le monde des arbitres à ce niveau, mais plus tard. Ne m'en demandez pas plus s.v.p.»

Pour terminer mon plus exceptionnel souvenir. Il date de novembre 1987 à Brême en République Fédérale d'Allemagne où j'ai sifflé le match Werder Brême-Spartak Moscou. Cette partie fut citée par la presse comme le meilleur moment de l'année en football. E.N.

# Le rendez-vous de l'année

Masters de golf à Augusta

A partir de jeudi et jusqu'à dimanche, les plus grands du golf vont avoir, comme chaque année, le rendez-vous le plus chic mais aussi le plus ardu de la saison: le Masters du Augusta National Golf Club.

Comme chaque année, 86 joueurs ont eu l'insigne chance d'être invités à la 53<sup>ème</sup> édition de ce tournoi d'exception. Treize d'entre eux fouleront pour la première fois les greens d'Augusta dans l'espoir d'endosser dimanche soir la fabuleuse veste verte, signe de distinction des vainqueurs d'Augusta.

Parmi les autres, tous les anciens vainqueurs du Masters sont présents, invités d'office comme c'est la tradition.

De l'Espagnol Severiano Ballesteros aux Américains Tom Watson, Craig Stadler, Fuzzy Zoeller, Ray Floyd et Curtis Strange en passant par le vainqueur 1988, l'Ecossois Sandy Lyle, tous seront là.

Certains comme Jack Nicklaus — six fois vainqueur —, Gary Player et Arnold Palmer disputeront respectivement leur 31<sup>e</sup>, 32<sup>e</sup> et 35<sup>e</sup> Masters.

Tous seront confrontés au parcours le plus difficile du circuit américain. Là, même les plus grands ont «craqué» sur les trous les plus durs de ce par 72 de 6.905 yards (environ 6.300 mètres) voulu et dessiné par le seul vainqueur du «Grand Chelem», l'Américain Bobby Jones.

Pendant quatre jours — deux seulement pour ceux des 42 joueurs



Sandy Lyle: l'Ecossois vouldra confirmer son succès de l'an passé.

qui n'auront pas pu passer le «cut» en jouant plus de dix coups de retard sur le premier — les plus grands «swings» du monde se disputeront l'honneur de l'habit vert.

Un spectacle éprouvant pour les nerfs de ceux qui jouent mais aussi de ceux qui y assistent. Mais ne cherchez plus: tous les billets ont été vendus dès la fin du Masters précédent.

Ce tournoi sera retransmis par les télévisions et radios de 18 pays. En



David Frost fera partie des outsiders.

France, la chaîne cryptée Canal Plus diffusera la finale dimanche soir; France-Inter et France-Info feront régulièrement «le point» sur le classement et les meilleurs moments de ce tournoi. (AP)

## Pour les privilégiés

Le golf a son temple: Saint-Andrews, le sanctuaire écossais qui conserve et édite les tables de la loi golferique religieusement suivie par 80 millions de fidèles à travers le monde.

Mais le golf a aussi ses fondamentalistes: les 300 amoureux du golf — dont un Français — qui ont fait du Augusta National Golf Club, le club, le plus fermé de la planète. 300 membres plus fermement attachés aux traditions de la petite balle ronde.

Ici, impossible de jouer sans être invité par un membre. Au cours de sa présidence, Ronald Reagan, introduit par son secrétaire d'Etat George Shultz, a dû rester à l'entrée parce que George Shultz n'était présent.

Ici, aussi impossible de devenir membre à moins d'avoir été sollicité par le comité de sélection. On ne demande pas à devenir membre d'Augusta, on y est «invité». Une seule fois.

La passion dévorante qu'avait

Ce gardien-là, c'est un spectacle à lui tout seul. Et pas seulement à cause des dons exceptionnels qui sont en train de faire de Patrick Roy, du Canadien de Montréal, l'un des tous meilleurs portiers actuels de la NHL.

Dès qu'il n'a pas affaire aux attaquants adverses, il se «promène» devant sa cage, dont il touche sans arrêt les poteaux; il leur parle, dodeline de la tête et semble se raconter plein d'histoires... N'empêche qu'à 24 ans, Patrick Roy est devenu la star de sa génération et il sera, à n'en pas douter, l'un des atouts majeurs du Canadien de Montréal lors des plays-offs de la Coupe Stanley qui viennent de démarer.

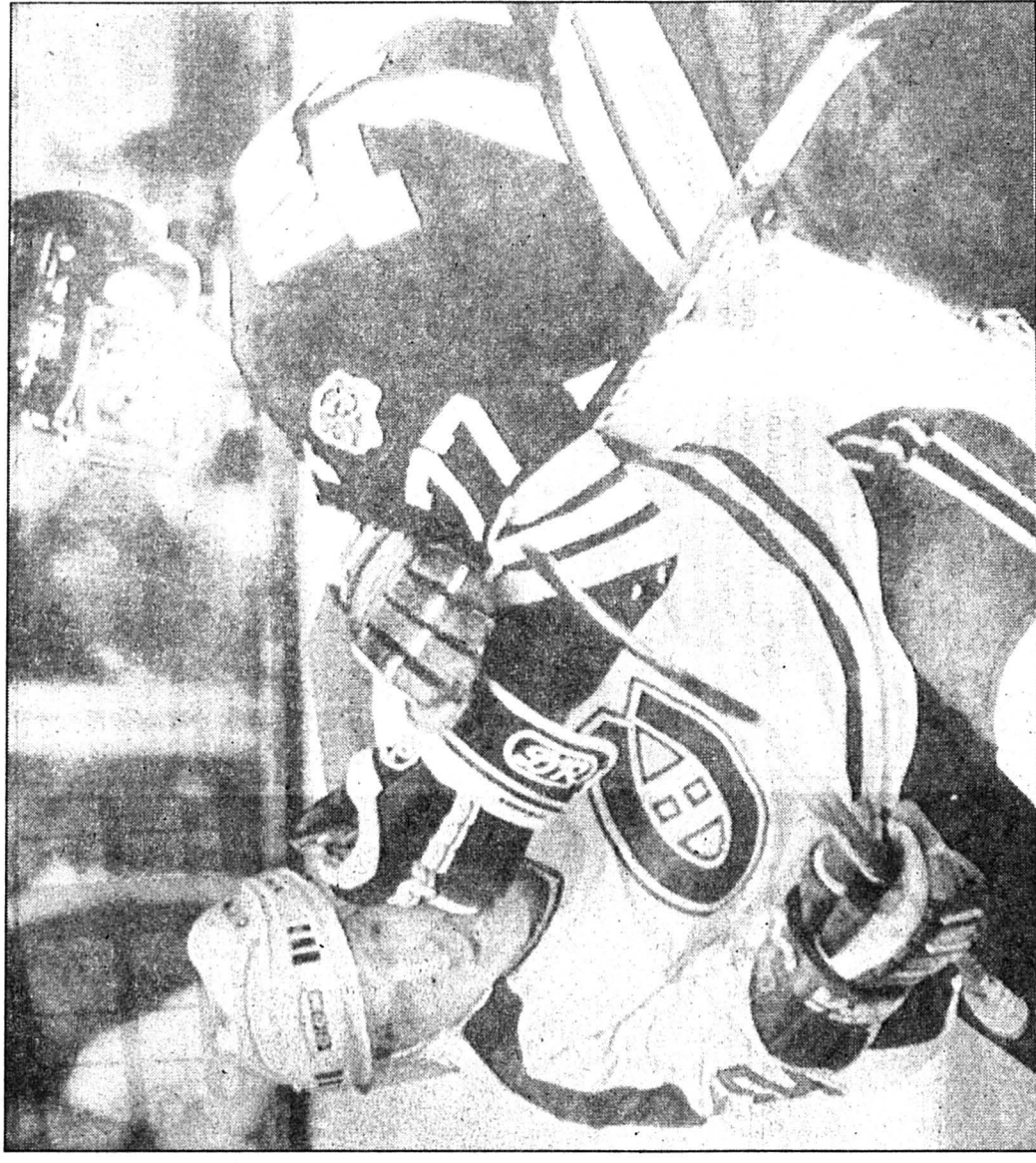
par Evelyne BOYER

Si l'on s'accorde à dire que les Montréalais ont la possibilité d'aller loin dans cette phase finale, bien malin est celui qui pourrait précisément dire jusqu'à quel stade. L'an dernier à pareille époque, le Canadien faisait aussi partie des favoris, mais il se fit éliminer en quarts de finale par les Bruins de Boston après avoir accompli une excellente «saison régulière». Cet échec coûta son poste d'entraîneur à Jean Perron, qui avait pourtant réussi à ramener la Coupe Stanley à Montréal en 1986 lors de sa première saison en tant que coach en NHL.

### UN POLICIER À LA BARRE

Mais les temps sont durs à Montréal qui a «consommé» — si l'on ose dire — sept entraîneurs depuis le début des années 80. Le successeur de Jean Perron, Pat Burns, raconte d'ailleurs en souriant qu'à son arrivée à Montréal, début juin de l'année dernière, il eut toutes les peines du monde à obtenir un bail... d'un an pour son nouvel appartement.

L'engagement de Burns avait fait jaser, non pas parce qu'il était lui aussi néophyte en NHL après avoir entraîné le Canadien de Sherbrook, la principale équipe «réserves» de Montréal, mais parce que le bonhomme avait derrière lui une carrière de 17 ans comme policier. Un vrai, qui œuvrait sur le terrain, ou plutôt dans les rues des villes de Gatineau (ouest du Québec)



Claude Lemieux (Montréal, à gauche) fait la douloureuse expérience de la brutalité «légendaire» des Bruins de Boston (ici, Ray Bourque).

pector, ce qui n'allait pas de soi ces dernières saisons. Il a rétabli l'esprit d'équipe, a «réconcilié» les vétérans de l'équipe avec les jeunes, qui avaient fini par former deux clans quasiment antagonistes. A l'inverse de Perron, il n'utilise pas les médias — qui ne demandaient que ça — pour émettre des critiques vis-à-vis de ses joueurs. Tout se passe dans son bureau, mais cela n'exclut pas fermeté et sévérité.

### DÉMONSTRATION

Cet équilibre retrouvé peut être fragile. Ces deux dernières saisons, le Canadien a été éliminé en play-offs par les Bruins de Boston et les Flyers de Philadelphie, deux des équipes les plus riches et les plus batailleuses de

la NHL. Intrinsèquement supérieurs côté hockey, les Montréalais n'avaient pu faire la différence. Cette année, leur «saison régulière» a quasiment tourné à

la démonstration, en dépit d'un bien pénible début de saison (sept défaites lors des onzes premiers matchs).

Mais les play-offs, c'est autre chose. Un scénario possible est que le Canadien retrouve Boston en quarts de finale puis Philadelphie au tour suivant, même si les Flyers sont en perte de vitesse cet hiver. Gros risque: se laisser énerver par des «provocations» de toutes sortes, aussi bien verbales que physiques.

Sur la glace, le Canadien ne manque pas d'atouts, en passant par son excellent gardien, une défense solide et une attaque homogène. A défaut d'avoir un buteur qui «compte» 40 ou 50 fois, l'équipe dispose de plusieurs joueurs (Mats Naslund, Bobby Smith, Guy Carbonneau, Stéphane Richer, Claude Lemieux) capables de marquer 20 ou 30 buts. Seule faiblesse: le manque d'efficacité lors des plays.

E.B.

# Les Canadiens de Montréal

Le fameux club à la conquête de la Coupe

# Un prestigieux jubilé

## 200e sélection pour Köbi Kölliker

Samedi dernier, quelques minutes avant midi, Jakob Kölliker est entré pour la 200e fois sur la glace avec l'équipe nationale. A bien-tôt 36 ans (il les fêtera le 21 juillet prochain), le joueur le plus capé du pays a atteint en effet cette cote 200 dont bien peu de hockeyeurs peuvent se vanter d'avoir violé le sommet. Un moment sans doute privilégié dans une carrière qui, en vingt ans ou presque de hockey au plus haut niveau, n'en a sans doute pas manqué.

Köbi Kölliker, c'est non seulement 200 matchs internationaux (34 buts), mais également 12 participations à un championnat du monde et deux Jeux Olympiques, trois titres nationaux avec Bienne (dont il a porté les couleurs de 1970 à 1984 et qu'il retrouvera la saison prochaine), et 444 rencontres de Ligue nationale (97 buts) sous le maillot du club seeländais et d'Ambr-Plotta (84-89). Des chiffres qui, dans leur sécheresse, ne rendent cependant pas compte de l'homme.

### L'AVENIR ? ON VERRA...

Un homme dont la personnalité, autant que le talent et l'expérience, est précieuse à l'équipe nationale. Un homme qui ne veut pas s'attacher outre mesure à sa 200e sélection: «Pour moi, ce genre de chose fait partie de l'histoire. Ces 200 matchs représentent beaucoup de bons et de moins

bons souvenirs, mais pour moi seul compte le présent».

Au point d'ailleurs, qu'il se refuse à tirer des plans sur l'avenir: «Depuis 2-3 ans, je ne fais plus de projets. Je ne pense pas pour l'instant à un éventuel championnat du monde du groupe A en Suisse. Je continuerai à donner le meilleur de moi-même et si je tiens mon rang avec mon club, je serai à la disposition de l'équipe nationale».

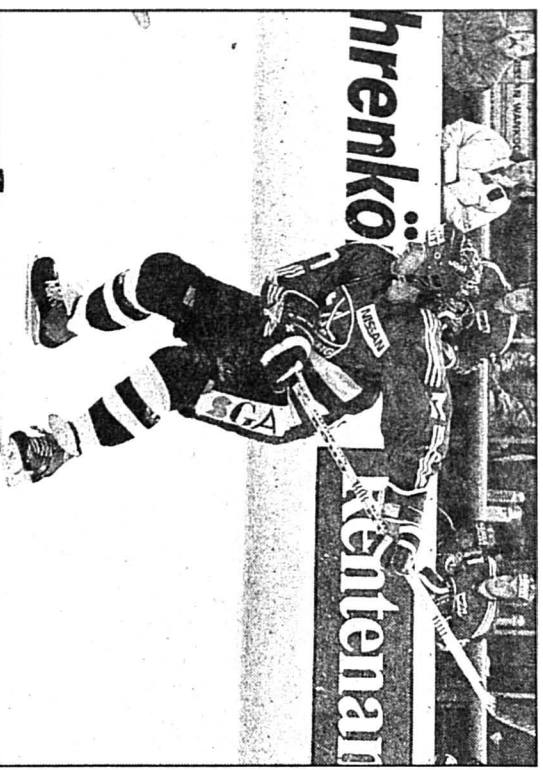
### ÉVÈNEMENT FANTASTIQUE

Kölliker, qui a disputé samedi dernier contre le Japon son 90e match, avec l'équipe de Suisse dans le cadre d'un mondial ou des jeux, ne tergiversa pas longtemps lorsqu'on lui demanda quel est le meilleur de tous ces moments vécus sous le maillot national: «Les Jeux de Calgary, et surtout la victoire contre la Finlande, ont constitué un événement fantastique pour tous les internationaux suisses».

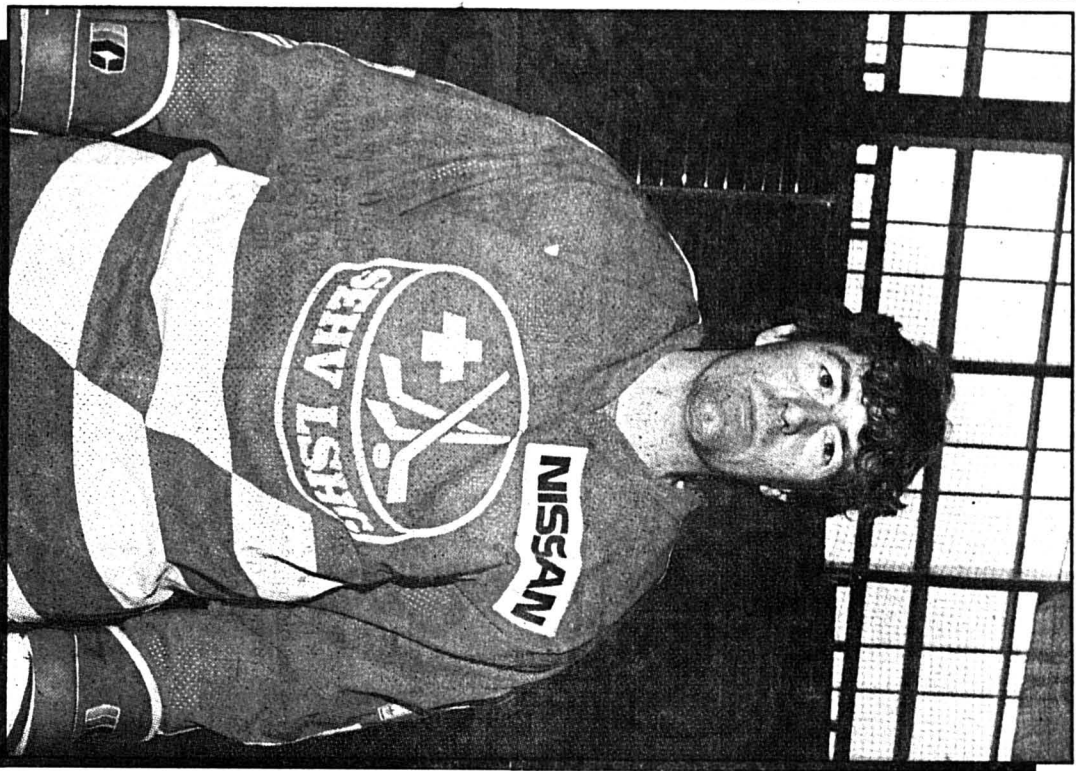
Quant aux périodes moins fastes (et il y en eut quelques-unes), l'actuel partenaire du Bernois Martin Rauch dans la seconde paire de défense helvétique se souvient avec quelque amertume de Klagenfurt en 82, Tokyo en 83 ou encore des mondiaux de 76 en Suisse.

### PLACEMENT EXCEPTIONNEL

Professionnel depuis cinq ans, avec les temps de récupération



Kölliker a souvent marqué grâce à ses puissants tirs de la ligne bleue. (Henry-a)



A 36 ans, il reste un pilier de l'équipe nationale. (Henry)

que cela suppose, Köbi Kölliker ne ressent pas trop les effets d'un âge tout-de-même avancé pour un hockeyeur. La motivation est intacte, et ses coéquipiers peuvent témoigner de son acharnement à l'entraînement.

S'il est encore capable d'évoquer, sans rougir, dans un championnat du monde à un âge où beaucoup ont raccroché, Kölliker le doit incontestablement à son travail. Même s'il n'est plus très rapide — une relative lenteur toutefois compensée par un sens du placement exceptionnel — personne ne saurait l'accuser de ne pas mériter sa place...

Concernant les débuts de l'équipe de Suisse dans ce mondial d'Oslo, le doyen de la formation regrette un peu le relâchement intervenu en cours de partie contre le Danemark: «Nous avons disputé un bon premier tiers, et puis ensuite chacun a un peu joué pour



soi. Nous avons négligé le jeu collectif. Or, nous ne sommes forts que collectivement. Dans un tournoi mondial B, aucun adversaire n'est battu d'avance». (si)

# La Norvège à l'heure olympique

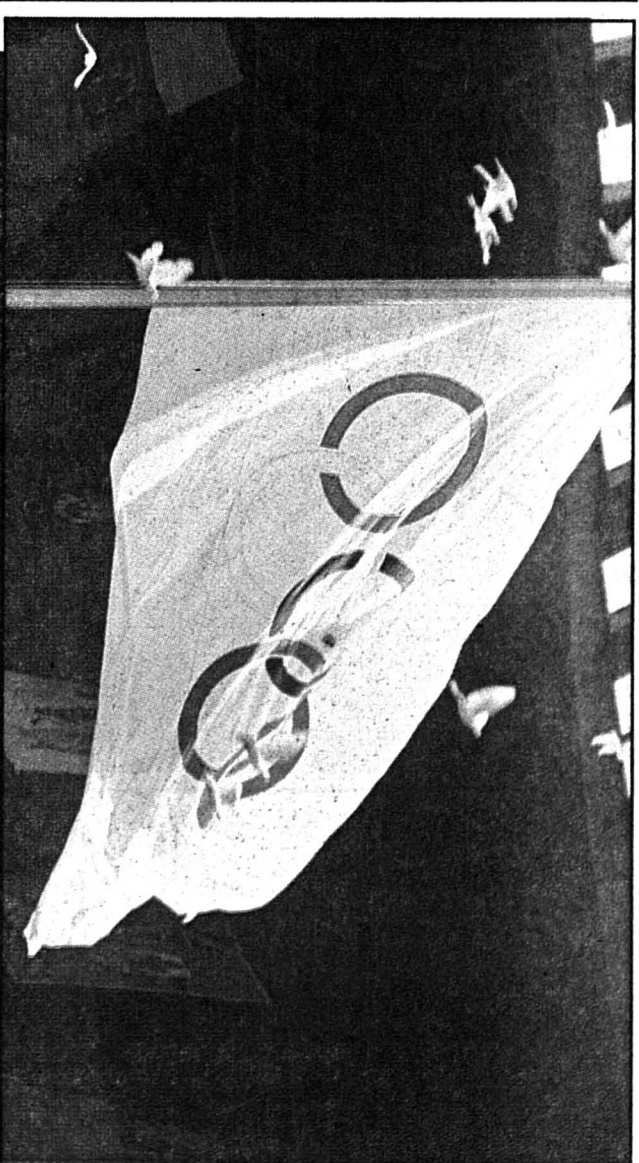
## J.O. 94: le pari de Lillehammer

Étagée à flanc de colline, à l'extrémité nord du lac Mjøsasa (le plus grand de Norvège, il étire ses eaux encore en grande partie gelées à cette période de l'année sur une distance de plus de 100 km), point de passage obligé sur l'axe principal du sud-est du pays, Oslo — Trondheim, porte d'accès à la vallée de Grundbrandsal, Lillehammer attend les Jeux Olympiques de 1994. «Ses» Jeux. Les premiers attribués à la Norvège — et à la Scandinavie — depuis ceux d'Oslo en 1952.

Plus de six mois après le choix du CIO, le 15 septembre dernier, lui donnant la préférence face à Anchorage, Sofia et Ave, la petite cité norvégienne (22 000 habitants) ne semble pas vraiment remise du choc. On se mobilise certes en coulisse, mais pour qui déambule dans les rues de la ville, rien ou presque ne donne la mesure de l'événement qui va se dérouler ici dans cinq ans. Paisible, presque endormie, Lillehammer — qui comptait 50 habitants à sa fondation en 1827 — n'est pas encore prise par la fièvre olympique.

### INFRASTRUCTURES NÉCESSAIRES

Le temps presse pourtant. Avant que ne s'ouvrent les Jeux, le 12 ou 13 février 1994 (ils s'achèveront le 27), un travail colossal est à accomplir pour que Lillehammer soit à la hauteur de



Le drapeau olympique flottera à son aise à Lillehammer. (ASL-a)

l'événement. Le plus grand pour la ville depuis, l'attribution du Prix Nobel de littérature à Sigrid Undset en 1928.

De toutes les infrastructures à mettre en place, seules quatre existent déjà: la patinoire de Kristins Hall, construite l'an dernier, où se déroulent partiellement les mondiaux B de hockey, le centre de ski (encore inachevé) de Hafjell, inauguré en décembre et qui accueillera les compétitions alpines, un tremplin de 90 m où la Coupe du Monde a déjà fait halte et une piste de bob (1,5 km) flambant neuve.

### MANQUE DE... RESTAURANTS !

Déjà ébranlé à son arrivée par la relative modestie des lieux destinés à accueillir l'une des plus importantes manifestations sportives du monde, troublé par une certaine difficulté d'accès (les aéroports les plus proches sont à 150 km pour Gardemoen, 200 pour Oslo-Farnebø, et le réseau routier peu développé) et l'absence totale de... restaurants et autres cafés en dehors des hôtels, le visiteur est assailli par le doute en considérant l'ampleur de la tâche: est-il possible que des Jeux Olympiques puissent avoir lieu ici en 1994?

Tout, ou presque, doit sortir de terre en moins de cinq ans. Même si le CIO n'a attribué pas ses Jeux à la légère, même si des exemples passés attestent de la réussite de ce genre de «mitra-

cles», le pari paraît vertigineux.

### INVESTISSEMENTS IMPRESSIONNANTS

Le comité d'organisation (LOOC), avec à sa tête Peter Ronningen, directeur général, ne se pose pas ce genre de questions. Pour les Norvégiens, aucun risque de voir Lillehammer imiter Denver, contraint à céder les Jeux de 1980 à Lake Placid. Le calendrier établi — organisation et construction de 90 à 92, tests des installations et des personnels en 92/93 — sera tenu.

Avec l'aide de quelque 6500 volontaires, et un investissement financier qui devrait atteindre des montants impressionnants. A lui seul, le centre alpin de Hafjell (où s'éleva un village de 2000 lits) coûtera 20 millions de francs.

Avec la présence de 6 à 7000 journalistes, 2500 athlètes, 1500 officiels, 4 à 5000 invités et de nombreux touristes, la population de Lillehammer devra presque doubler durant deux semaines. Tout ce monde sera regroupé sur un périmètre réduit, les organisateurs ayant voulu que leurs Jeux soient ceux de la concentration.

Le village olympique sera érigé au cœur de la ville, de même qu'un complexe comprenant le stade olympique, quatre patinoires (dont l'actuel Kristins Hall et une enceinte de 10 000 places) et un anneau de patin-

nage de vitesse (éventuellement couvert). Le centre de presse sera situé au bord du lac, à deux pas de l'agglomération.

### PROGRÈS RÉEL

Le saut à skis et les compétitions de bob et de luge sont prévus à Balberg, à 1,5 km de Lillehammer, le centre radio-TV (au col-lège l'Oppland) et le village des médias (une nouveauté) à 3,5 km. Faberg, à 6 km de Lillehammer, mettra sur pied les épreuves de fond et le biathlon, Hafjell (15 km d'altitude maximale 1050 m) le ski alpin. A l'exception toutefois de la descente masculine, qui aura lieu à Kvitfjell. Avec ses 50 km d'éloignement, ce sera la seule compétition quelque peu excentrée. A ce niveau, un progrès réel par rapport aux Jeux de Sarajevo ou de Vail, ainsi qu'aux futures olympiades d'Albertville.

A condition, toutefois, que l'intense trafic automobile et humain généré par les Jeux puisse être absorbé sur une surface aussi réduite. Peut-être pas la quadrature du cercle, mais en tout cas l'un des nombreux défis proposés aux organisateurs.

Si dans cinq ans, le pari est tenu, Lillehammer aura rendu un service inestimable au mouvement olympique: elle aura fait la preuve qu'une ville modeste, dans un petit pays (4,1 millions d'habitants), peut prendre en charge l'organisation de l'un des événements majeurs du monde sportif. (si)



Juan Antonio Samaranch, le président du CIO, a donné sa confiance aux Norvégiens. (ASL-a)